

# Il Corriere della Somalia

TELEFONI  
DIREZIONE REDAZIONE E CRONACA AMMINISTRAZIONE  
GOVERNO 82  
GOVERNO 21  
GOVERNO 78

QUOTIDIANO DI MOGADISCIO

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria "Impero" - Corso Vittorio Emanuele n. 35 - Telefono n. 93 - Tariffe per cm. di altezza, larghezza na colonna: Pubblicità So. 2,50 - Necrologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 26 a parola, minimo 10 parole - La Direzione del "Corriere della Somalia" si riserva il diritto di non accettare gli ordini i manoscritti non si restituiscono

ABBONAMENTI  
Annuale So. 60 - Semestrale So. 32 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.  
PREZZO CENT. 20

LO HA DICHIARATO SALAH BITTAR A NEW YORK

## La situazione nel Medio Oriente non si aggraverà se i popoli arabi saranno lasciati liberi di sistemare le loro questioni

Nasser si recherebbe a Damasco in occasione della visita di Re Saud - I commenti degli osservatori politici su un'eventuale conferenza sirco-egiziana - La posizione dell'Irak nei confronti della Siria - Un messaggio del Presidente del Presidium Vorosilov, allo Scia di Persia

NEW YORK, 22.  
Al suo giungere a New York, dove dirigerà la delegazione siriana all'Assemblea Generale delle Nazioni Unite, il Ministro degli Esteri di Siria Salah Bittar, ha dichiarato che la tensione nelle relazioni sirco-americane deriva dal fatto che il suo paese è convinto che gli Stati Uniti sono decisi ad aiutare Israele sotto ogni punto di vista.  
Egli ha anche ricordato che da molto tempo la Siria aveva cercato di convincere Washington ad adottare una politica di neutralità tra le nazioni arabe ed Israele. Ed ha aggiunto che la situazione nel Medio Oriente non si aggraverà «se la questione sarà lasciata nelle mani dei popoli mediorientali».  
Salah Bittar si è rifiutato di commentare la dichiarazione di Gromyko, secondo cui la Unione Sovietica dovrà dire la sua parola nel Medio Oriente, ha ma, invece, accusato i paesi dell'Occidente di atti di aggressione nei riguardi dei Paesi arabi.  
Interrogato, infine, in merito alla dichiarazione di Re

Hussein di Giordania, secondo la quale, gli avvenimenti di Siria rappresentino una minaccia per gli Stati Arabi, Bittar ha risposto «E' opinione del Re ma gli Stati arabi ne hanno una differente, sarebbe bene che gli arabi di Giordania fossero consultati sulle opinioni ed i punti di vista del loro Sovrano».  
Secondo una notizia da Beirut, relativa alla prossima visita di Re Saud a Damasco, si apprende che l'intervento del Sovrano saudita nella questione siriana si limiterebbe a conversazioni con i dirigenti siriani e ad un contatto con il Presidente Nasser, la cui influenza sulla politica di Damasco è notevole.  
Si apprende anche che passi saudiani sono in corso a Washington al fine di preparare un incontro tra Salah Bittar e Foster Dulles.  
La notizia da Beirut ha fatto diffondere la voce che per il 28 settembre il Presidente Nasser si recherebbe a Damasco per incontrarsi anche lui con Re Saud.  
La voce non ha trovato alcuna conferma ma, intanto, la sola ipotesi di una conferenza sirco-egiziana ha suscitato il più vivo interesse negli ambienti politici e diplomatici della capitale egiziana.  
Un incontro Nasser-Saud-Shukry El Kwatly potrebbe avere - si dice - un'influenza decisiva sull'evoluzione dell'attuale tensione nel Medio Oriente. E' ormai chiaro che il Cairo e Damasco hanno bisogno dell'intervento di Re Saud, in questa vertenza che può trascinarli al di là delle mete che Nasser ed i dirigenti siriani si erano pre-

fisse. La tensione attuale non è certo favorevole alla politica di neutralismo positivo proclamato dai due paesi. Anche con l'appoggio totale di Mosca, il Cairo e Damasco non possono affrontare senza subirne le gravi conseguenze, una scissione con gli altri stati arabi.  
Vi sono innumerevoli indicazioni che l'Egitto e la Siria ora desiderano «sdrammatizzare» la situazione. Per questo scopo Re Saud sembra l'uomo più qualificato; egli è un interlocutore ascoltato da Washington, gode di un gran prestigio a Beirut ed Amman ed anche a Baghdad. Egli è un anti-comunista riconosciuto, e quindi le sue assicurazioni non potrebbero non avere certi effetti.  
Sempre da Cairo si apprende che il Ministro degli Esteri irakeno ha precisato attraverso una dichiarazione di un suo portavoce ufficiale che l'Irak è al fianco della Siria contro i pericoli cui quest'ultima potrebbe essere esposta.  
Lo stesso portavoce ha aggiunto che recenti avvenimenti siriani non inquietano il governo di Baghdad ed ha detto che Loy Henderson «non si è recato a Baghdad, né ha avuto contatti ufficiali con i rappresentanti del governo irakeno».  
Quest'ultima dichiarazione viene esaminata con particolare interesse dagli osservatori politici del Cairo in quanto Henderson ebbe contatti con Re Feisal dell'Irak ad Istanbul, dove il monarca si trovava in vacanza.  
Si apprende infine, da Teheran, che Vorosilov ha inviato allo Scia di Persia un messaggio, copia del quale è stata trasmessa a Damasco.  
Non si conosce il contenuto del documento.

## La morte del Re della Norvegia

OSLO, 22.  
Re Haakon settimo di Norvegia è morto ieri ad Oslo. Aveva 85 anni.  
Accettò la corona norvegese offertagli dal Parlamento nel novembre 1905. Gli succedette automaticamente il 54enne Olav, suo figlio e reggente, che assume il nome di Olav quinto.  
Un Consiglio dei Ministri si è riunito, sotto la presidenza del nuovo Re, il quale nella stessa occasione ha prestato giuramento di fedeltà alla Costituzione norvegese. De Olav quinto ha rivolto al popolo un proclama di cordoglio.  
«Re Haakon era di origine danese, sposò nel 1896 sua cugina, principessa Maud di Inghilterra ed ebbe la corona norvegese dopo lo scioglimento dell'Unione fra la Norvegia e la Svezia. Fu incoronato a Trondheim nel giugno del 1906. Durante la seconda guerra mondiale, respinse l'ultimatum di Hitler, e rifiutatosi di affidare il potere a Quisling, lasciò la Norvegia nel giugno del 1940 e si rifugiò in Inghilterra col suo governo.  
Nel 1956 il Principe Olav assunse la reggenza a causa delle malferme condizioni di salute del padre.  
Molte attività pubbliche, militari e sportive sono state sospese in segno di lutto.

Ghana è il membro del mondo mondiale internazionale e della BIRS

ACCRA, 22.  
Secondo un comunicato del Ministero delle Informazioni di Ghana, è iniziata oggi ad Accra il Congresso della comunità musulmana di Ghana, che dovrà discutere importanti problemi politici ed economici, relativi alla posizione dei musulmani in Ghana.  
Le delegazioni partecipanti al congresso sono composte di Iman e di anziani e ci si attende che essi prendano importanti decisioni.  
I musulmani di Ghana sono in maggioranza nigeriani. L'attuale politica governativa tende a deportare dei musulmani che sono membri importanti della comunità, interessa in modo particolare questi esponenti della comunità stessa.  
Il Ministero delle Informazioni ha anche reso noto che il Cani degli Iman dei musulmani di Ghana, Alhaji Mohamed Abbas,

## All'esame di Roma una richiesta di armi della Tunisia

ROMA, 22.  
La notizia di una richiesta di forniture militari all'Italia da parte della Tunisia viene confermata ufficialmente.  
Come è noto, non essendo disposta la Francia, per ovvii motivi, a fornire in questo momento armi alla Tunisia, questa si è rivolta ad un certo numero di paesi fra cui l'Italia.  
Dalle dichiarazioni rese ieri sera dal portavoce del Quai d'Orsay risulta che il governo di Parigi, pur mantenendo il suo atteggiamento negativo per una fornitura di armi, non si opporrebbe all'accoglimento da parte dell'Italia della richiesta del governo tunisino, sempre che questo naturalmente fosse in grado di fornire solide garanzie in modo che le armi non possano andare in mano dei combattenti algerini.  
In proposito il portavoce di Palazzo Chigi ha precisato che esiste effettivamente una richiesta di fornitura di armi del governo tunisino all'Italia, che la richiesta tunisina è all'esame del governo italiano, il quale si prevede prenderà le sue decisioni dopo aver esaminato tutti gli aspetti del problema.

DOPO UNA CONFERENZA DELLA "TAVOLA ROTONDA"

## Raggiunto tra i leaders politici francesi l'accordo sulla legge quadro

Il nuovo testo della legge è stato approvato all'unanimità dal Consiglio dei Ministri che ha autorizzato il governo a porre, se necessario, la questione di fiducia - La legge respinta dal F.L.N.A.  
PARIGI, 22.  
Gli esponenti dei partiti francesi hanno raggiunto un accordo con il Capo del Governo Maunoury su un testo riveduto della legge quadro per l'Algeria.  
A quanto ha precisato il Presidente del Consiglio, viene mantenuto il principio della «legge quadro», cioè della istituzione di un complesso di poteri esecutivi algerini nel quadro di una serie di riforme in senso liberale; però, la struttura ed i poteri dell'esecutivo algerino non vengono definiti nel progetto di legge attuale.  
L'esecutivo stesso, quindi, non entrerà in funzione dopo l'eventuale approvazione della «legge quadro». Occorrerà un'altra legge, da emanare in un secondo tempo, per definire l'articolazione e l'autorità degli istituendi organismi. Bourges Maunoury non ha precisato quando la seconda legge sarà preparata.  
Il Consiglio dei Ministri, ha approvato gli emendamenti alla «legge quadro».  
Viene precisato, in un comunicato ufficiale, che l'accordo è stato unanime tra i ministri.  
Il Consiglio ha anche autorizzato il Capo del Governo a porre, se lo riterrà necessario, la questione di fiducia in Parlamento sul progetto di legge.  
Si apprende in proposito da un comunicato trasmesso da Radio Cairo, che il Fronte di Liberazione Nazionale Algerino afferma di respingere la «legge quadro» varata dal governo francese, e di essere deciso a continuare la sua lotta sinché al paese non verrà concessa l'indipendenza.

IN VISTA DELLA CONFERENZA DELLA BANCA MONDIALE

## La politica economica e finanziaria dell'Italia in una dichiarazione del Ministro del Tesoro Medici

L'urgente necessità di accrescere la collaborazione economica internazionale - Un autorevole commento del Senatore Bertone sul rialzo del tasso di sconto della sterlina  
New York, 21.  
Il Ministro italiano del tesoro Giuseppe Medici è giunto a New York, ed ha proseguito per Washington dove parteciperà alla conferenza del fondo monetario.  
Al suo arrivo il Ministro Medici ha fatto all'Ansa la seguente dichiarazione: «Il governo italiano è fermamente convinto della necessità di continuare nella stessa politica economica e finanziaria che ha permesso all'interno, di mantenere stabile il potere d'acquisto della lira e di mantenerlo altresì in linea con il suo potere di acquisto internazionale».  
«Le recenti decisioni di alcuni paesi europei dimostrano l'urgente necessità di accrescere la collaborazione economica internazionale sia per assecondare la confortante espansione del commercio estero sia per consolidare la convivenza fra i paesi del mondo occidentale. A tal fine non basta l'azione degli organi internazionali e cioè il GATT ed il Fondo Monetario, ma occorre, da parte dei singoli paesi, sapere contenere il volume complessivo della spesa, così da essere proporzionato col risparmio che si viene formando».  
«Il governo italiano conferma la sua più cordiale collaborazione a tutti coloro che desiderano assicurare il regolare andamento degli scambi internazionali, condizione fondamentale affinché possa continuare l'importante movimento di ascesa del credito nazionale che ha caratterizzato la nostra comune vita economica negli ultimi anni».  
Assieme al Ministro Medici è giunto anche il Governatore della Banca d'Italia dottor Menic-  
chella che parteciperà alla conferenza della Banca Mondiale a Washington.  
Sull'aumento del tasso di sconto della sterlina il senatore Bertone, Presidente della Commissione Finanze e Tesoro del Senato, ha fatto la seguente dichiarazione all'Ansa «L'improvviso e drastico rialzo al sette per cento del tasso di sconto, deliberato dal governo inglese, è una misura diretta a difendere la sterlina dalla sua preoc-  
(Continua in IV pag.)

## Il Kashmir di nuovo al Consiglio di Sicurezza

NEW YORK, 22.  
Il Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite - viene annunciato ufficialmente - si riunirà martedì prossimo per discutere il problema del Kashmir.  
Si apprende anche che un memorandum ufficiale in appoggio al progetto di risoluzione da lui illustrato all'Assemblea Generale è stato presentato dal Ministro degli Esteri sovietico Gromyko. Il documento, nel quale si fa cenno al movimento plurinazionale formatosi attraverso il mondo a favore dell'immediata sospensione degli esperimenti nucleari, propone in sostanza che si giunga ad una immediata soluzione del problema degli esperimenti nucleari, problema da affrontare separatamente da quello di un disarmo generale.

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

LE DELIBERAZIONI DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

## La cittadinanza "originaria" somala

Quando circa un anno fa, ed esattamente, il 26 settembre 1956, il primo governo della Somalia si presentò all'Assemblea Legislativa per le dichiarazioni programmatiche, tra l'altro, assicurò che avrebbe provveduto — considerandola una delle più importanti questioni — a studiare ed elaborare un provvedimento legislativo riguardante il problema della cittadinanza.

Nel corso dell'anno il governo, perseguendo con fedeltà il programma di lavoro prefissatosi, ha provveduto, e non abbiamo mancato di darne ampia notizia, a preparare numerosi progetti di legge seguendo un ordine dettato dalle necessità più urgenti.

Tuttavia, anche per il fatto che ormai sono numerosi i provvedimenti di legge che presuppongono nelle loro norme la esistenza di una cittadinanza somala — il Consiglio dei Mi-

nistri, come i nostri lettori ricorderanno, ha nelle sedute del 16, 17 e 18 settembre approvato uno schema di legge relativo alla «cittadinanza originaria».

La complessità del problema non ha permesso, per il momento, soprattutto se si tiene conto dei citati motivi di urgenza, di sistemare l'intera questione, per cui il provvedimento si limita a regolamentare quella parte di essa che, per altro, ne costituisce in certo senso il presupposto fondamentale, e su cui non ci sono stati, né ci possono essere dubbi: e cioè che colui che è figlio di un Somalo originario del Territorio è per diritto cittadino somalo. Lo schema di legge in parola, regola quindi quella che si chiama: la cittadinanza «originaria».

Lo schema di legge non si limita però a ciò, e prevede alcuni altri casi, basati tutti sul diritto di sangue, in cui si può godere, o acquistare, la cittadinanza somala.

Si tratta dei somali originari del Territorio, ma cittadini di altri Stati, che nel Territorio godono di tutti i diritti civili dei cittadini e possono, a domanda, e rinunciando alla cittadinanza estera, ottenere quella somala; e di quelle persone che pur non essendo «figlio di padre somalo originario del Territorio» ma, purché siano di lingua e nazionalità somala, possono acquistare la cittadinanza somala osservando certe norme che lo schema di legge prescrive.

Ora che questa forma fondamentale di cittadinanza ha avuto la giusta regolamentazione giuridica — salva s'intende l'approvazione da parte dell'Assemblea Legislativa dello schema di legge approntato dal governo e, qui, brevemente illustrato — potrà la Commissione apposita, costituita con Decreto 30 gennaio 1957, procedere allo studio accurato di altra legge che, completando la presente, regoli tutta la materia relativa alla acquisizione della cittadinanza somala da parte di persone di sangue parzialmente, o totalmente, non somalo.

NEL DISTRETTO DI OBBIA

## Riuscita operazione anti-iene

(Dal nostro corrispondente)

Ad iniziativa del Commissario Distrettuale di Obbia, Sig. Abdullahi Haji Mohamed, al quale i Capi ed i Notabili del Distretto avevano fatto presente come la circoscrizione fosse infestata da un grandissimo numero di iene, è stata organizzata una carovana composta di guardie veterinarie ed Italo onde combattere queste bestie, il cui elevato numero causava gravi danni al patrimonio zootecnico.

La carovana ha iniziato la sua campagna nella località di El Dibir, famosa in Somalia, come dice anche un proverbio, per la ferocia, delle iene che vi vivono. Operando con sistema razionale 75 iene, in tre giorni venivano uccise.

Ripulita El Dibir, la carovana si spostava nella zona di Golol, dove altre 40 di queste bestie venivano distrutte.

E' stata quindi settacciata la zona di Lasso e, grazie sempre all'attività ed alla capacità della carovana altre 30 iene erano tolte dalla circolazione.

Successivamente, nella zona di Harardere, la strage delle belve assumeva un ritmo molto più intenso, difatti ne venivano distrutte nei vari villaggi, ben 77.

Toselli

## IV FIERA DELLA SOMALIA

28 Settembre - 12 Ottobre 1957

### La missione etiopica per la IV Fiera della Somalia

E' giunto a Mogadiscio un gruppo di cinque persone capeggiate dal Segretario Generale della Camera di Commercio di Addis Abeba Signor Idris M. Selman costituente la Missione Etiopica per il Padiglione etiopico alla IV Fiera della Somalia.

Essi sono giunti con un aereo speciale militare accompagnati da un funzionario dell'Ambasciata Italiana in Addis Abeba e da un noto tecnico per l'allestimento delle Fiere di nazionalità germanica.

### Turisti dal Kenya

Il Travel Bureau Ltd. di Nairobi comunica alla Direzione della Fiera che partiranno lunedì 30 settembre con un aereo speciale da Nairobi 18 rap-

### Incendio a Lamadonca

Nel villaggio di Lamadonca si è sviluppato, improvvisamente, un incendio che ha distrutto due tucul.

Il pronto intervento della popolazione e degli Italo ha evitato il dilagare del fuoco.

Danni irrelevanti.

### Inaugurata a Beles Cogani un'aula scolastica

Il Commissario Distrettuale di Afmedò Sig. Abucar Omar Scego, accompagnato dal Sig. Mustafà Sceek, designato a sostituirlo nella carica, e dal Vice Direttore Scolastico, ha inaugurato a Beles Cogani una nuova aula scolastica costruita per ingrandire la scuola di quel centro.

Il Sig. Abucar Omar Scego ha pronunciato brevi parole di circostanza a cui gli esponenti della popolazione hanno risposto pregandolo di portare a conoscenza del Governo la viva soddisfazione degli abitanti di Beles Cogani nonché i loro vivi ringraziamenti.

presentanti delle maggiori attività economiche diretti alla Fiera di Mogadiscio ove si terranno alcuni giorni. Fra i rappresentanti saranno i dirigenti della Caltex (Africa Ltd.), della Mitchell Cotts, della Nairobi Glass Works, della Kenya Meat Commission, della Metal Box Co., della Coffee Board of Kenya, ecc. ecc.

Altre numerose comitive sono preannunciate da Mombasa, da Nairobi e da altre località del Kenya, Uganda e Tanganika.

### Il Touring Club Italiano alla IV Fiera della Somalia

Il Signor Francesco Tundo, Console del Touring Club Italiano in Somalia ha informato la Presidenza della Fiera che il glorioso Ente Turistico Italiano sarà presente alla IV Fiera della Somalia con una ricca documentazione del più alto interesse.

### La partecipazione italiana al Festival della Cinematografia Africana

L'Unitalia Film, Unione Nazionale per la Diffusione del film Italiano all'estero in Roma, ha partecipato in data odierna di avere inoltrato tramite il Ministero Italiano degli Affari Esteri undici film di carattere africano.

I detti film tutti di primissima visione contengono fra l'altro l'importantissimo documentario «Lemuria», girato recentemente al Madagascar.

### L'adesione del Congo Belga al Festival del Cinema Africano

Il Consolato del Belgio in Mogadiscio ha fatto pervenire in data odierna il film «Realtà con goles» che l'Ufficio Informazioni e Relazioni Pubbliche per il Congo e il Ruanda Urundi ha presentato al II Festival del Cinema Africano.

### GOVERNO DELLA SOMALIA

MINISTERO AFFARI ECONOMICI

Dipartimento Poste e Telegrafi

#### Avviso

Si pregano i signori utenti voler provvedere a ritirare presso la Direzione dei Telefoni la nuova guida telefonica.

#### AVVISI

##### ad opponendum

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del PALAFERRI MARIO per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Mattei.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'ufficio tecnico municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del OSMAN AHMED ROBLE per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'ufficio tecnico municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

M. Addow Uarsame



23 settembre 1957, lunedì.  
27 Safar 1377 dell'anno dell'Egira.

#### EFFEMERIDI

Dopo il colpo di Stato nel Libano, il 23 settembre del 1952 Camille Chamun, viene eletto Presidente della Repubblica Libanese.

Inizia al Consiglio Territoriale della Somalia, il 23 settembre del 1954, l'esame dell'Ordinanza relativa agli stabilimenti carcerari.

Gli insorti argentini hanno il meglio sul regime peronista che, il 23 settembre del 1955, si arrende definitivamente. Nuovi incidenti si hanno alla frontiera Egitto-israeliana. La questione marocchina che è sul punto di essere risolta trova inciampi ed ostacoli.

All'Assemblea Legislativa continua in tono elevato, il 23 settembre del 1956, la discussione sul potenziamento del Credito Somalo. Negli ambienti internazionali si spera — con un ottimismo che oggi appare quanto mai sconcertante — che la costituzione della SCUA possa facilitare la composizione della vertenza sul canale di Suez.

#### IL PROGRAMMA DI RADIO MOGADISCIO

- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio
- 13.15 - Notiziario in collegamento diretto con Radio Nazioni Unite (in occasione della XII sessione dell'Assemblea Generale delle Nazioni Unite)
- 13.20 - Ritmi ballabili e canzoni
- 13.30 - Giornale Radio (Ital.)
- 13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14.00 - Fine della trasmissione
- 16.00 - Recitazione del Corano
- 16.05 - Hello
- 16.15 - Nozioni di istituzioni islamiche
- 16.25 - Gabai
- 16.35 - Giornale Radio
- 16.50 - Hello
- 17.00 - Le mille e una notte
- 17.10 - Hello (duetto)
- 17.25 - Notizie dai paesi vicini
- 17.35 - Canzone moderna Somala
- 17.45 - Giornale Radio (Dialeto Alto Giuba)
- 18.00 - Fine della trasmissione

#### LE MAREE DI OGGI

- ALTA MAREA (ore locali) — 03.39 - 15.59
- BASSA MAREA (ore locali) — 09.50 - 22.01
- ALTEZZA in metri sul livello di riduzione degli scandagli
- ALTA MAREA — 2.42 - 2.50
- BASSA MAREA — 0.25 - 0.21

#### GLI SPETTACOLI

CINEMA CENTRALE — «Alamo» - Trucolor - con Sterling Hayden, Anna Maria Alberti.

CINEMA BENADIR — «Michele Strogoff» - Cinemascope - con Curd Jurgens, Silvia Koscina.

CINEMA HAMAR — «Le avventure di Peter Pan» - Technicolor di Walt Disney - Cinegiornale - Orario: 18.05, 20, 21.55, Prezzi feriali.

SUPERCINEMA — «Il cavaliere implacabile» - Technicolor - con Cornel Wilde, Yvonne De Carlo - Cinegiornale.

CINEMA MISSIONE — «Schabnam» - Film indiano.

CINEMA EL GAB — «Husa Ka Chor» - Film indiano.

CINEMA HADRAMUT — «I cavalieri di Allah» - In Technicolor.

#### CHI ARRIVA E CHI PARTE

Con l'aereo militare etiopico, per Addis Abeba, sono partiti: Alemeyeson Uoldesembet, Bezele Efrem, Benjamin Bahel, Salimone Takeste, Sembante Luciano.

Con l'Alitalia da Nairobi, sono giunti:

Ata Ur Uamman Khan, Anna Ciceri, Luisa Ciceri, Alcide Garcia, Pietro Lazzari, Charles Rankine, Mario Gulinelli Scipione Farabolini, Fredesvinda Zucchelli.

Con lo stesso aereo, per Aden-Khartoum-Roma, sono partiti:

Ali Munasser Ali, Ahmed Adaw Hussein, Marianna Basirich, Loris Crapanzang, Nicola Di Gesaro, Marino Del Maestro, Italo Gentilini, Rosina Gareffa, Raffaele Gianuario, Giovanni Luche, Leonardo Leonardi, Giuseppe Mazzoni, Gaetano Mare, Obeid Ahmed Salim, Francesco Pansera, Liberatore Petetti, Rajamanar Yassin Mohamed, Said Abdalla Haji Ali, Alberto Said, Lewis Woodward.

#### IL TEMPO

del giorno 21 settembre 1957  
Temperatura massima C. 29,5  
Temperatura minima C. 24,5  
Vento prevalente Km. ora 7,2

#### LIVELLO DEI FIUMI

Belet Uen m. 2,10  
Uebi Scebeli m. 2,10  
Lugh Ferrandi m. 2,20  
Giuba m. 2,20

#### ANNUNCI ECONOMICI

Attenzione la Ditta Mazzoni ha demolito parecchi trattori caterpillar 20, 30, 40 Hanomag 45, 50. Cede qualunque pezzo a prezzi modici.

Fiera della Somalia Telefono 742  
Mazzoni dispone di carro gra portata 25 quintali.

Il figlio e i parenti avvertono che domani alle ore 7 nella Cattedrale verrà celebrata una S. Messa in suffragio per il loro caro ed indimenticabile

SANTO PARODI

Ci

# DOMENICA SPORT

## Il calendario delle manifestazioni per la IV Fiera della Somalia

Certi di far cosa grata a tutti gli sportivi, pubblichiamo qui di seguito l'elenco delle squadre, o dei singoli, partecipanti alle manifestazioni sportive previste nell'ambito delle manifestazioni per la IV Fiera della Somalia, ed il relativo calendario ed orario delle manifestazioni stesse.

Gli sportivi potranno, una volta tanto, rallegrarsi ed allo stesso modo degli atleti che intensamente si preparano alle vicine contese, possono preparare i polmoni per sostenere la squadra o l'atleta del cuore.

### TORNEO PALLACANESTRO MASCHILE COPPA «TERME SAN PELLEGRINO»

**Squadre iscritte:**  
 1) S.S. «San Giorgio» — 2) G.S.S. «Somalia Nuova» — 3) G.S.S. «L. Da Vinci» — 4) G.S.S. «A. Volta» — 5) A.S. «Hamar».

**Calendario orario:**  
**Lunedì 30 settembre 1957**  
 ore 20,30 - S.S. San Giorgio — G.S.S. A. Volta  
 ore 21,30 - G.S.S. Somalia Nuova — A.S. Hamar  
**Mercoledì 2 ottobre 1957**  
 ore 20,30 - G.S.S. L. Da Vinci — G.S.S. A. Volta  
 ore 21,30 - S.S. San Giorgio — A.S. Hamar  
**Venerdì 4 ottobre 1957**  
 ore 20,30 - G.S.S. Somalia Nuova — G.S.S. L. Vinci  
 ore 21,30 - G.S.S. A. Volta — A.S. Hamar  
**Lunedì 7 ottobre 1957**  
 ore 20,30 - G.S.S. L. Da Vinci — A.S. Hamar  
 ore 21,30 - S.S. S. Giorgio — G.S.S. Somalia Nuova  
**Mercoledì 9 ottobre 1957**  
 ore 20,30 - G.S.S. Somalia Nuova — G.S.S. A. Volta  
 ore 21,30 - S.S. San Giorgio — G.S.S. L. Da Vinci

**Arbitri - Segnapunti - Cronometristi:**  
 Signori: Amadei Roberto - Amoroso Fulvio - Bonetti Salvatore - Borg Edgardo - Moia Lauro - Pallotta Aldo - Sauli Luciano.

### GARA CICLISTICA COPPA «GUGLIELMONE»

**Km. 59 - Domenica 6 ottobre 1957 - ore 16**

**Iscritti:**  
 1) - Abdulkadir Mohamed Omar  
 2) - Mohamed Abdi Barre  
 3) - Farah Mohamed Ismail  
 4) - Mohamed Ali Moghe  
 5) - Omar Ali  
 6) - Mohamed Abdullahi  
 7) - Ferrero Pietro  
 8) - Mohamed Abdi Abdulle  
 9) - Giuseppe Serotti

**Giuria:**  
 Signor Lusini Guido — Presidente;  
 Signori: Alessandrini Luigi - Ghione Alerino - Ferraresi Paride - Morandi Giuseppe — Membri.

**Cronometristi:**  
 Signori: Amoroso Fulvio - Sauli Luciano.

### SERATA SCHERMISTICA

**10 ottobre 1957 - ore 20,30**

**Iscritti:**  
**Torneo Fioretto Maschile:** 1) Ibrahim Issak - 2) Giorgio Cesare - 4) Artan Giumale - 4) Poletto Cesare - 5) Kauten Giorgio.  
**Torneo di Sciabola:** 1) Carnelutti Michele - 2) Mohamud Ali - 3) Poletto Franco - 4) Abdi Ahmed  
 5) Vezzalini Gherardo - 6) Hassan Sahal.  
**Incontri femminili:** 1) Carmi Luciana - 2) Amina Ismail Ali - 3) Pallini Carla - 4) Soada Iusuf Ahmed.

**Giuria:**  
 Signori: Baldassarre Piergiacomo - Campanella Alberto - De Grignis G. Battista - Del Pianta Alarico - Ortenzi Mario Letterio.

### STAFFETTA PODISTICA NOTTURNA COPPA «BERTOLLI» m. 2.200

**Sabato 12 ottobre 1957 - ore 21**

**Squadre iscritte:**  
 1) - Polizia della Somalia  
 2) - G. S. S. «Somalia Nuova» - «A»  
 3) - G. S. S. «Somalia Nuova» - «B»  
 4) - G. S. S. «A. Volta»

**Giuria:**  
 Signori: Agazzi Umberto (Presidente) - Ali Aden Ali Mohamed - Di Cera Giovanni - Mohamed Artan - Mohamed Madar - Osman Farah - Palmieri Raffaele - Zeppa Ugolino.

**Cronometristi:**  
 Signori: Amoroso Fulvio - Sauli Luciano.

## Importante trasferta argentina per Pozzali

Cremona.  
 Aristide Pozzali, il campione italiano dei pesi mosca, partirà in ottobre per una tournée in Argentina. Sono previsti tre combattimenti sulle dieci riprese, a distanza di una ventina di giorni, con Miranda, Gomez e Perez, l'attuale campione mondiale.

Il programmato incontro con Gippet a Bangkok, sarebbe stato quindi accantonato.

Nel contratto che il dott. Castellani, manager di Pozzali, ha sottoscritto con gli organizzatori bonaerensi e con il procuratore di Perez, è previsto un eventuale altro incontri valevole per il titolo mondiale dei mosca, nel caso in cui Pozzali risultasse vincitore nel primo match Perez, e sempre che il campione argentino conservi il suo titolo nel match già annunciato con il campione europeo della categoria lo spagnolo Martin.

Prima della partenza per l'Argentina, dove sarà accompagnato dall'allenatore Paolo Colombo, e dove sarà amministrato, su delega di Castellani, dal manager italiano Talgruni, Pozzali combatterà a Cremona.

Il 28 settembre affronterà infatti il Marocchino Ben Ali.

### Commissariato dello Sport Sezione Giuoco Calcio

#### CAMPIONATO I° DIVISIONE

Le Società aventi diritto alla partecipazione al campionato emarginato sono le seguenti:  
 A. S. AUTOPARCO  
 A. S. FORZE DI POLIZIA  
 A. S. MOGADISCIO  
 A. S. LL. PP.  
 A. S. SCURARAN — Promossa dalla II Divisione  
 A. S. CROCE DEL SUD

Quest'ultima Società ha comunicato di aver rinunciato alla partecipazione al campionato in oggetto.

Pertanto, a norma del R. O. l'A. C. EL GAB, retrocessa alla divisione inferiore, prenderà il posto della Croce del Sud.

Le Società di cui sopra dovranno presentare la loro iscrizione al campionato entro il 15 p. v., mediante lettera a questa Sezione.

IL CAPO SEZIONE

## VISTE SULLA STRADA DI AFGOI

### Sei biciclette ed una vespa

Sorpresi lungo la strada di Afgoi, i sei ciclisti in maglia giallo-blu, ci siamo, come si dice nel gergo ciclistico, incollati alle loro ruote per seguirli nella galoppata che, poi abbiamo appreso e quotidiana.

Dobbiamo dire subito che è stato particolarmente interessante seguirli, interessante ed istruttivo: in quanto abbiamo avuto modo di vedere che cosa è un allenamento condotto con serietà ed intelligenza.

Il loro allenatore si chiama Falco, Brigadiere Falco, li segue in vespa con sul sellino posteriore il meccanico della squadra: ed agisce proprio come un rallo: gira loro intorno gridando ordini e consigli: e la squadra, sotto l'abile direzione, manovra alla meraviglia.

E' un piacere vedere quanto forte sia l'affiatamento tra gli uomini, come la scala dei valori individuali è rispettata nell'ambito del gioco di squadra, come nelle tirate il cambio avvenga ad intervalli regolari e con quale abilità chi deve cedere la testa allarga per, poi, accodarsi.

Curata, in modo particolare, è, inoltre, la posizione in macchina e chi poco poco si intenda di ciclismo sa quanto valore abbia il sapere stare sulla bicicletta con quello stile raccolto e contenuto che tante energie utili alla corsa fa risparmiare.

Curato lo stile, alto il morale, saldi gli atleti, la squadra dalla maglia giallo-azzurra, saprà senza dubbio, tenere alti i suoi colori e gli antagonisti, chiunque essi siano, dovranno tenere nel debito conto questa formazione in cui, oltre all'allenamento atletico, tanto minuziosamente è stata curata la tecnica della corsa ciclistica: un fattore questo che non va per niente trascurato.

Potremmo dire molte altre cose su questi atleti, ma a quindici giorni dalla gara, non sarebbe, da parte nostra corretto, scoprire alcuni dati segreti dell'allenamento e che noi abbiamo potuto scoprire solo perché — malgrado si trattasse di agenti di polizia — ci siamo sorniosamente messi a «succhiare» la ruota senza farci riconoscere che altrimenti... certo ci avrebbero cacciato via.

Ora ci siamo permessi queste piccole indiscrezioni solo in quanto sono «discrete» e certamente non ce ne vorranno, ma anche perché a conclusione vorremmo sottolineare la loro serietà e dire fin da ora il no-

stro «bravi» più elogiativo quale che possa essere il risultato della gara che tra quindici giorni dovranno disputare.

Naturalmente non sono solo le maglie giallo-azzurre che stanno macinando chilometri su chilometri per allenarsi, noi abbiamo avuto la fortuna di vederle, potremmo anche essere ancora fortunati e incontrare altre formazioni in allenamento e certo non mancheremo di fare il nostro dovere di cronisti.

## Behra su Maserati si aggiudica al G.P. di Modena

MODENA, 22  
 Dieci corridori hanno preso il via per il quinto Gran Premio di Modena.

Le formazioni ufficiali risultano così composte: Maserati, tre vetture pilotate da: Behra, Schell e Scarlatti; BRM due vetture pilotate da Flockhart e Bonnier; Ferrari: due vetture pilotate da Musso e Collins. Otto vetture sono al limite di cilindrata della formula uno, mentre le due Ferrari sono di cilindrata nettamente inferiore, trattasi delle «cucciolo» apprestate dalla casa di Maranello per la formula due e messe particolarmente a punto per questa corsa.

Alle 14,30 le vetture si sono portate sulla pista per lo schieramento di gara. L'ordine di partenza delle vetture: prima fila, Behra, Schell, Musso; seconda fila: Scarlatti, Flockhart; terza fila: Collins, Bonnier, Gould (Maserati); quarta fila Halford (Maserati) Colin (Maserati).

Al via prendeva la testa Musso che pilotava la nuova Ferrari monoposto di formula 2; la macchina ha costituito la rivelazione della giornata: mentre il favoritissimo Behra era «chiuso» da altri concorrenti più pronti a lanciarsi sul rettilineo di partenza. Al primo passaggio Musso era in testa tallonato da Schell e da Flockhart che con la sua BRM aveva avuto un felicissimo avvio, e Behra a circa una sessantina di metri.

Il francese si scatenava però, e dopo un rapido duello superava Flockhart portandosi alla coda di Schell che gli resisteva per due giri, superato Schell in curva, Behra impegnava con Musso un serrato duello che costituiva la fase più emozionante della gara. L'italiano si impegnava a fondo ma nulla poteva contro la maggior

potenza della macchina del francese che, dopo dieci giri riusciva a superarlo.

A questo punto le emozioni della corsa erano finite. Behra aumentava progressivamente il suo vantaggio e solo Musso e un po' più lontano Schell gli resistevano. Flockhart era atardato, prima da un testa coda senza conseguenze alla curva d'ingresso al rettilineo delle tribune, e poi da una breve sosta ai box. Ecco l'ordine di arrivo: 1) Jean Behra che copre i 40 giri pari a Km. 92,240 in 42' 24" 2 alla media di Km. 130,473; 2) Musso 42' 44" 6; 3) Schell.

Giri più veloci, Musso il settimo, Behra il tredicesimo in 1' 2" 2.

Come noto il G. P. di Modena si svolge in due frazioni, difficoltà di ricezione, ci impediscono di dare la cronaca della seconda semi gara che comunque è stata anch'essa vinta da Behra, per cui la classifica finale, risulta la seguente:

1) Behra in 1 ora 24' 47" 9;  
 2) Musso in 1 25' 28" 2;  
 3) Schell in 1 25' 59" 8.

## Per la VI volta Anquetil vince il G.P. delle Nazioni

PARIGI, 22.  
 Jacques Anquetil ha vinto il Gran Premio delle Nazioni a cronometro sulla distanza di 100 Km.

Ecco la classifica: 1) Anquetil 2 22' 12" 5 alla media di Km. 42,191; 2) Baldini in 2 25' 23"; 3) Moser 2 27' 3"; 4) Bouvet in 2 29' 1" 9.

## Campionato Italiano di Calcio

**SERIE A**

Alessandria-Milan	0-0
Bologna-Fiorentina	0-3
Inter-Lazio	5-2
Juventus-Genoa	3-0
Lancrossi-Atalanta	2-0
Napoli-Torino	3-0
Roma-Padova	3-1
Udinese-Spal	5-0
Sampdoria-Verona	1-1

**LA CLASSIFICA**

Marzotto, Modena, Taranto	punti 4;
Simmenthal, Cagliari	3;
Bari, Como, Palermo, Sanbenedettese, Brescia, Venezia, 2;	Lecco, Novara, Triestina, Catania, Prato, Messina 1; Parma 0.

**LA CLASSIFICA**

Juventus	punti 6;
Napoli 5;	Padova, Alessandria, Roma 4;
Spal, Sampdoria, Milan, Verona, Udinese, Fiorentina, Lancrossi, Inter 3;	Torino, Atalanta, Lazio 2; Bologna 1; Genova 0.

**SERIE C**

Biellese-Pro Vercelli	1-0
Catanzaro-Salernitana	2-0
Cremonese-Lignano	4-2
Livorno-Carbosarda	2-3
Mestrina-Sanremese	4-1
Pro Patria-Siracusa	3-0
Ravenna-Reggina	1-1
Siena-Fedeli	2-0
Vigevano-Reggiana	3-1

**SERIE B**

Bari-Venezia	0-2
Brescia-Parma	3-2
Cagliari-Lecco	2-0
Catania-Triestina	0-0
Marzotto-Palermo	1-0
Modena-Como	2-0
Novara-Taranto	0-1
Prato-Messina	0-0
Sanbenedettese-Simmenthal	1-1

**LA CLASSIFICA**

Ravenna, Reggina, Vigevano, Biellese, Cremonese, punti 3;	Livorno, Pro Vercelli, Carbosarda, Catanzaro, Mestrina, Reggiana 2; Fedit, Lignano, Salernitana, Siracusa 1; Pro Patria, Sanremese 0.
---	---

## IL COMMENTO al campionato di serie A.....

Dopo tre giornate di campionato una certa selezione si è già operata tra le 18 squadre in gara.

La sola Juventus è ancora a punteggio pieno, anche se oggi può dire di averla scampata bel-

la. L'undici torinese è andato infatti al riposo con ben due reti al passivo e nessuna all'attivo, e ha avuto il grande merito di non piegarsi all'avversa sorte. Intendiamoci: il Genoa era pervenuto ad accumulare il

la. L'undici torinese è andato infatti al riposo con ben due reti al passivo e nessuna all'attivo, e ha avuto il grande merito di non piegarsi all'avversa sorte. Intendiamoci: il Genoa era pervenuto ad accumulare il

Al secondo posto a quota 5, si è insediato il Napoli che ha riconfermato, contro il Torino, non solo di aver già raggiunto un eccellente grado di forma ma anche di poter contare su una squadra briosa ed armonica nell'articolazione dei vari reparti e soprattutto su un attacco che sembra tagliato su misura per mettere in luce perfetta le doti del grande Vinicio. Anche nel gioco difensivo, però, il Napoli è stato all'altezza della situazione: ne sa qualche cosa l'attacco del Torino che raramente è giunto a dar fastidio a Bugatti: così la squadra torinese è rimasta anche oggi a bocca asciutta in fatto di reti all'attivo: il suo attacco non ha ancora segnato neppure un gol, unico primato in materia nella serie A.

Il primato contrario, e cioè quello della rete ancora vergine (Continua in IV pag.)

# LO SPORT

(Continuaz. della III pag.)

ne è detenuto, invece, dall'Alessandria, la cui difesa ha gagliardamente resistito oggi, benché priva del portiere titolare Stefani, infortunato e del terzo titolare Giacomazzi, squallificato, alle incursioni dell'illustre attaccante milanista che ha tutt'altro che deluso, dimostrando anzi pericolosissime specie in Bean, Grillo e Cucchiaroni. Così il Milan ha infilato oggi il suo terzo pareggio consecutivo, pur dando segni di lenta ma sicura ripresa.

Al suo terzo pareggio è anche la Sampdoria che invece dovrà ancora lavorare parecchio per

## .....e a quello di serie B

Tre squadre a pieno punteggio in serie B — Marzotto, Modena e Taranto — e una sola con zero punti all'attivo, il Parma.

Tra i risultati odierni, degni di rilievo le vittorie conquistate da Venezia e Taranto, rispettivamente a Bari e Novara, mentre il Palermo, che sembrava partito molto bene ha deluso oggi, inciampando nella sua prima sconfitta a Valdagno.

giungere alla sua forma migliore. Essa ha cercato di supplire alla carenza di forma di molti suoi uomini con un grande quanto sterile impiego di energia, e si è salvata dalla sconfitta solo grazie alla grande prova del centromediano Bernasconi. La sua avversaria, la matricola Verona si è fatta, invece, ammirare per il suo accorto gioco di copertura e per la manovra sbrigativa a centro campo e ficcante nelle puntate a rete.

A Bologna, la Fiorentina ha iniziato la sua ripresa, che ha coinciso con il ritorno di Lojcono alla forma migliore.

La Triestina si è rifatta invece della sconfitta subita domenica scorsa a Palermo, cogliendo un prezioso pareggio a Catania.

Una curiosità statistica è offerta dalle tre squadre che si dividono il primato della classifica: tutte e tre hanno ancora le reti inviolate. Per contro, Catania, Prato e Messina non hanno ancora segnato.

## CONSIDERATA OLTRE I LIMITI UMANI

# La spettacolosa impresa di Riviere che in un'ora ha abbassato tre records mondiali

Milano, 22. «Ora — ha dichiarato Regier Riviere — il neo recordman del mondo dell'ora, desidererei misurarmi con Baldini in un incontro a inseguimento, sulla distanza di dieci chilometri».

Anche Fausto Coppi, presente alla prova di Riviere, non ha mancato di fare una significativa dichiarazione: «è una grande prova, quella compiuta oggi dal transalpino. La distanza però, a mio avviso, potrà essere ancora migliorata. Io ho molto fiducia su Baldini, l'unico, credo, che abbia mezzi e classe per una impresa simile».

Tre record in uno ha colto Regier Riviere: il francese, e infatti, riuscito nell'impresa quasi incredibile di conquistare il record mondiale dell'ora, unitamente a quelli sui 10 e sui 20 km. un'impresa, più che eccezionale, colossale perché il riuscire a far centro nel record durissimo dei 60 minuti di solito, e per logica, ben poco si accompagna alla possibilità di fare bersaglio sui record delle distanze minori ed intermedie.

Invece Riviere è stato capace di questo, di una impresa che il primatista precedente, Baldini aveva compiuto in tre giorni diversi non essendo umanamente e normalmente possibile partire tanto veloci da superare al primato dei 10 Km, tenere poi una media ancora altissima fino ai 20 Km tanto da assicurarsi anche su questa distanza il nuovo record mondiale, e resistere al pesantissimo sforzo di migliorare anche il più ambito e prestigioso dei primati, questo appunto dell'ora. E se il record dell'ora è stato migliorato di 529 metri, quello dei 10 Km lo è stato di 5 secondi quattro quinti, e quello dei 20 Km di 5 secondi netti.

Malgrado l'autorevole dichiarazione di Coppi, Ercole Baldini, non ritenterà la prova. «Se Riviere, ha detto il corridore italiano, che si trova attualmente a Parigi, avesse battuto il mio record di 50 o cento metri, certamente sarei sceso in pista durante la prima decade di ottobre per riprenderglielo, ma considerata la distanza da lui percorsa credo non ci sia nessun corridore oggi che possa battere questo record e per quanto mi riguarda rinuncio ad effettuare un tentativo come mi ero ripromesso».

Intanto Riviere, ha deciso di battere se stesso. Roger ha annunciato, infatti, che attaccherà subito il primato dei dieci e venti Kms, e più tardi il primato dell'ora, con una tabella di marcia che prevederà una velocità media di oltre 47 Kms orari.

Quello dei 47 orari è attualmente considerato il limite delle possibilità umane.

Riviere, e intanto ripartito in auto per la Francia.

In forma ufficiosa si apprende che durante le ore trascorse a Comerio, l'asso francese ha iniziato trattative per correre nella prossima stagione ciclistica con i colori del gruppo sportivo italiano «Ignis».

La ciclista francese Renée Vissac ha deciso di non ritentare il record dell'ora femminile da lei migliorato mercoledì scorso sulla pista del velodromo Vigorelli.

La decisione è stata presa in seguito alla assicurazione della giuria che il rapporto inviato alla Unione Velocipedistica Internazionale non accenna ad una presunta spinta che la Vissac avrebbe ricevuto a fine gara in seguito ad un malinteso per il quale aveva creduto di aver terminato la corsa.

La ventiquattrenne dattilografa di Digione ha lasciato Milano.

## INAFFERRABILE LO SCETTRO MONDIALE DI MEDIO-MASSIMI

# Archie Moore difende, per la sesta volta, il titolo battendo Thony Anthony per k.o.

LOS ANGELES, 21. Il campione del mondo pesi dei medio massimi Archie Moore conserva il titolo avendo battuto per KO tecnico, alla settima ripresa, lo sfidante Thony Anthony.

Moore detiene il titolo da circa sei anni, e sono sei volte che lo mette in palio, dopo averlo strappato a Joey Maxim.

Con quella di ieri sera, il vecchio campione che ha 40 anni, ha realizzato la sua 117 vittoria per KO e la 159 su 186 incontri da professionista. Il suo avversario, ventitreenne, ha effettuato, invece, finora soltanto 36 combattimenti professionistici, subendo la sconfitta cinque volte.

Incaso 60 mila dollari, più 70 mila dollari corrisposti.

A quanto ha dichiarato egli stesso Moore si è sentito sicuro della vittoria fin dalla terza ripresa: «se potrò continuare a seguire il mio regime segreto, sarà in grado di mettere il mio titolo in palio per otto o dieci anni».

Arbitro Mushy Callahan. Pesi Moore kg. 79,37, Anthony kg. 76.

Anthony si è difeso benissimo; lanciando furiosi attacchi, tuttavia, provato dalla potenza di Moore, ha dovuto subire una gragnuola di poderosi colpi durata 25 secondi che lo ha messo a terra al 2 e 29 secondi della settima ripresa.

Già, però, alla ripresa precedente, era stato abbattuto da una serie di colpi al viso e il gong lo aveva salvato al secondo di sette.

Scbbene battuto, Anthony — a detta del suo stesso avversario — ha smentito con la prova di ieri sera di avere «un mento di

# LA POLITICA economico-finanziaria

(Continuazione 1ª pag.)

cupante recessione sul libero mercato. La decurtazione del tasso ufficiale (dollari 2,80 — lire 1750) ha raggiunto l'otto per cento. Alla borsa di Milano del 18 corrente, la banconota ha segnato 1580. La svalutazione del franco francese, operata un mese fa, e il ribasso del tasso di sconto tedesco del 17 corrente, dal 4,50 al 4 per cento possono considerarsi degli elementi ultimi della decisione inglese, che sostanzialmente rinnova, sotto diverse forme, la delibera ugualmente drastica ed improvvisata del 19 settembre 1949 di svalutazione della sterlina di circa il 30 per cento, misura che provocò non poco malessere internazionale.

«Per l'Italia che aveva un forte stok di sterline significò una perdita di quasi 50 miliardi fortunatamente compensata in notevole misura dal possesso di un cospicuo contingente di valute forti. Le ragioni addotte dal Cancelliere a giustificazione del provvedimento sono ineccepibili. Si spende troppo nel settore pubblico e nel privato. E poiché una parte cospicua di tali spese è dovuta ad importazioni, donde l'impiego e il consumo di valute, la restrizione del credito e delle disponibilità monetarie è un'ovvia misura di difesa».

«In sostanza è quello che — in diversa forma e con diverso metodo — ha fatto l'Italia nel 1947 auspicando e promotore Einaudi. Lo scopo fu identico: fermare il pericolo di inflazione. Basterà la misura del saggio di sconto a fermare la discesa della sterlina. Ciò tutti si augurano: ma una risposta sicura non è ancora possibile. Bisogna attendere i riflessi che si avranno non solo sul mercato inglese, ma sui mercati internazionali dato che il 40 per cento del movimento commerciale internazionale si svolge attraverso la sterlina».

«Non è da escludere che il provvedimento attuale sia integrato, a breve scadenza, da altri, in ogni modo non si può che plaudire alle coraggiose determinazioni dei governi quando a costo di sacrifici interni, imposti a tutte le classi, vogliono salvare il patrimonio di tutti che è la moneta».

## FLASH

### LE ATLETE ITALIANE SULLE FRANCESI PREVALGONO

PARIGI. — In un incontro internazionale di atletica femminile, l'Italia ha battuto la Francia per 56 a 50.

### AFFERMAZIONI ITALIANE AI MONDIALI DI SCHERMA

PARIGI. — L'Italia ha conquistato il titolo mondiale di fioretto femminile a squadre, battendo nella finale la Germania per 9 a 4.

L'Italia ha conservato anche il titolo mondiale di spada a squadre maschile battendo l'Ungheria nella finale per 9 a 3.

L'Italia ha

### CICLISMO OLIMPICO SU PISTA

ROMA. — Si sono iniziati a Roma i campionati di specialità olimpiche su pista. E' stato finora assegnato il titolo del Chilometro da fermo che è andato a Valentino Gasparella il quale ha impiegato 1 09 7/10 alla media di chilometri 51.649 (nuovo record della pista). Secondo Franco Gandini in 1 12 5/10; terzo Guglielmo Pesenti in 1 12 8/10.

# Avvisi e comunicati

## GOVERNO DELLA SOMALIA Ministero per gli Affari Generali Dipartimento del Personale SEZIONE CONCORSI

### Bando di concorso

#### A TRE POSTI NEL SERVIZIO FARI E SEGNALAZIONI

Art. 1. E' indetto un concorso per titoli ed esami a — n. 3 posti a Vice Capo-Squadra (Servizio fari) — Cat. «C» grado XI°.

Art. 2. Al concorso possono partecipare coloro che alla data di pubblicazione del presente Bando sul Bollettino Ufficiale abbiano compiuto 18° anno di età e non hanno superato gli anni 35; che abbiano sempre tenute regolare condotta morale e civile che siano di sana e robusta costituzione ed esenti da difetti o imperfezioni che possono influire sul rendimento in servizio; che siano in possesso: — della licenza della Scuola Marittima e del relativo diploma di Padrone — Marittimo.

Art. 3. Coloro che intendono partecipare al concorso debbono presentare entro un mese dalla data di pubblicazione per del presente Bando, domanda in carta da bollo da So. 0,80 al Ministero per gli Affari Generali — Dipartimento del Personale. — Sezione Concorsi — stanza n. 11.

Nella domanda debbono essere indicati le generalità complete del concorrente, nonché il luogo di sua residenza abituale con il relativo recapito presso il quale l'interessato intende ricevere ogni comunicazione relativa al concorso, ed accompagnata dalla dichiarazione del concorrente medesimo di accettare qualsiasi destinazione nel Territorio della Somalia.

Le domande possono essere anche presentate ai Distretti che le trasmetteranno col primo mezzo al predetto Ministero per gli Affari Generali.

Alla domanda debbono essere allegati i seguenti documenti.

- a) — Certificato di nascita o atto notorio dal quale risultino il luogo di nascita e l'età dell'aspirante, debitamente legalizzato.
- b) — Certificato di buona condotta morale o civile rilasciato dal Distretto di residenza dell'aspirante.
- c) — Certificato medico rilasciato da un medico dell'Amministrazione dal quale risulti che l'aspirante si trova nelle condizioni fisiche indicate nell'articolo 2.
- d) — Titolo di studio richiesto all'art. 2 del presente bando.
- e) — Fotografia del concorrente con la firma del medesimo, debitamente autenticata dal Commissario Distrettuale o altro legale documento idoneo all'identificazione del concorrente stesso.

L'aspirante può allegare alla domanda tutti i titoli professionali, di studio o di servizio che ritenga utili agli effetti della valutazione di cui all'art. 4.

Gli impiegati di ruolo dell'Amministrazione sono dispensati dal presentare i documenti indicati nelle lettere a), b), c), ed e), del presente articolo.

Art. 4. L'esame delle domande e dei documenti esibiti è devoluto alla Commissione di cui al successivo art. 7, la quale decide sulle ammissioni al concorso, stabilisce le date degli esami e provvede alle relative comunicazioni da farsi agli interessati mediante lettera raccomandata o telegramma.

Il Governo si riserva la facoltà di escludere dal concorso coloro che, e suo giudizio insindacabile, non ritenga idonei ad essere immessi nei ruoli.

Art. 5. Le prove da sostenere sono le seguenti:

- a) — una prova scritta di italiano consistente in un componimento su argomenti di carattere nautico;
- b) — una prova scritta di algebra;

c) — una prova scritta di nautica consistente in operazioni Fari, settori di visibilità dei Fari, portate geografiche e luminose dei Fari, caratteristiche dei Fari, allineamenti, sensibilità di un allineamento, segnali diurni secondo le convenzioni internazionali.

d) — una prova orale di italiano e cultura generale;

e) — una prova orale di matematica consistente su problemi di algebra applicata alla geometria;

f) — una prova orale di attrezzature marinaresche con esercitazioni pratiche;

Art. 6. Ogni componente della Commissione esaminatrice dispone di dieci punti per la valutazione di ciascuna prova di esame.

Saranno ammessi alle prove orali i candidati che abbiano riportato la media di almeno 7/10 nelle prove scritte e non meno di 6/10 in ciascuna di esse.

I risultati di ogni singola prova orale faranno media con il corrispondente risultato della prova scritta per le materie d'esame per le quali sono previste una prova scritta e una prova orale.

La votazione complessiva è stabilita dalla somma delle medie dei singoli risultati riportati.

Art. 7. La Commissione esaminatrice è composta di un Presidente e di 4 membri.

Art. 8. La graduatoria finale degli idonei è formata secondo l'ordine del punteggio della valutazione complessiva di cui al precedente articolo 6.

A parità di punteggio avrà la precedenza il concorrente che ha maggiori titoli ed a parità di questi ultimi il concorrente più giovane.

Art. 9. La graduatoria finale sarà approvata dal Ministro per gli Affari Generali o pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Somalia. Contro di essa è ammesso ricorso entro trenta giorni dalla data di pubblicazione della graduatoria stessa nel Bollettino Ufficiale della Somalia al predetto Ministro, il quale decide in via definitiva.

Art. 10. Saranno dichiarati vincitori i primi tre classificati i quali saranno assunti in servizio con la qualifica di Vice capi-squadra (servizio fari) in prova e con lo stipendio di So. 165, per il periodo di prova che avrà la durata di mesi sei.

Art. 11. Coloro che saranno confermati in servizio dopo il periodo di prova assumeranno la qualifica di Vice capi squadra (servizio fari) e saranno inquadrati alla categoria «C» grado XI con lo stipendio mensile lordo di So. 250, mentre coloro che non saranno confermati in servizio cesseranno di far parte del personale del Governo senza diritto ad alcun compenso ed indennizzo.

Art. 12. Per quanto non previsto nel presente bando di concorso si applicano le disposizioni dell'Ordinanza 5 aprile 1954, n. 9 e dei decreti 22 dicembre 1955, n. 247 e 10 agosto 1955, n. 164.

IL MINISTRO

Municipio di Mogadiscio Segreteria e SS. GG.

## Avviso alla cittadinanza

L'Amministrazione municipale, mentre rileva con compiacimento che un numero sempre maggiore di cittadini adempie al proprio dovere di pagare le imposte e tasse municipali, non può sottacere che molti ancora non sentono questo dovere.

Ancora troppi sono infatti i cittadini che non denunciano i propri cespiti tassabili, come d'obbligo entro il 20 settembre di ogni anno; i proprietari che

non comunicano all'Amministrazione i contratti di affitto entro trenta giorni dalla loro stipulazione; i contribuenti che non versano gli importi dovuti alle rispettive scadenze, o che non usano il necessario rispetto verso gli Esattori municipali.

Costoro non soltanto non hanno ancora avvertita la stretta interdipendenza esistente tra il regolare adempimento del loro dovere fiscale e la soluzione dei molti e gravi problemi che presentemente assillano la collettività di Mogadiscio, ma inoltre col loro stesso comportamento — anche se inconsapevolmente:

- 1) — impediscono all'Amministrazione di realizzare man mano le entrate necessarie per sostenere le spese di volta in volta occorrenti;
- 2) — aumentano sensibilmente il lavoro dell'Ufficio di per sé già molto difficoltoso ed oneroso;
- 3) — nuocciono al prestigio della Pubblica Amministrazione.

In relazione a quanto sopra, l'Amministrazione municipale di Mogadiscio ancora una volta si vede costretta a richiamare l'attenzione della cittadinanza sulla necessità che sia sempre e regolarmente provveduto a tutti gli obblighi incombenti in materia di imposte e tasse, il cui pagamento — prima che un obbligo — deve essere concepito come un dovere, attraverso il quale ciascuno contribuisce al miglioramento delle condizioni di vita collettive ed individuali.

Amministrazione stessa, d'altra parte, non potrà in avvenire astenersi dall'agire con la necessaria severità a carico dei trasgressori cui sono applicabili le seguenti sanzioni:

- 1) — soprattassa pari ad un terzo del tributo annuo a carico di chi, avendone l'obbligo, abbia presentato entro il 20 settembre la denuncia dei cespiti tassabili, o pari ad un terzo del tributo evaso nel caso di infedele denuncia (art. 87 dell'Ordinamento tributario 22 dicembre 1939);
- 2) — ammenda fino a 150 So. a carico dei proprietari i quali non denunciano entro un mese dalla loro conclusione i contratti di affitto (art. 93 dell'Ordinamento suddetto);
- 3) — indennità di mora pari al sei per cento dell'imposta dovuta, se il versamento non abbia luogo entro il termine di ottanta giorni dalla scadenza del pagamento (art. 95 dell'Ordinamento suddetto).

Mogadiscio, 17 Settembre 1957.

IL SINDACO M. S. Giamal Abdullahi

## Avvisi ad opponendum

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Abdurahman Ali Mohamed per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'ufficio tecnico municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Mohamed Ali Mallim per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Forte Cecchi.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'ufficio tecnico municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

# Bilancio di dieci anni di indipendenza dell'India

Il 15 agosto è stato celebrato un grande solennità in tutta l'India il X anniversario dell'indipendenza. La ricorrenza è stata resa ancor più solenne dal fatto che esso ha coinciso con il centenario della Mutiny, della grande rivolta dei Cipayi, che nel 1857 scosse dalle fondamenta il dominio della Compagnia britannica delle Indie e che gli indiani, con una trasposizione mitica discutibile in sede storica, considerano la loro prima guerra d'indipendenza. Nehru, parlando ad un'enorme folla davanti agli spalti del Forte Rosso di Delhi in mezzo alle salve di artiglieria, pur non sottacendo le difficoltà che ancora restano da superare, ha ricordato con molta sobrietà i progressi realizzati in tutti i campi dal 1947 ad oggi.

Sono stati progressi veramente notevoli. La conquista dell'indipendenza non fu per l'India un punto di arrivo, ma un punto di partenza. Le élites che avevano condotto la lotta contro l'Inghilterra si trovarono di fronte, dopo averla vinta, a nuovi compiti anche più ardui. Si trattava di dare sostanza e stabilità alle forme politiche mutate dall'Occidente, di adattare le strutture della società indu alle esigenze di uno Stato moderno, pur salvaguardandone i valori fondamentali, e soprattutto di trasformare un'economia dipendente di tipo coloniale in una economia, capace di un rapido sviluppo.

Sul piano politico, l'India si è data liberamente attraverso un'Assemblea rappresentativa, una Costituzione, entrata in vigore il 26 gennaio 1950, che ne ha fatto una Repubblica federale, di tipo democratico parlamentare, sovrana nell'ambito del Commonwealth. Si sono già tenute due elezioni generali, nel 1951-1952 e nei primi mesi di quest'anno, in cui sono stati portati alle urne 180 milioni di elettori, l'85 per cento dei quali alfabeti, senza incidenti degni di rilievo, in un clima di libertà, di ordine, di onestà, e di impegno per tutti.

Su piano amministrativo il grande problema che si poneva all'indomani dell'indipendenza quello dell'assorbimento nell'Unione indiana dei 500 e più principati protetti dalla Corona britannica, è stato risolto, con grande abilità, dal defunto Patel, insieme a Nehru il più influente erede di Gandhi. I principati che in base ad una clausola dell'accordo di spartizione decisero la loro integrazione nell'Unione indiana (la grande maggioranza) furono fusi tra di loro o unificati con provincie dell'India ex-britannica, o alcuni fra i maggiori, eretti in unità amministrative.

In un secondo tempo l'intera struttura amministrativa dell'India è stata rimaneggiata. All'atto della proclamazione dell'indipendenza, questa era stata ereditata tal quale dall'Impero britannico. Era una formazione accademica che rispondeva per lo più a ragioni di convenienza amministrativa, senza riguardo ai fattori etnici e linguistici. Se si pensa che le popolazioni che abitano l'India comprendono i rappresentanti di almeno 7 tipi etnici diversi, e che in India si parlano 222 lingue che si raggruppano in 12 entità linguisti-

che radicalmente diverse tra di loro, s'intende quanto ciò recasse disagio alle popolazioni.

Il riordinamento delle unità costitutive dell'Unione Indiana su basi linguistiche è stato portato a termine al principio di quest'anno in mezzo a grandi difficoltà, specialmente in quelle regioni, come lo Stato di Bombay, dove i gruppi etnici e linguistici sono inestricabilmente frammisti. I 27 Stati e 3 territori, ereditati dall'Amministrazione britannica, sono stati rifusi in 16 Stati, 3 dei quali di nuova costituzione.

Sul piano sociale Nehru ed il gruppo dei modernisti illuminati che lo circonda si sono impegnati a fondo per ottenere la riforma di taluni istituti indu tradizionali, che mal si conciliavano con la coscienza moderna. La lotta per l'abolizione dell'«intoccabilità» per cui Gandhi lottò strenuamente negli ultimi anni della sua vita, fu vinta nell'aprile 1955 quando il governo riuscì a fare approvare dal Congresso una legge che puniva come un reato la discriminazione contro i paria. Le forze conservatrici e tradizionaliste riuscirono invece a fare insabbiare un progetto di legge con cui si proponeva la riforma del Codice indu, sottraendo alla norma consuetudinaria e promuovendo l'unificazione, la codificazione, e la modernizzazione della disciplina giuridica del matrimonio, del divorzio, dell'eredità, del diritto di proprietà, ecc. Nehru ed i suoi sono però riusciti ad aggirare l'opposizione delle forze confessionali tradizionaliste, facendo approvare leggi separate, che regolano queste materie.

Ma il vero grande impegno della nuova India, da cui dipende in ultima analisi il suo destino, è nel campo della costruzione e dello sviluppo economico. E' già stato realizzato con successo un piano quinquennale, terminato nel marzo 1956. Molti degli obiettivi del piano sono stati non solo raggiunti ma superati. L'aumento del reddito nazionale, previsto nella misura di circa l'11 per cento è stato invece del 17,5 per cento. Il secondo piano quinquennale che dovrebbe coprire gli anni 1956-1961, ed è già stato approvato dal Parlamento, prevede una spesa totale di 5.259 milioni di sterline e, se integralmente realizzata, dovrebbe fare aumentare il reddito nazionale del 25 per cento, creando da 10 a 15 milioni di nuovi posti di lavoro.

Complemento essenziale dei piani quinquennali è l'Indian Community Development Project, inaugurato il 2 ottobre 1952 nell'anniversario della nascita di Gandhi, ed integrato successivamente col National Extension Service. Esso ha un duplice scopo: quello di promuovere lo sviluppo nella campagna indiana dell'agricoltura, delle comunicazioni rurali, dell'igiene pubblica, dell'artigianato, del benessere, ecc. attraverso la creazione di una complessa organizzazione, che offre ai contadini assistenza tecnica e finanziaria, e nello stesso tempo di educare questi ultimi, esigendo che l'iniziativa per l'attuazione di questi progetti locali parta dai contadini stessi, i quali diventano direttamente partecipi del loro stesso elevamento.

Per quanto riguarda la politica estera i successi ottenuti dal governo in questi ultimi dieci anni sono troppo noti perché valga qui la pena di ricordarli. Si potrà discutere se la politica di Nehru è una politica neutrale o di indipendenza; se estralita o di indipendenza sovietica o di più all'Unione Sovietica o agli occidentali; se sia conciliabile con il deciso anticomunismo di Nehru all'interno. Ma è comunque certo che essa ha fatto dell'India lo Stato guida di un numeroso gruppo di Stati afro-asiatici, conferendole un prestigio che la pone sullo stesso piano delle grandi potenze; che ha ottimamente servito gli interessi dell'India, facendo che essa abbia potuto mantenere buoni rapporti con tutti, e non ricevere aiuti da nessuno; e finalmente che abbia servito, in momenti di tensione, la causa

stessa della pace mondiale permettendo all'India di esercitare una utile funzione di mediazione.

Naturalmente le difficoltà, talune anche gravi, non sono mancate e non mancano, ed i problemi sono lungi dall'essere tutti risolti. Nei rapporti esterni il Kashmir continua ad essere la fonte di una pericolosa tensione tra India e Pakistan; Goa è un impedimento al miglioramento delle relazioni dell'India con le potenze occidentali; il riaffermato dominio cinese sul Tibet costituisce una minaccia potenziale non trascurabile. All'interno la vittoria locale ottenuta dai comunisti nelle ultime elezioni a Kerala, ha dato a questi ultimi il governo di quello Stato; e nonostante che il presidente Prasad abbia recentemente definito questo come un felice esperimento della coesistenza pacifica che l'India va predicando nei rapporti internazionali, costituisce pur sempre una fonte di imbarazzo per il Congresso e per il governo centrale.

In questi ultimi mesi si è avuta una recrudescenza di agitazioni sindacali che hanno indotto il governo a presentare una legge che punisce come un reato lo sciopero nei servizi pubblici essenziali. Anche sul piano economico il successo del secondo piano quinquennale è minacciato dalla preoccupante diminuzione verificata di recente nelle riserve valutarie ed in particolare nei crediti in sterline verso la Gran Bretagna, scesi

da 630 milioni di sterline, a 340 milioni. Anche il credito di 200 milioni di dollari concesso dal Fondo monetario internazionale, è ora ridotto a 72 milioni di dollari.

Queste sono tuttavia difficoltà contingenti. L'avvenire dell'India dipende dalla soluzione dei problemi di fondo, soluzione che in questo decennio è stata bene avviata, ma non ancora raggiunta. Tali problemi si possono ridurre a tre istanze fondamentali:

1) La trasformazione dell'economia indiana e l'aumento del reddito nazionale dovranno compiersi con un ritmo tale da superare con un notevole margine nei prossimi venti anni l'incremento della popolazione che è tuttora nell'ordine del 17 per mille all'anno, e da soddisfare le aspettative delle masse, a mano a mano che queste diventano più evolute e coscienti.

2) La democrazia indiana sarà veramente vitale solo quando si formerà accanto al Congresso un'opposizione costituzionale, capace di rappresentare un'alternativa di governo. Per ora il partito comunista che rappresenta il gruppo più numeroso dopo il Congresso in seno al Parlamento e con la scarsa forza parlamentare dei socialisti e degli altri partiti, le prospettive sono da questo punto di vista poco buone.

3) L'integrazione di taluni aspetti della moderna civiltà occidentale, nel campo tecnico, scientifico, politico, sociale, ecc. con i valori essenziali della civiltà indu, che Nehru cerca disperatamente di realizzare, e che sola potrà assicurare stabilità e vitalità all'India moderna, dovrà superare la duplice minaccia rappresentata da una parte dai tradizionalisti, che con Gandhi considerano la tecnica ed il progresso materiale come un aspetto «satanico» della civiltà moderna; e dall'altra degli imperialisti, che guardano al comunismo come ad una via più breve e più sicura verso l'industrializzazione e lo sviluppo economico del paese.

(da Relazioni Internazionali n. 34)

## OCCHIO SULL'AFRICA

### Il Sud Africa è il principale fornitore della Federazione Rhodesia-Nyassaland

Dalle statistiche economiche del servizio federale risulta che l'Unione Sud Africana si è sostituita alla Gran Bretagna come primo fornitore della Federazione Rhodesia-Nyassaland nel secondo semestre del 1956.

Nel corso dell'anno la bilancia commerciale dell'Unione del Sud Africa è passata da 7,9 milioni di sterline, alla cifra record di 51,4 milioni.

Nel complesso le importazioni nel 1956 sono aumentate con un ritmo più rapido delle esportazioni, raggiungendo un totale di 159.266.000 sterline, mentre le esportazioni hanno del pari toccato una cifra record con 181.748.000 sterline, ma hanno risentito della caduta dei prezzi del rame durante l'annata; e la perdita è valutata sui sei milioni di sterline.

Nel corso dello stesso anno si è riscontrato un sostanziale aumento rispetto all'anno precedente nell'acquisto di metalli, prodotti lavorati, veicoli valutati a 15 milioni di sterline.

Le prospettive economiche della Federazione e la Francia è triplicato, quest'ultima — secondo alcune dichiarazioni del suo addetto commerciale a Salisbury, vi ha esportato per un milione di sterline di acciaio, vini e liquori, automobili, tessuti, ecc. nel corso dell'anno, mentre nel 1954 le esportazioni francesi raggiungevano solo un terzo della cifra suddetta.

La Francia, in cambio, ha acquistato rame — gli azionisti francesi hanno notevoli interessi nelle miniere di rame — amianto e cromo, — e gli acquisti di quest'ultimo minerale potrebbero divenire più notevoli se potranno essere superate le difficoltà di trasporto.

In seguito ad un accordo del 1952, la Francia che pure produce tanto tabacco quanto la Rhodesia, ne ha acquistato una notevole quantità per miscelarla.

L'addetto commerciale francese ha anche dichiarato che nella Federazione sono state tolte tutte le restrizioni al commercio e che il liberalismo della Federazione in materia è tra i più apprezzati negli ambienti interessati.

### Opposizioni alla costituzione Federale

Il Presidente del Congresso Nazionale Africano della Rhodesia, Harry N'Kumbula che rappresenta 160.000 africani, ha dichiarato sul corso di una conferenza stampa «Noi vediamo nell'idea della federazione un tentativo di creare, nel centro dell'Africa, uno stato che non sarà molto differente dal Sud Africa».

«La Federazione ci è stata imposta — ha affermato N'Kumbula — ed urta contro una crescente opposizione, sono persuaso che il Primo Ministro federale Welevsky, sta esercitando pressioni sul partito conservatore inglese perché l'indipendenza venga concessa alla Federazione prima del 1960, data in cui la questione dovrà essere in ogni caso esaminata. Noi difendiamo il principio del suffragio universale e reclamiamo una rappresentanza maggioritaria di Africani nell'Assemblea della Rhodesia del Nord. E' il solo mezzo per risolvere il problema dell'Africa Centrale».

(A.F.P.)

### Il traffico sulla ferrovia nigeriana

Nei primi quattro mesi dell'anno la ferrovia nigeriana ha trasportato circa tre milioni di viaggiatori, e si prevede che il traffico aumenterà allorché il sistema ferroviario sarà munito di motrici Diesel.

Il traffico merci ha raggiun-

to, nei primi cinque mesi, le 350.000 tonnellate di merci per l'esportazione, provenienti dalla Nigeria del Nord e diretta verso il porto di Apapa.

### Il suffragio per censo nella Federazione Rhodesia-Nyassaland

Il Primo Ministro delle Federazione Rhodesia-Nyassaland, in un discorso tenuto a Londra, ha difeso il suffragio basato sul censo, recentemente introdotto nella Federazione.

«Questo sistema, egli ha detto, prevede due ruoli elettorali: uno, il ruolo «A», o ruolo ordinario, permette di eleggere 53 dei 59 membri dell'Assemblea Legislativa. L'altro, il ruolo «B», o ruolo speciale, permette di eleggere 9 Deputati rappresentanti gli interessi africani».

«Niente impedisce — egli ha detto — agli africani che ne abbiamo i requisiti di essere iscritti al ruolo «A». Non vi sono discriminazioni di colore, ma una discriminazione fondata sull'educazione e sul reddito, ed a quest'ultima, io tengo, perché essa è essenziale al mantenimento delle norme politiche stabilite dagli inglesi e che saranno mantenute nel nuovo Stato».

«Nel 1960 — ha concluso il Primo Ministro — la Federazione avrà la sua maggioranza politica ed attendiamo quel momento per prendere il nostro posto nel Commonwealth».

### Il Buganda contrario ad una integrazione con l'Uganda

Numerosi rappresentanti del Parlamento del Buganda hanno recentemente, violentemente attaccato i progetti che prevedono la creazione di uno stato dell'Uganda includente il Regno del Buganda.

Essi hanno fatto noto che il Buganda si rifiuterà di inviare i suoi rappresentanti al Consiglio Legislativo che costituisce un pericoloso ostacolo per l'avvenire del Buganda».

Il Capo di Singo, James Lertaye, si è dichiarato partigiano della creazione di uno stato federale in cui i Capi possono tutelare la loro posizione, altri ora, invece, hanno rimproverato al Governo britannico di voler cercare uno stato indipendente dell'Uganda, ed al Consiglio Legislativo di appoggiare questa politica che provocherà la spartizione della Uganda.

Il più importante partito politico dell'Uganda, l'«Uganda National Congress» ha reso noto che esso sosterrà integralmente il progetto per l'indipendenza di tutta l'Uganda.

### Costruzione di un nuovo ospedale a Salisbury

Un nuovo ospedale per africani è stato terminato a Salisbury. Esso può ospitare fino a 1200 malati, cioè, il triplo della capienza dell'Ospedale Europeo.

Il nuovo ospedale è il più importante della Federazione, non che il più moderno ed uno dei più grandi dell'Africa Meridionale.

Le cure agli africani sono gratuite essendo tutte le spese a carico del Dipartimento della Sanità.

CARLO BARTOLONI Direttore Responsabile

## Attenti al pollame ormonizzato

Per ingrassare polli e oche alcuni allevatori praticano loro un innesto sottocutaneo di ormoni femminili sintetici. Questa «cura» serve in luogo della castrazione per gli agnelli, aumenta nelle galline la produzione di uova e la secrezione lattica nelle vacche. E'una pratica che dati i suoi riflessi economici si è diffusa con grande rapidità. L'innesto viene praticato nella regione della nuca come quella che generalmente non si mangia; ma disturbi ormonici riscontrati in diverse persone, che si erano cibate di carni di animali sottoposti a tale trattamento, hanno condotto allo studio degli animali stessi e alla scoperta che gli ormoni non rimanevano localizzati nella nuca ma se ne trovavano tracce nel fegato, nel grasso e in altri tessuti.

Una rivista medica belga mette in guardia contro il pericolo di alimentazione funzionale dello apparato genitale sia maschile che femminile, per chi consumi carni di animali sottoposti a trattamento ormonico.

### Il più vecchio dei politici

E' morto a Rabat l'uomo politico più vecchio del mondo: si tratta di Si Hadix Mohamed el Mokri, che fu Gran Visir di cinque sovrani marocchini. Aveva 116 anni. Da quando il sultano Mohammed V aveva fatto ritorno e l'indipendenza era stata proclamata, viveva ritirato nella sua villa: egli infatti aveva sostenuto il Glaui, di cui era anche suocero. Il governo marocchino ha decretato che i suoi ingenti beni di fortuna non possono essere lasciati in eredità, ma devono passare allo Stato dopo la sua morte; questo decreto ha colpito in Marocco 93 persone che vengono considerate traditrici della patria.

### Il terribile uomo marino

Dall'Inghilterra si avanza la ipotesi che il «terribile uomo delle nevi» abbia un rivale nel «terribile uomo marino» che vive negli abissi. Il professor Laughton, dell'Istituto Oceanografico, ha informato la Società Britannica per il Progresso Scientifico di aver fotografato a 5000 metri sul fondo dello Oceano, con uno speciale apparecchio, un essere stranissimo appartenen-

te ad una specie finora ignota, simili a quelle di un piede umano.

### Dove sono i geni?

Un fisico americano, Willar Libby, ha lanciato il grido d'allarme: «Gli Stati Uniti non producono grandi scienziati!». Einstein, von Neumann, Fermi, Wigner, Szilard ce li ha mandati l'Europa, spiega Libby; ma ora l'immigrazione di uomini di grande cultura è diminuita assai e gli Stati Uniti non hanno ancora dimostrato di essere terreno da geni. Forse è il sistema di educazione che è insufficiente. Infatti, per ottenere delle eccezioni occorre formare un gran numero di buoni scienziati medi; ma in America la percentuale di scienziati è di 138 su ogni milione di abitanti, mentre in Russia se ne contano, per ogni milione, 315. Che dipenda dallo stipendio? Nell'Unione Sovietica, un professore è pagato dieci volte più di un operaio; negli Stati Uniti, invece, un professore è pagato soltanto due volte e mezzo più di un operaio. E' vero che in Russia i lavoratori del braccio hanno salari molto bassi, ma ciò che conta è la proporzione. Questa la constatazione di Libby. Da cui si direbbe che il principio di dare a ciascuno secondo i suoi bisogni e non secondo le sue capacità sia applicato meno dai propagandisti del marxismo, che dai sostenitori del capitalismo.

### Contro l'ulcera la pittura

«Uomini d'affari affaticati se volete lottare contro l'ulcera allo stomaco, dedicatevi alla pittura», consigliano i medici americani. Questo consiglio è stato così ben seguito che si è arrivati a organizzare negli Stati Uniti una espansione di 38 capolavori dovuti al pennello 23 «businessmen». Gli organizzatori sperano di poter inviare anche oltremontana per «distruggere il pregiudizio che gli uomini d'affari si interessano unicamente a questioni materiali». Questi quadri rappresentativi dell'arte «capitalista» sono stati selezionati dai direttori degli otto principali musei americani. I soggetti vanno dalla pittura astratta al paesaggio classico, passando per una tormentata riproduzione del ponte di Brooklyn

### Francobolli elettronici

Ultima novità filatelica: il francobollo elettronico. Si tratta di un francobollo ordinario, sotto il quale, «ra la carta e la colla», è stata stesa una pellicola di «naphtadag», sostanza composta di grafite e di nafta. Grazie al «naphtadag», sostanza conduttrice dell'elettricità, si potranno dividere a macchina, con grande facilità, le lettere ordinarie da quelle espresso e dalle fatture e stampigliarle rapidamente.

Il primo francobollo elettronico sarà messo in vendita nella regione di Southampton, il primo ottobre, sarà di colore viola e avrà uno spessore di 78 centesimi di millimetro. Costerà tre pences.

# بريد الصومال

## صفحة يومية تصدر باللغة العربية

٢٣ سبتمبر ١٩٥٧ الموافق ٢٧ صفر ١٣٧٧ هـ

### قرارات مجلس الوزراء

نظر مجلس الوزراء في الجلسة التي عقدها يوم ١٩ سبتمبر الجاري في المسائل الآتية التي قدمت من طرف وزير الشؤون الاقتصادية:

١ - جمع الحبوب لموسم «قو» لعام ١٩٥٧.

٢ - وقد قرر المجلس أن تجمّع ٥٥ ألف فنتار من القمح و ١٥٥ ألف فنتار من الذرة وأن ستحدد الكميات لكل منطقة من المناطق كما ستحدد الامتيازات.

٣ - مرسوم قانون خاص بتأسيس المركز الوطني لجمع الحبوب والحراثة بالوسائل الميكانيكية.

### لجان جديدة

ان المسائل التي أجريت عليها البحث من طرف مجلس الوزراء لها أهمية خاصة لتعزير الميدان الزراعي للقطر.

وقد أمكنت بالاجراء الاول مساعدة المزارعين من طرف الحكومة الصومالية وهذا بتخصيص الجمع الاختياري للقمح وللذرة في سبل استقرار الامن ومنع أية صورة من الاستغلال فيها.

وأما بالاجراء الثاني فان مسألة جمع الحبوب تجد به حلا منظما وهذا بتأسيس مركز سيخول لها كد التعليمات الخاصة بجمع الحبوب والحراثة بالوسائل الميكانيكية. وستكون للمركز شخصية قانونية وسيعمل المركز نفسه بناء على القرارات التي مستخدمها الحكومة.

هذا وسيكون من الممكن بالاجراءين المذكورين تنوع ومساعدة الانتاج الزراعي في القطر كما سيتمكن تعزير الميدان الزراعي تعزيرا عظيما.

### ايطاليا والبلاد العربية

### العراق يتطلع بمزيد الاهتمام الى اتفاق البترول الايطالي-البراني

الضغط على حكومة بغداد لتعديل شروط منح امتيازات البترول المعمول بها حاليا وللمفاوضة مع مؤسسة الزيت الايطالية «ابني»

بغداد (مونداد): آثار اهتماما عميقا في بغداد نشر نصوص اتفاق البترول المبرم بين «مؤسسة الزيت الايطالية - ابني» و«شركة - نيوك - القومية الايرانية»، لاستثمار مناطق البترول الايرانية الخارجية عن نطاق امتيازات الشركة الدولية. فنشرت امهات الصحف العراقية نصوص الاتفاق الخطير بكاملها مع التعقيب عليها. وأجمعت هذه الصحف على اعتبار الاتفاق الايطالي - البراني نموذجا يجب السير والتعامل على منواله بين البلاد العربية صاحبة حقول الزيت والبراني وبين الشركات الاجنبية الحاصلة على امتيازات الاستثمار. وتدور تعقيبات الصحف العراقية

### وزير

### الشؤون الاجتماعية

يسلم الشهادات لاربع طالبات سيسافرن الى ايطاليا

سلم سعادة وزير الشؤون الاجتماعية السيد المحترم شيخ علي جمعالي في صباح يوم الجمعة الماضي في مكتبه شهادات الدبلوم

محمد أبوكو سادى - سكرتيرا ، محمد عمرو وير - نائب السكرتير ، شيخ منصور محمد - أمين الصندوق ، اعضاء : آذن كولو نائب ، محمد آذن موسى ، محمد فوتي ماتاما ، عبد الوهاب عدي ، محمد سابتو علي ، جبريل سابتو نسيب ، معلم شيبلي عثمان ، عساق ناصر محمد وأبو آذن عساق .

وعينت أيضا اللجنة لفرع حزب وحدة الشباب الصومالي لمركز كوبان بعد اجراء الانتخاب. وتشكل اللجنة من السادة :

أبشر سعيد عدي - سكرتيرا ، محمد احمد - نائب السكرتير ، عثمان حسن برى - أمين الصندوق ، اعضاء : حسن عدي ، يوسف عدي ، نور بوراجي ، ذبيبت ، خميس ابراهيم خميس ، موسى غلبو محمد ، جمعالي موسى جمعالي ، محمد ميقالي عبد الله علي برى ، مصطفى شريف ومحمد حسين بيلا .

الامتياز بزيادة حصة الارباح من ٥٠٪ الى ٧٥٪ أسوة بشروط الاتفاق الايراني - الايطالي . لا سيما وأن هناك شرطا في الاتفاقات العراقية يلزم الشركات الاجنبية صاحبة الامتيازات بأن تزيد حصة الارباح المستحقة للعراق الى الحد المتبع في بلد مجاور اذا ما تجاوزت نسبة الارباح ٥٠٪ . وقد اصبح الحال كذلك في ايران المجاورة للعراق . فعلى الشركات الاجنبية العاملة في العراق أن تفي بتعهداتها .

وفي الختام دعا النائب الخطيبي حكومة بغداد الى الشروع في مفاوضات مع مؤسسة الزيت الايطالية «ابني» لابرام اتفاق مماثل لما أبرم مع ايران ، للبحث عن البترول واستثماره في المناطق العراقية الخارجة عن نطاق امتيازات الشركات الاجنبية الاخرى .

### نجاح الجناح الايطالي الباهر

في الدورة الرابعة لمعرض دمشق الدولي

بعد خطاب الافتتاح الذي ألقاه سيادة الرئيس شكري القوتلي ، فتح معرض دمشق أبوابه لاستقبال أفواج الزائرين والبعوث الاقتصادية والتجارية والوافدين اليه من مختلف بقاع الشرق الاذني والعالم ، والآخذ عددهم دواما في ازدياد . والجناح الايطالي مقصد رجال الاعمال وجماهير الزوار الغفيرة المأخوذون بروعة تنسيقه ، وحسن الذوق في عرض نماذج المنتجات والعيان . وتولت مؤسسة التجارة الخارجية الايطالية ، بما عرف عنها من الخبرة والدراية ، تنظيم هذا الجناح الذي يضم بين قاعاته وأبهائه الفسيحة مجموعة خافلة من نماذج المنتجات الايطالية في صناعات الاغذية والميكانيكا والنسيج الذي تسترعى بوجه خاص ، اهتمام المستهلكين العرب والشرقيين .

ويشغل الجناح الايطالي مساحة تمتد الى ٢٢٠٠ متر مربع ، وهو معرض مشترك مشمول برعاية وزارة التجارة الخارجية الايطالية ، ويضم

نماذج لما تنتجه ستون من امهات الشركات والمصانع المشهورة في عالم الميكانيكا (مثل أوليفتي ، وايطالفيزيتا ، وفيات الخ) . و في صناعة المنسوجات بانواعها (من خيوط الغزل الطبيعية والصناعية ، والحرير في كومو ، والمنسوجات القطنية في لوبنو ، والرايون ، والنايلون الخ) وفي انتاج المأكولات (فكي ، وموتا ، وأمينا وأريجونى ويونجي لومباردو وغيرها من المصانع) . والمعروضات منسقة في اطار على غاية من الاناقة والروعة ومما استرعى الاهتمام من المعروضات الايطالية خاصة جهاز لاتاج الحيز قد وضع تصميمه وتركيبه ملائما لاعداد أرغفة الحيز على الطريقة العربية .

وقد روعي في اقامة وتنسيق الجناح الايطالي ، داخل محيط معرض دمشق الدولي ، أن يصبح مستندا ومجلى لاطلاع العرب على الجدي من مبتكرات الصناعات الايطالية وآية ناطقة على التعاون والتبادل بين ايطاليا والعالم العربي . وأبلغ المظاهر على نجاحه تدفق الزوار ورجال الاعمال تدفقا هائلا وقد اجتذبتهم عمارته المشيدة من ألواح الالومنيوم اللامعة والبلور الشفاف يحلق في أعلاها العلم الملثك الالوان .

### اعلانات

#### قابلة للمعارضة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد عثمان احمد روبله لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في قرية أنزيلوتي بمقدشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاانيتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد عبد الرحمن علي محمد لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في حارة العرب بمقدشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاانيتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة

### الاذاعة اليوم

١٢٣٠٠ - هيلو  
١٢٤٠٠ - قبای  
١٢٥٠٠ - هيلو  
١٣٠٠٠ - نشرة الاخبار  
١٣١٥٠ - ابناء عن الدورة الثانية عشرة للجمعية العامة للامم المتحدة وذلك اتصلا مع اذاعة الامم المتحدة .

١٣٢٠٠ - أغاني متنوعة  
١٣٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية) .  
١٣٤٠٠ - أغاني متنوعة  
١٤٠٠٠ - ختام  
١٦٠٠٠ - القرآن الكريم  
١٦٠٥٥ - هيلو  
١٦١٥٥ - قبای  
١٦٢٥٥ - هيلو  
١٦٣٥٥ - نشرة الاخبار  
١٦٥٥٥ - هيلو

١٧٠٠٠ - ألف ليلة وليلة  
١٧١٠٠ - هيلو (دويتو)  
١٧٢٥٥ - أخبار البلدان المجاورة  
١٧٣٥٥ - أغنية صومالية حديثة  
١٧٤٥٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)

١٨٠٠٠ - ختام  
١٩٣٠٠ - القرآن الكريم  
١٩٣٥٥ - هيلو  
١٩٥٥٥ - قبای  
٢٠٠٠٠ - هيلو (دويتو)

### شكر

يقدم الشيخ سالم احمد برجب واخوانه جزيل الشكر للذين شاركوهم في احزانهم وقدموا لهم التعازي لوفاة والدتهم ، راجين من المولى أن لا يريهم مكروها في عزيز لديهم .

# Il Corriere della Somalia

TELEFONI  
DIREZIONE REDAZIONE E CRONACA AMMINISTRAZIONE  
GOVERNO 82  
GOVERNO 21  
GOVERNO 78

QUOTIDIANO DI MOGADISCIO

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria «Impero» - Corso Vittorio Emanuele n. 35 - Telefono n. 93 - Tariffe per cm. di altezza, larghezza da colonna. Pubblicità So. 2.50 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30. - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole. - La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordini. I manoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI  
Annuale So. 60 - Semestrale So. 32 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.  
PREZZO CENT. 20

## PACATE E REALISTICHE DICHIARAZIONI DEL PRESIDENTE NASSER

# L'Egitto non può fare a meno di avere relazioni economiche con l'Occidente

Nel corso di un'intervista all'«Evening Standard» il Presidente egiziano ha chiarito i motivi del suo avvicinamento alla Russia, ma ha aggiunto che l'unico modo di salvare l'indipendenza del Paese è quello di riprendere i contatti con l'Occidente — Velato senso di soddisfazione a Londra — Il notevole interesse degli osservatori politici ed economici del Cairo che giudicano le dichiarazioni di Nasser come «una giustificazione ed un appello»

Londra, 23.  
Il Presidente Nasser è stato intervistato per l'«Evening Standard» da Lord Lambton, l'ex Segretario Parlamentare del Ministro degli Esteri britannico Selwyn Lloyd il quale, come si ricorderà, si dimise dal suo posto perché non condivideva la politica del governo nella questione di Suez.  
Il Presidente egiziano ha dichiarato che l'Egitto mantiene le sue relazioni commerciali con la Russia, al livello attuale, al solo scopo di risolvere alcune sue difficoltà immediate, ma che a lungo andare il Paese, per poter conservare la sua indipendenza, dovrà riprendere i suoi scambi con l'Occidente.  
Il Presidente Nasser ha anche dichiarato che l'avvicinamento dell'Egitto con la Russia è stato reso indispensabile dagli avvenimenti e che è stato da lui stesso sollecitato. Questo avvicinamento — ha precisato il Presidente — potrà accentuarsi ancora di più nell'immediato avvenire, a causa della necessità dell'Egitto non solo di importare, ma anche di esportare. Difatti i paesi di oltre cortina si sono dichiarati pronti ad acquistare tutta la produzione di cotone dell'Egitto.  
Nelle sue dichiarazioni Nasser ha anche detto: «Cosa potevo fare? Ci fu un periodo in cui le scorte di carne bastavano solo per un mese e quelle di benzina per due settimane. Chiesi aiuti all'America, mi furono rifiutati. Senza l'aiuto della Russia sarei stato eliminato».  
Il Presidente della Repubblica Egiziana ha, poi detto che ora i rifornimenti di petrolio sono assicurati dalle riserve nazionali e dall'Arabia Saudita, e che è prossima la firma di trattati commerciali con l'Italia e con la Francia.  
Dopo aver ribadito il concetto che l'unica possibilità di indipendenza dalla Russia è rappresentata da una ripresa degli scambi con l'Occidente, Nasser ha concluso dicendo «Io sono pronto a commerciare con la Gran Bretagna. Ho concesso ad alcuni uomini d'affari inglesi di operare in Egitto. Questo problema dovrà avvenire lentamente, ed anche l'Inghilterra ne potrebbe beneficiare».  
Gli osservatori politici hanno parlato con un velato senso di soddisfazione delle dichiarazioni del Capo dello Stato egiziano, tuttavia, ufficialmente, gli ambienti del Foreign Office mantengono il consueto atteggiamento riservato.  
Le su riportate dichiarazioni hanno suscitato al Cairo un notevole interesse.  
Gli ambienti politici rilevano soprattutto il tono moderato, quasi pacato delle dichiarazioni e sottolineano il «realismo» del Presidente egiziano, il quale ammette francamente che l'Egitto non può fare a meno di avere relazioni economiche con l'Occidente.

Ciò conferma che i dirigenti egiziani condividono l'opinione espressa ripetutamente dagli esperti economici la quale si riassume in poche parole: «L'Egitto, per mantenere un'economia stabile deve esportare il proprio cotone. Questo cotone deve essere pagato in gran parte in valute. Gli attuali accordi di baratto con il mondo comunista sono solo una panacea i cui effetti sono momentanei.  
D'altra parte, come Nasser sottolinea, se nuovi rapporti non verranno stabiliti con i paesi occidentali, l'Egitto sarà costretto ad appoggiarsi maggiormente sull'economia sovietica, malgrado le possibili conseguenze per la propria indipendenza.  
La dichiarazione di Nasser contiene, quindi, una giustificazione ed un appello, giustificazione della politica economica seguita sinora, ed appello all'Occidente circa la necessità di porre fine a ciò che gli egiziani definiscono come «uno strangolamento economico» dell'Egitto da parte occidentale.  
L'appello del Presidente egiziano, secondo tali ambienti, viene fatto assai tempestivamente.

Difatti, il Ministro egiziano delle Finanze Abdel Moineim el Kaissouni si trova attualmente a Washington per l'Assemblea del Fondo Monetario Internazionale.  
E' più che probabile che l'abile finanziere, il quale regge le sorti economiche dell'Egitto, abbia dei colloqui con gli esponenti americani miranti a migliorare i rapporti economici tra i due paesi. Kaissouni potrebbe suggerire alla America di «chiudere l'orizzonte» dei rapporti fra i due paesi mediante lo scongelamento di una quarantina di milioni di dollari appartenente all'Egitto e bloccati negli Stati Uniti all'inizio della crisi di Suez.  
Altri sviluppi che hanno sollevato interesse al Cairo oggi sono, l'annuncio della prossima partenza di una delegazione parlamentare egiziana per un viaggio di 45 giorni nella Cina Popolare e nell'URSS, dietro invito dei governi dei due paesi, e la notizia pubblicata da un giornale egiziano che la conferenza afro-asiatica si riunirà verso la metà di novembre nella capitale egiziana.

## APPRESO CON ESTREMO INTERESSE

# L'annuncio della visita che Zukov farà a Tito

BELGRADO, 23.  
L'Agenzia «Tanjug» ha diffuso la notizia che il Ministro della Difesa sovietico, Maresciallo Zukov, giungerà in Jugoslavia l'otto ottobre per una visita ufficiale.  
Nella capitale jugoslava si nota come la visita avrà un valore più politico che militare, infatti — rilevano gli ambienti politici — la posizione che attualmente gode il Maresciallo sovietico presso Kruscev e la sua qualità di membro del Politburò, lo designano come l'uomo in grado di trattare con i dirigenti jugoslavi sia il problema delle relazioni russo-jugoslave all'interno del mondo comunista, come pure le questioni internazionali che interessano i due paesi.  
Questa visita del Maresciallo Zukov è, in certo senso interpretata, come un seguito all'incontro Tito-Kruscev avvenuto in Romania nel mese scorso, mentre si attende la visita a Belgrado del Maresciallo Vorosilov.  
Lo scopo della visita di Zukov, si nota ancora, sarà quello di armonizzare i rapporti tra i due paesi e, da parte russa, di stringere la possibilità di stringere con Belgrado rapporti quan-

to più stretti possibile, al fine di far collaborare gli jugoslavi con il blocco orientale malgrado il loro rifiuto di partecipare al patto di Varsavia.  
L'annuncio della prossima visita del Maresciallo Zukov in Jugoslavia non è stato ancora commentato ufficialmente a Washington.  
La notizia ha suscitato, comunque, estremo interesse negli ambienti politici, soprattutto in relazione al fatto che da tempo si parla del Capo delle Forze Armate come del prossimo numero uno della gerarchia sovietica.  
Il fatto che sarà Zukov, anziché Kruscev o Bulganin, a recarsi in Jugoslavia viene considerato da molti osservatori come una conferma alle supposizioni già espresse dal capo dei servizi informazione statunitensi Allen Dulles, di un prossimo smarrimento di Kruscev a vantaggio della casta militare.  
Si apprende anche che l'autorevole membro del Politburò russo Caterina Fursteva si trova a Belgrado in forma privata da sabato mattina, in compagnia del marito, l'Ambasciatore Firjubin, rientrato a Belgrado per annunciare il suo inatteso richiamo in patria per altro incarico.

## Il Governatore dell'Angola in visita al Congo Belga

Leopoldville, 22.  
Il Governatore dell'Angola, Horacio José De Saviana Rebelo, è giunto oggi a Leopoldville da S. Paolo di Loanda, per una visita ufficiale al Congo Belga.  
Egli è stato ricevuto dal Governatore Generale del Congo Belga, Petillon e da numerose altre personalità.  
Il Governatore Rebelo, dopo aver deposto una corona al monumento Alberto, ed aver assistito ad una rivista militare, ha partecipato a diverse altre manifestazioni organizzate in suo onore.  
Il Governatore dell'Angola lascerà Leopoldville il 22 per visitare Luluaburg, Elizabethville, Jadotville e Kolwezi, da dove rientrerà a S. Paolo di Loanda.  
La visita del Governatore dell'Angola è un segno della cordialità che esiste tra il Congo Belga ed il vicino territorio dell'Angola, nonché dell'importante partecipazione del popolo portoghese alla valorizzazione del Congo Belga dove vivono scimmia portoghesi e novantamila angolani.

## ALL'ASSEMBLEA GENERALE DELLE N. U.

# Il Canada favorevole ad un ampliamento della sottocommissione per il disarmo

Giornate di intensa attività del Ministro degli Esteri italiano che ha avuto contatti con i colleghi israeliano, belga, irlandese, francese ed inglese — I più urgenti problemi internazionali sono stati trattati nel corso dei vari colloqui

NEW YORK, 23.  
Oggi all'Assemblea Generale delle Nazioni Unite, dopo una manifestazione di cordoglio per la scomparsa di Re Haaken di Norvegia, ha preso la parola il Capo del Governo canadese Diefenbaker, il quale si è pronunciato a favore della istituzione di una forza militare permanente dell'ONU, destinata ad intervenire di urgenza in caso di conflitti locali, aggiungendo

che il Canada fornirebbe truppe per tale contingente.  
Diefenbaker ha anche dichiarato che il suo governo è favorevole ad un ampliamento della sottocommissione dell'ONU per il disarmo, ove esso si riveli effettivamente funzionale.  
Proseguendo nella sua attività diplomatica il Ministro degli Esteri italiano Giuseppe Pella ha avuto anche oggi numerosi incontri con i vari Ministri degli Esteri presenti a New York.  
Egli si è incontrato stamane con il Ministro degli Esteri di Israele Signora Golda Meir e, successivamente, con i Ministri degli Esteri del Belgio, Victor Larock e dell'Irlanda Frank Aiken.  
Nel pomeriggio Pella ha avuto un colloquio con Fortunato Pope, direttore de «Il progresso italo-americano», il più diffuso giornale in lingua italiana d'America.  
Questa sera Pella è stato ospite del suo collega francese Pineau.  
Terzi pomeriggio, invece, aveva trascorso alcune ore in campagna, nelle vicinanze di New York, col Ministro degli Esteri inglese Selwyn Lloyd.  
Questa serie di incontri ha permesso al Ministro Pella di esporre dettagliatamente il punto di vista italiano sulle più scottanti questioni di politica internazionale.  
La commissione dell'ONU per il disarmo si riunirà il 30 prossimo per esaminare il rapporto della sottocommissione a cinque che ha terminato di recente i suoi lavori a Londra.  
Della commissione per il disarmo fanno parte gli undici paesi rappresentati al Consiglio di Sicurezza.

## SECONDO L'AMBASCIATORE U.S.A. AD ATENE

# Gli Stati Uniti disposti, se richiesti, a partecipare ad una conferenza per Cipro

In una situazione come quella cipriota non è facile l'applicazione della Carta delle Nazioni Unite, sono più utili le soluzioni negoziate

ATENE, 23.  
Nel corso di un'intervista concessa al giornale ateniese «Katimerini», l'Ambasciatore degli Stati Uniti in Grecia, George Allen, ha dichiarato che il governo americano è disposto a partecipare ad una conferenza internazionale su Cipro qualora, tutte le parti in causa, gli chiedessero di partecipare ad una soluzione della questione.  
L'Ambasciatore ha aggiunto che gli Stati Uniti non chiedono di sottrarsi alle loro responsabilità internazionali ed ha lasciato intendere che tale responsabilità, nel caso di Cipro, consiste nel raccomandare «il buon senso» ed «il negoziato».  
Invitato a precisare il suo pensiero, George Allen, ha fatto osservare come esistano numerosi territori nel mondo dove la popolazione, considerata sotto il punto di vista regionale è costituita in maggioranza da un gruppo etnico che rappresenta per gli uni una minoranza nazionale e per gli altri un popolo privato del diritto di autodeterminazione.  
In questioni del genere — ha continuato l'Ambasciatore — non è sempre facile concepire l'applicazione automatica della Carta delle Nazioni Unite per quanto concerne il diritto di autodeterminazione dei popoli. Bisogna, dunque, ricorrere, necessariamente, a soluzioni negoziate e non perdere di vista un altro principio fondamentale, quello, cioè, di vivere in pace con i propri vicini.  
George Allen ha precisato, d'altra parte, che, di tutte le soluzioni escogitate fino ad oggi per risolvere il problema di Cipro, è in definitiva, quella che prevede l'ingresso dell'isola nel Commonwealth britannico, che a suo parere è la più adatta. «La Gran Bretagna — egli ha detto — ha approvato in moltissime occasioni di essere perfettamente capace di aiutare le proprie colonie e di amministrarle».  
Rispondendo ad una domanda circa l'adesione della Grecia alla dottrina Eisenhower, l'Ambasciatore ha detto, che la Grecia è libera di accettare o di rifiutare che il suo territorio possa servire da scalo agli aerei che trasportano le armi ai Paesi arabi. «Ciò che viene designata come dottrina Eisenhower, ha detto festualmente Allen, è un impegno degli Stati Uniti a portare aiuto a tutti i paesi del Medio Oriente che si sentono minacciati dal comunismo internazionale e che sollecitano il loro aiuto».  
«Nessun altro paese, egli ha detto ancora, è obbligato dalla dottrina Eisenhower a correre rischi o ad impegnare la sua responsabilità in una simile eventualità».

che il Canada fornirebbe truppe per tale contingente.  
Diefenbaker ha anche dichiarato che il suo governo è favorevole ad un ampliamento della sottocommissione dell'ONU per il disarmo, ove esso si riveli effettivamente funzionale.  
Proseguendo nella sua attività diplomatica il Ministro degli Esteri italiano Giuseppe Pella ha avuto anche oggi numerosi incontri con i vari Ministri degli Esteri presenti a New York.  
Egli si è incontrato stamane con il Ministro degli Esteri di Israele Signora Golda Meir e, successivamente, con i Ministri degli Esteri del Belgio, Victor Larock e dell'Irlanda Frank Aiken.  
Nel pomeriggio Pella ha avuto un colloquio con Fortunato Pope, direttore de «Il progresso italo-americano», il più diffuso giornale in lingua italiana d'America.  
Questa sera Pella è stato ospite del suo collega francese Pineau.  
Terzi pomeriggio, invece, aveva trascorso alcune ore in campagna, nelle vicinanze di New York, col Ministro degli Esteri inglese Selwyn Lloyd.  
Questa serie di incontri ha permesso al Ministro Pella di esporre dettagliatamente il punto di vista italiano sulle più scottanti questioni di politica internazionale.  
La commissione dell'ONU per il disarmo si riunirà il 30 prossimo per esaminare il rapporto della sottocommissione a cinque che ha terminato di recente i suoi lavori a Londra.  
Della commissione per il disarmo fanno parte gli undici paesi rappresentati al Consiglio di Sicurezza.

## QUANDO TUTTO SEMBRAVA SUPERATO

# Nuovi incidenti hanno impedito a Little Rock l'attuazione della legge sull'integrazione razziale

NEW YORK, 23.  
A quanto si apprende da Little Rock, (Arkansas), il Governatore Orval Faubus ricorrerà contro la sentenza del tribunale federale distrettuale che gli ha ingiunto ieri sera di ritirare le truppe della Guardia Nazionale disposte dinanzi al liceo di Little Rock per impedire l'attuazione della legge sulla integrazione razziale.  
Poco dopo che il giudice Donald Davies aveva letto la sentenza di ingiunzione, in accoglimento della richiesta avanzata dal governo federale, e prima che lo stesso Governatore Faubus dichiarasse alla televisione che vi si sarebbe uniformato, le truppe hanno ricevuto l'ordine dal comandante della Guardia Nazionale, Gen. Clinger, di rientrare in caserma.  
All'udienza del tribunale federale distrettuale Faubus non

è intervenuto, pur essendo stato convocato. I suoi quattro avvocati hanno, a loro volta, abbandonato l'aula dopo aver pro  
(Continua in 3ª pag.)

## La legge quadro

PARIGI, 23.  
La commissione per l'interno dell'Assemblea Nazionale ha votato stamane in favore della «legge quadro» governativa sull'Algeria.  
L'inizio della discussione del testo riveduto della «legge quadro» all'Assemblea Nazionale è stata rinviata a mercoledì 25.  
La discussione avrebbe dovuto iniziarsi oggi, ma la commissione interna, ha constatato di non essere in grado di finire in tempo l'esame medesimo del testo.  
E' prevista in sede di commissione, la presentazione di alcuni emendamenti.

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

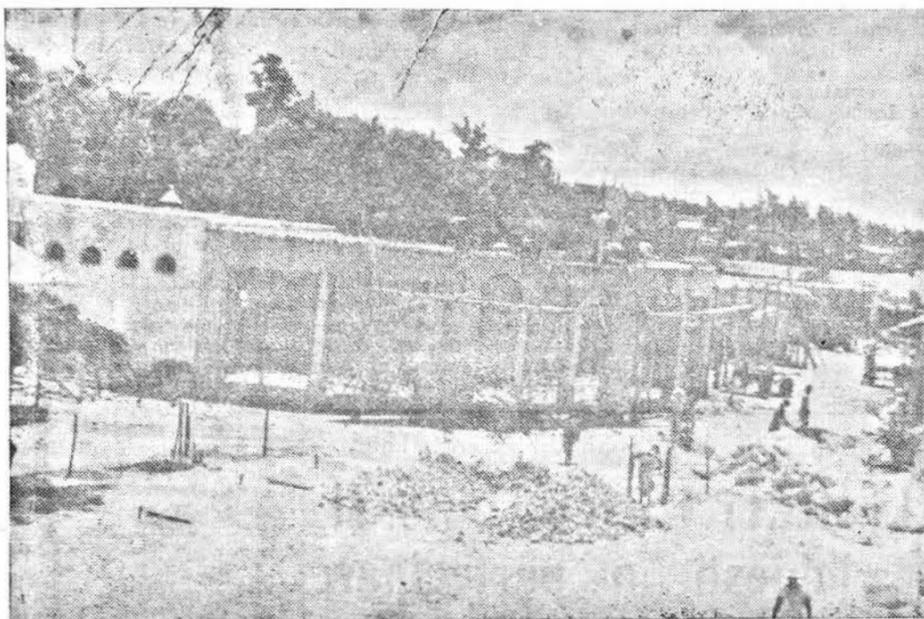
A CINQUE GIORNI DALL'APERTURA

## La vita è intensa nel recinto della IV Fiera della Somalia

Le «fiere» sono un po' come gli animali a sangue freddo, vivono per un lungo periodo immobili, sembrano quasi morte, ma pure la vita loro continua, il corpo vive, il sangue fluisce, sia pure a ritmo rallentato, fino a quando, avvicinandosi il termine del periodo di letargo, esso comincia a scorrere più rapido e l'essere torna, diciamo

no, c'è da pensare alla fiera. —E dentro agli stands, accuratamente nascosti da una tela, si lavora a preparare la sorpresa pubblicitaria, il colpo «fieristico» che richiami l'attenzione dei visitatori. Il tempo preme, cinque giorni sono pochi, e le cose da fare sono, invece, moltissime; le

grandi confusioni più apparente che reale, e del resto inevitabile, ma il senso che la fiera vive si ha già preciso e netto. Quella vivacità che giorni fa notammo nell'atrio della Camera di Commercio si è spostata oramai nel recinto fieristico, gli uffici hanno terminato, o quasi, la loro attività, la parola spetta adesso agli espositori.



Nel recinto della fiera fervono i lavori per gli ultimi ritocchi. (Foto Hussen)

costi, a vivere dopo il periodo di morte apparente.

Per le «fiere» è un po' la stessa cosa: i loro recinti, che possiamo paragonare al corpo, stanno immobili per un lungo periodo, un anno, due, a secondo mentre pur continuano a vivere attraverso gli enti organizzatori che con il loro operare ne preparano il vivace risveglio che prelude l'apertura, ed il periodo di vita intensa che a questa segue.

Provate ad andare a mettere il naso nel recinto della nostra fiera in questi giorni: è tutto un intenso muoversi di uomini che inchiodano, che imbiancano, che lucidano, che arredano, senza sosta, che, oramai, anche di notte le luci stanno accese e tutto il recinto appare animato, mentre nello spazio antistante ai cancelli — ancora chiusi — il numero delle macchine in sosta aumenta continuamente: sono quelle degli standisti, degli organizzatori e di tutte le persone che con la fiera hanno a che fare.

I modi di dire «vado in fiera», telefonami in fiera», «mi troverai certamente in fiera», tornano a risuonare con frequenza nel parlare quotidiano, nel fissare appuntamenti, la fiera, la IV Fiera, sta improntando di se la nostra vita quotidiana. Si sente dire spesso «va bene, ne riparleremo dopo la fiera», oppure «per il momen-

necessità organizzative si fanno sempre più pressanti, le difficoltà, piccole e grosse, dello ultimo minuto debbono essere risolte senza indugio.

Ma, per la verità, le cose vanno molto bene: abbiamo ficcato per un momento il naso nel recinto, molta operosità, una

Daremo nei prossimi giorni anticipazioni e notizie sull'andamento della fiera, questa breve nota vuol rappresentare una specie di introduzione dei nostri lettori in quel mondo, effimero e pur tanto reale, che è il recinto della IV Fiera della Somalia.

### CORRIERE DA BARDERE

## E' accaduto al mercato

(Dal nostro corrispondente)

La pastorella ingenua che guarda la sua mandria sparsa per un prato verde, è stata più volte ispiratrice di poeti e pittori, nel nostro caso invece è stata l'ispiratrice di un'azione disonesta da parte di due vagabondi i quali, appunto approfittando della ingenuità della ragazza, riuscirono qualche tempo fa a derubarla di tre o quattro capi di bestiame.

I due individui Abdi Ali Salad e Hared Ibrahim, fatto il colpo nei pressi di Dinsor, si spostarono piano piano verso Bardera per cercare di vendere su quel mercato il frutto del furto.

E' difatti riuscivano a «rifiutare» la merce ma, come di solito accade quando si prepara un'azione delittuosa, venne fuori il fattore imprevisto nella persona del solerte impiegato addetto al mercato il quale si insospettiva della vendita fatta da due individui a lui sconosciuti per cui sequestrava l'importo ricavato riservandosi, naturalmente, di renderlo quando i venditori avessero meglio chiarito la provenienza delle bestie vendute.

I due compari, non persero il loro sangue freddo e riuscirono, probabilmente gabbando anche lui, a trovare un malleavatore che garantì della lecita provenienza dei capi di bestiame.

Tutto sembrava andare, quindi, per il meglio quando scappò fuori il terzo incombo... ovvero la Polizia che nel frattempo aveva ricevuto da Dinsor la segnalazione dell'avvenuto furto giacché la pastorella era stata ingenua fino ad un certo punto poiché accortesi che le avevano rubato delle bestie si era recata alla Polizia a denunciare il fatto.

Morale i due ladri in prigione ed il garante sul punto di andarci se la Polizia non riuscirà ad accertare la sua buona fede.

### Vecchio trucco sempre nuovo

Lo scherzetto dei due compari che mettono in mezzo il semplice al mercato è vecchio almeno quanto l'esistenza dei

mercati, tuttavia ogni tanto viene rimesso in uso.

Mohamed Gurhan Abdulle si trovava, proveniente dalla boscaglia di Lugh Ferrandi, nel mercato di Bardera ad osservare lo scarico di una autocarro proveniente dal Kenia.

Stava, per così dire, bighellonando per il mercato in attesa, forse, di tornarsene a casa, quando fu avvicinato da Disso Tagal Guled e Mohamud Mohallim Mohamed.

Mentre quest'ultimo lo intratteneva il Disso con destrezza sfilava il portamonete del povero uomo facendolo poi abilmente pervenire nelle mani del suo complice.

E i due si accingevano ad allontanarsi quando il Mohamed Gurhan Abdulle si accorse di essere stato alleggerito del suo portafoglio e reagendo con prontezza riusciva ad acciappare il Disso e quindi a denunciare il fatto all'agente di Polizia più vicino.

Naturalmente l'autore del furto, che tra l'altro non era in possesso della refurtiva, negò ma la Polizia conosce bene i suoi polli e mettendolo alle strette, avendo raccolto testimonianze, poté ricostruire il fatto e quindi indurre il malvivente a dire il nome del suo complice il quale fu rapidamente rintracciato ed arrestato con il corpo del reato in tasca, tuttavia questi era riuscito nel breve intervallo di tempo a spendere 49 dei settanta So. che il portafoglio conteneva al momento del furto.

Ahmed Haji Ali

### L'opera del centro idrico di Genale per evitare l'allagamento

Il pronto intervento del Centro idrico di Genale, dipendente dal Dipartimento dei Lavori Pubblici del Ministero degli Affari Economici, ha evitato, grazie alla tempestività con cui ha provveduto alla riparazione dell'argine dell'Uebi Scebeli, non solo l'allagamento delle vie di comunicazione e dei paesi di Dagnare, Gohar, Audegle, Hanole, Mallable, Scinn Garre e Barire, ma anche la distruzione delle colture che certo le acque avrebbero danneggiato in maniera gravissima.

Del prezioso e tempestivo intervento il Sindaco di Audegle, Signor Maio Ahmed Hassan Abdi, ha voluto darne atto al Centro idrico di Genale con una nobile lettera in cui ha espresso il vivo ringraziamento suo e delle popolazioni interessate.

### Cambio di consegne al Distretto di Bur Hacaba

Ha avuto luogo a Bur Hacaba il passaggio delle consegne di quel Distretto dal Sig. Gaid Mohamed uscente, al Sig. Mohamed Mursal Commissario Distrettuale subentrante.

### Ferisce un uomo e si rende latitante

A seguito di una lite per motivi di pascolo Dubat Abdi Gaia feriva gravemente con colpi di bastone alla testa e con un colpo di lancia Abdullahi Seek Mohamed.

Il fatto si è verificato in località Cuca, ad 80 chilometri da Afmedo.

Il feritore si è reso irreperibile e la Polizia di Afmedo sta attivamente ricercandolo.

### LE MAREE DI OGGI

ALTA MAREA (ore locali) -- 04.19 - 16.39  
BASSA MAREA (ore locali) -- 10.23 - 22.35  
ALTEZZA in metri sul livello di riduzione degli scandaqiti  
ALTA MAREA -- 2.80 - 2.60  
BASSA MAREA -- 0.21 - 0.21



24 settembre 1957, martedì.  
28 Safar 1377 dell'anno dell'Egira.

### EFFEMERIDI

Il Consiglio Territoriale della Somalia esprime, il 24 settembre del 1954, parere favorevole sull'ordinanza per gli stabilimenti carcerari. Nel nord Africa francese il Marocco è sempre in ebollizione, mentre proseguono le trattative franco-tunisine.

Ha luogo ad Amman, il 24 settembre del 1955, una conferenza inter-araba: precisamente si tratta di un convegno di amicizia e di collaborazione promosso dal governo della Giordania: a due anni di distanza la situazione si presenta notevolmente differente.

La giornata del 24 settembre del 1956 si presenta notevolmente più animata di quelle degli anni precedenti: a Riad convegno dei tre grandi arabi per esaminare e discutere sulla questione di Suez e sulla minaccia di Israele. Londra e Parigi chiedono la riunione del Consiglio di Sicurezza per la vertenza del canale. In Somalia l'Assemblea Legislativa procede nell'esame della legge sul Credito Somalo. Il Presidente della Repubblica di Liberia Tubman lascia Roma, al termine di una visita svolta sotto la caratteristica della cordialità.

### IL PROGRAMMA DI RADIO MOGADISCIO

- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio
- 13.15 - Notiziario in collegamento diretto con Radio Nazioni Unite (in occasione della XII sessione dell'Assemblea Generale delle Nazioni Unite).
- 13.20 - Ritmi ballabili e canzoni
- 13.30 - Giornale Radio (Ital.)
- 13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14.00 - Fine della trasmissione
- 16.00 - Lettura ed interpretazione del Corano
- 16.15 - Hello
- 16.25 - Gabai
- 16.35 - Giornale Radio
- 16.50 - Hello
- 17.00 - Notizie dai paesi vicini
- 17.10 - Hello (duetto)
- 17.25 - Gabai con musica
- 17.35 - Canzone moderna Somala
- 17.45 - Giornale Radio (Dialecto Alto Giuba)
- 18.00 - Fine della trasmissione
- 19.30 - Recitazione del Corano
- 19.35 - Hello
- 19.50 - Gabai
- 20.00 - Hello (duetto)
- 20.15 - Abbiamo trasmesso programma gentilmente offerto dalla RAI
- 20.30 - Giornale Radio (Ital.)
- 20.40 - Abbiamo trasmesso programma gentilmente offerto dalla RAI
- 21.00 - Giornale Radio
- 21.15 - Fantasia
- 22.00 - Fine della trasmissione

### GLI SPETTACOLI

CINEMA BENADIR — «Criminali contro il mondo» con Frank Lovejoy, Keefe Braselle.

CINEMA CENTRALE — «Eroi dell'Artide» - Ferraniacolor - Cinégiornale.

CINEMA EL GAB — «I Cavalieri di Allah» con Kothryn Grayson, Gordon Macrae, Steve Cochran.

CINEMA HADRAMUT — «Rasputin» - In Technicolor.

CINEMA HAMAR — «La vena d'oro» con Marta Toren, Richard Basehart, Titina De Filippo.

CINEMA MISSIONE — «Casablanca» - Film indiano.

SUPERCINEMA — «Il cavaliere implacabile» - Technicolor - con Cornel Wilde, Yvonne De Carlo - Cinegiornale.

### Avviso d'asta

D'ordine e per conto del Liquid Control la Mitchell Cotts & Co. (E. A.) Ltd. mette in vendita al miglior offerente una partita di pezzi di ricambio Chevrolet e Land Rover, come da elenco di cui gli interessati potranno prendere visione negli uffici della venditrice tutti i giorni dalle 8 alle 10 fino a Sabato 5 Ottobre 1957.

Per detta merce si riceveranno offerte in busta chiusa fino alle ore 10 di lunedì 7 ottobre 1957. Le buste saranno aperte in presenza degli interessati lo stesso giorno alle ore 10.05 e la partita sarà aggiudicata al miglior offerente. Il pagamento dovrà essere effettuato seduta stante ed al prezzo dell'offerta dovrà essere aggiunto il dazio doganale in ragione del 25%, trattandosi di merce introdotta nel Territorio in esenzione doganale. Qualora l'aggiudicatario non fosse presente o non fosse rappresentato con delega scritta all'apertura delle buste, o non avesse predisposto il pagamento immediato della merce, questa verrà assegnata all'offerente classificatosi al secondo posto e così via fino alla regolare vendita della partita.

La merce dovrà essere ritirata dai magazzini del Servizio Antiacidrico ad Hamar Geb entro 48 ore dall'aggiudicazione a cura e spese dell'acquirente, pena la decadenza del contratto.

La merce s'intende venduta così com'è, senza nessuna responsabilità per lo stato in cui si trova o per la corrispondenza fra l'elenco nominale e l'effettiva consistenza in magazzino.

Per ogni eventuale ulteriore informazione gli interessati sono invitati a rivolgersi tempestivamente agli Uffici della Mitchell Cotts & Co. (E. A.) Ltd. in Corso V. Emanuele III.

Onomastico - Compleanno - Ricorrenza matrimonio  
Tutte le occasioni sono buone per un regalo

## Una Collana di Perle!

PARURE COMPLETA: Collana - Orecchini - Anello a soli So. 490

a tutti gli acquirenti della Parure, regaliamo un originale accendisigaro.

— OREFICERIA - OROLOGERIA ALESSANDRINI —

Regalate un oggetto in pelle è sempre un dono gradito... è un omaggio signorile... è una pubblicità duratura... calendari perpetui - cartelle per corrispondenza - borse per documenti - scatole da gioco servizi da scrittoio - album per foto.

NUOVI ARRIVI ALLE CARTOLIBRERIE PORRO

Oggi alle ore 16 allo STADIO CONI incontro di calcio

Vill. Arabo contro Rapp. Merca

INGRESSO LIBERO

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

CORRIERE DA AFGOI

## Rilevazioni anagrafiche e costruzione di Uar

(Dal nostro corrispondente). Il 19 settembre corrente si è riunito il Consiglio Distrettuale di Afgoi, presenti anche gli esponenti dei partiti politici del luogo, nonché il Sindaco di Afgoi, Sig. Abdullahi Osman Hussien, per trattare i seguenti argomenti all'ordine del giorno:

- 1) - Rilevazione anagrafica della popolazione extra Municipale.
- 2) - Scavo di Uar.

Il Presidente del Consiglio Sig. Adda Mugne - Commissario del Distretto, dopo aver rivolto il saluto ai convenuti, ha ampiamente spiegato ai presenti l'assoluta necessità di evitare il « gonfiamento » nel compilare gli elenchi della rivelazione anagrafica della popolazione residenti fuori del raggio municipale, facendo presente ai capi rilevatori, che tali artificiosi gonfiamenti saranno sicuramente scoperti, e che la responsabilità di essi cadrà sul Capo rilevatore firmatario del documento.

Invitava pertanto, i medesimi a voler eseguire il lavoro del censimento con zelo e serietà, perché l'intendimento del Governo e dell'Assemblea Legislativa è quello di conoscere la reale consistenza della popolazione somala.

Tutti i presenti hanno ringraziato il Presidente, assicurando la loro più scrupolosa onestà nell'effettuare detto censimento.

### Costruzione di Uar

Il Presidente ha comunicato l'indendimento del Governo di procedere alla costruzione dei Uar di capacità e di ubicazione adatta per la necessità della popolazione nomade in modo da evitare il loro spostamento in cerca di acqua per il bestiame.

Ha fatto però presente che gli interessati debbono indicare le zone ed i luoghi adatti.

I Consiglieri presenti si sono riservati di fare ciò ed hanno pregato il Presidente, di esprimere il loro vivo ringraziamento al Governo per l'utile iniziativa, perché lo scavo di tali Uar, non solo sarà di grande beneficio allo sviluppo del paese ma anche di grande utilità per il problema del rifornimento idrico per il bestiame.

### Ziara del Santone Scek Ahmed Mohamed

La commemorazione della data di morte del Santone Scek Ahmed Mohamed, sepolto nelle vicinanze di Gesira, è stata solennemente celebrata anche questo anno, presenti oltre tremila fedeli convenuti per onorare la data di morte del venerato Santone.

I volti dei fedeli erano raggianti di gioia e felicità per aver partecipato alla Ziara. A. Salah

### GOVERNO DELLA SOMALIA

MINISTERO AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Poste e Telegrafi

#### Avviso

Si pregano i signori utenti voler provvedere a ritirare presso la Direzione dei Telefoni la nuova guida telefonica.

#### AVVISI

##### ad opponendum

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del PALAFERRI MARIO per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Mattei.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'ufficio tecnico municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

\*\*\*

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del OSMAN AHMED ROBLE per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'ufficio tecnico municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

## Accettata da Adenauer la frontiera Oder-Niesse

New York, 23.

Non farò mai una guerra per la linea Oder Niesse ha dichiarato, in una intervista alla TV americana il Cancelliere della Germania occidentale Konrad Adenauer.

Egli ha aggiunto di vedere la soluzione del problema delle frontiere orientali tedesche nello sviluppo dell'unificazione europea. Prima o poi - ha aggiunto Adenauer - l'intero territorio oltre la linea Oder Niesse finirà col partecipare alla CECA e al mercato comune europeo, cosicché gli attuali confini politici diventeranno sempre meno importanti. Dopo di che - ha concluso il Cancelliere - esamineremo con pazienza il modo migliore per risolvere la questione che è subordinata al diritto dei tedeschi di tornare, se lo desiderano, nei territori dai quali sono stati cacciati e all'integrazione economica dei territori stessi.

## Il nuovo Primo Ministro di Thailandia

Bankok, 22.

Il nuovo Presidente del Consiglio di Thailandia, Nai Pote Sarasin, ha fatto una dichiarazione in cui ha sottolineato che la Thailandia, in materia di politica estera, terra fede a tutti gli impegni e rispetterà tutti i trattati. Egli ha aggiunto che il governo provvisorio non stabilirà alcuna relazione con la Cina Popolare.

Il Primo Ministro ha detto anche di non essere in grado di dire se il governo provvisorio vorrà, o no, adottare una politica di neutralità, dato che esso non è ancora costituito. A titolo personale, ha aggiunto di non ritenere che la Thailandia possa adottare una posizione di neutralità.

Nai Pote Sarasin è stato designato Primo Ministro dall'Assemblea Provvisoria thailandese.

Gli osservatori notano che Sarasin, che è Segretario Generale della SEATO, è un elemento marcatamente filo americano e concludono che la scelta è caduta sulla sua persona certo nell'intento di ottenere un rapido riconoscimento del governo di transizione e la continuazione degli aiuti americani. Sarasin, tra l'altro, è stato Ambasciatore di Thailandia a Washington.

## Il rapporto annuale della BIRS

Parigi, 23.

Il dodicesimo rapporto annuale della Banca Internazionale per la Ricostruzione e lo Sviluppo, rende noto che nel corso dell'esercizio finanziario chiusosi il 30 giugno, la Banca ha accordato a quindici paesi, prestiti per un ammontare di 388 milioni di dollari, facendo così salire a più di tre miliardi e cento milioni di dollari, l'ammontare dei prestiti concessi, in numero di 170 a quarantasei paesi, dall'inizio della sua attività nel 1946.

La Banca non aveva, fino ad ora, mai raggiunto, nel corso di un esercizio, un così alto ammontare di prestiti.

A Washington intanto si sono iniziati oggi i lavori dell'annuale conferenza dei direttori del Fondo Monetario Internazionale e della Banca Mondiale.

I lavori sono stati aperti da brevi parole del presidente Eisenhower.

## Incidenti

### tra indù ed intoccabili

Nuova Delhi, 23.

Le zuffe tra intoccabili ed indù nella regione di Madurai nello Stato di Madras nel sud dell'India, stanno prendendo un aspetto piuttosto serio.

La polizia ha dovuto aprire il fuoco a più riprese per sedare i tumulti. Ed il bilancio ufficiale è, fino ad ora, di 60 morti, ma, secondo notizie di fonte ufficiale, la cifra sarebbe di 200.

L'origine dei disordini viene fatta risalire ad un incidente verificatosi alcuni giorni fa a Madras, dove un intoccabile fu ucciso, mentre attendeva l'autobus, da un indù appartenente alla casta « Maravars ».

Gli incidenti, poi, si sono estesi fino a Madurai dove numerose abitazioni di intoccabili sono state incendiate.

## L'evoluzione della situazione economica in Africa

Da uno studio è stato recentemente pubblicato dalle Nazioni Unite, intitolato « L'evoluzione economica in Africa nel 1955-56 », preparato dall'Ufficio per gli Affari Economici e dall'Ufficio Statistica delle Nazioni Unite, si rileva come l'evoluzione economica africana negli anni 1955 e 1956 sia stata marcata ad un'abbassamento della produzione nell'Africa del Nord e da un rallentamento dell'aumento del reddito nazionale nell'Africa del Sud, mentre nella parte tropicale del Continente si è potuto osservare il contraccolpo derivante dalle fluttuazioni dei prezzi dei prodotti base sul mercato internazionale.

In Algeria, nel Marocco e in Tunisia, il continuo aumento del numero di disoccupati nei centri urbani, dovuto in gran parte all'esodo della campagna, pone un problema molto grosso.

Il documento constata come nell'Africa tropicale, benché il commercio si sia svolto in maniera piuttosto sfavorevole nella maggior parte dei paesi, il reddito monetario di molte coltività agricole non abbia riflesso esattamente l'abbassamento di prezzo dei prodotti esportati.

Ciò deriva da una parte dell'aumento della produzione e dall'altra, dall'azione dei fondi di stabilizzazione.

Laddove le esportazioni sono diminuite, o non hanno registrato che dei modesti aumenti, nota ancora lo studio, le importazioni sono notevolmente aumentate nel 1955 il che ha avuto degli effetti molto sfavorevoli sulla bilancia dei pagamenti della maggior parte dei paesi.

Il finanziamento di una politica di sostegno dei prezzi ed il finanziamento del deficit commerciale hanno portato, in molti paesi, ad un deurtamento delle riserve tanto all'interno quanto all'estero.

Per quanto riguarda l'Unione del Sud Africa, il documento delle Nazioni Unite, rileva come il reddito nazionale abbia continuato ad aumentare nel 1955 - 1956, ma con una percentuale molto inferiore a quella degli anni precedenti.

Sempre secondo lo studio la modesta entrata di capitali ha costituito, alla fine del 1956, il solo elemento sfavorevole della bilancia dei pagamenti, tanto che la grave penuria di mano d'opera rimane uno dei problemi di primaria importanza in tutti i settori dell'Unione del Sud Africa.

## L'integrazione razziale

(Continuazione 1° pag.)

testato contro la pretesa incompetenza del tribunale e sostenendo una pregiudiziale di « parzialità e prevenzione » del Giudice Davies nei confronti di Faubus.

La sentenza riconosce, tuttavia, secondo le prove testimoniali, che nel tentativo di Faubus di impedire la integrazione razziale a Little Rock non si sono avute minacce o manifestazioni di violenza.

Questa schiarita seguita dal fatto che nove studenti negri hanno potuto per la prima volta oggi varcare le soglie del locale liceo, finora riservato ai bianchi, senza che in un primo momento si verificassero incidenti, aveva fatto sperare in un definitivo superamento della crisi.

Ma ulteriori notizie informano che violenti tafferugli sono scoppiati tra studenti bianchi e negri nel liceo di Little Rock.

Gli studenti negri sono stati invitati a lasciare la scuola, data la piega che stavano prendendo gli incidenti nell'interno di essa.

Ciò, naturalmente, riporta tutto al punto di partenza.

## Le risoluzioni adottate dalla conferenza dell'U.P.I.

LONDRA, 22.

Nel corso della seduta di questa mattina la conferenza dell'Unione Parlamentare Internazionale ha adottato tre risoluzioni.

La prima relativa ai rifugiati raccomanda ai governi di accordare loro ogni possibile aiuto. Un emendamento sovietico precisa che questo aiuto non deve mai offrire l'occasione a manovre politiche.

La risoluzione sull'azione dei parlamentari, redatta in termini piuttosto vaghi, raccomanda che « nel quadro dei diversi sistemi politici e costituzionali, siano compiuti gli sforzi necessari perché sia consacrata la supremazia del Parlamento il quale deve essere l'espressione della volontà popolare ».

La terza risoluzione, quella economica, auspica che accordi bilaterali vengano conclusi tra i paesi produttori e quelli consumatori e che le norme della « carta dell'Avana » siano riprese e modificate da una conferenza internazionale.

## Recentissime

### LE ELEZIONI AD HAITI

PORT AU PRINCE. — In base alle prime informazioni circa centomila persone avrebbero votato ad Haiti. Questa cifra vuol dire che la percentuale dei votanti è stata alta.

Le operazioni di voto si sono svolte nella calma più completa.

A Port au Prince la lotta è stata particolarmente serrata tra i due candidati alla presidenza: Dejoie e Duvalier.

### UN CONSIGLIERE ECONOMICO PER GHANA

ACCRA. — Il Prof. William Erthur Lewis, dell'amministrazione delle Nazioni Unite per la assistenza tecnica, è stato nominato consigliere economico del governo di Ghana.

### ISTRUZIONE

#### PREMITRIZIONE IN EGITTO

BEIRUT. — I giornali egiziani danno notizia di una decisione del Ministero dell'Educazione egiziano in base alla quale l'istruzione militare è resa obbligatoria per gli studenti e le studentesse a partire dal primo anno delle scuole secondarie.

### LA GRECIA NON PARTECIPERÀ ALLA CONFERENZA BALTICA

ATENE. — Il Vice Ministro degli Esteri greco, Tsatsos, ha comunicato all'Ambasciatore di Romania ad Atene, Drincanu, che la Grecia non accetta l'invito della Romania di partecipare ad una conferenza baltica.

### RICHIESTA LA CONVOCAZIONE STRAORDINARIA DEI COMUNI

LONDRA. — La convocazione straordinaria del Parlamento britannico, per un dibattito sulle recenti misure finanziarie, è stata sollecitata dal leader dell'opposizione Gaitskell, con una lettera al premier Mac Millan.

### IL CINQUANTENARIO CARDUCCIANO

GROSSETO. — Il cinquantenario della morte di Giosuè Carducci è stato ricordato nei luoghi maremmani dove il poeta trascorse la sua gioventù, con una serie di manifestazioni.

Alla fase conclusiva ha presenziato il Presidente Gronchi.

### L'INFLUENZA ASIATICA A ROMA

ROMA. — Negli ultimi quattro giorni sono stati denunciati nel Comune di Roma 2140 casi di influenza asiatica. Questa cifra viene ritenuta dalle autorità sanitarie inferiore a quella reale, in quanto non tutti i casi di influenza vengono denunciati, potendo trattarsi anche di infezioni banali.

Intanto, viene segnalato il decesso di una infermiera d'ospedale, per supposta febbre asiatica.

### LE QUOTE DEL TOTOCALCIO

ROMA. — Ai 242 tredici spettano lire 917.000, ai 5067 dodici lire 43.800 circa.

### CARLO BARTOLONI

Direttore Responsabile

Stamperia del Governo - Mogadiscio

# 4ª Fiera della Somalia

Inaugurazione sabato 28 settembre 1957

Apertura al Pubblico ore 21

Biglietto di ingresso So. 1 - Abbonamento per la durata della Fiera So. 10 - Ragazzi fino a 12 anni, accompagnati da adulto, ingr. libero.

## Pesca Lotteria della Fiera

So. 100.000 di premi

Durante la IV Fiera della Somalia funzionerà un apposito Padiglione con la grande Pesca-Lotteria della Fiera, dotata di So. 100.000 di premi

I biglietti della pesca portano i numeri di due colori: neri e rossi.

I numeri neri corrispondono a premi che vengono consegnati immediatamente.

I numeri rossi concorrono alla estrazione di una

## FIAT 500

estrazione che verrà fatta in Fiera la sera della chiusura.

# بريد الصومال

## صفحة يومية تصدر باللغة العربية

٢٤ سبتمبر ١٩٥٧ الموافق ٢٨ صفر ١٣٧٧ هـ

### قرارات مجلس الوزراء

#### الجنسية الصومالية الاصلية

عندما تقدمت أول حكومة أصليين للقطر، وبشرط أن يكونوا صومالية يوم ٢٦ سبتمبر ١٩٥٦ من لغة وملت صومالية، يستطيعون للجمعية التشريعية للدلاء عن صريحاتها حول برامجها، أكدت بأنها كانت تسوى أن تنظر في اعداد مرسوم قانون حول مسألة الجنسية التي هي احدى أهم المسائل.

وقد أعدت الحكومة أثناء سنة كاملة لشاؤها عملا بالالتزامات التي اخذتها على عاقبها عدة مراسم التي أقدنا بها الاهالي متبعة في اعدادها هذا ما كانت تقضى الضرورة بحله في اسرع وقت.

وبما أنه تشير المراسيم العديدة الى وجود جنسية صومالية فقد وافق مجلس الوزراء في الجلسات التي عقدها يوم ١٦ و ١٧ و ١٨ سبتمبر، كما يذكر قراءنا على مشروع قانون خاص «بالجنسية الاصلية».

فان تعدد المسألة لم يسمح في الوقت الحاضر حل المسألة بكاملها ولا سيما اذا اعتبرنا أسباب الاسراع في وضع المرسوم الخاص بها وهو يحدد ذلك الجزء الذي هو في نظرنا المبدأ الرئيسي والجوهرى للمسألة والذي لا يمكن أن يخالفنا الرب فيه : وهو يقول ان من كان ابن لصومالي أصلي فهو مواطن صومالي قانونا.

وكما يبدو من ذلك فان المرسوم المذكور يت فقط فيما تسمى الجنسية «الاصلية».

ولم ينحصر المرسوم في ذلك فقط إذ أنه قد توقع حالات أخرى تركز على حق المولد بحيث يمكن للمسلم أن يكسب أو يتمتع بالجنسية الصومالية.

والامر في ذلك يتعلق بهؤلاء الصوماليين الاصليين الذين ينتمون الى جنسية اجنبية ولكنهم ينتمون في القطر بالحقوق المدنية للمواطنين ويستطيعون على أثر ذلك وتقديم طلب بالاستغناء عن جنسيتهم الاجنبية أن يتجنسوا بالجنسية الصومالية، كما يتعلق الامر بهؤلاء الافراد الذين بالرغم من أنهم ليسوا أبناء لصوماليين

#### المسافرون والقادمون

غادر العاصمة على متن الطائرة الحرية الاتيوية الى أديس أبابا، السادة :

الميسون ولدى سبت ، يسكيلى افرم ، بنجامين باهيبي ، ساليوموني تاكيسيتي ، سميياتي لوشياتو .

وصل على متن طائرة من شركة آلى ايطاليا من نيروبي السادة :

أنا آر وإمان كان ، أنا شيسيرى ، لوسا شيسيرى ، الشيدى فارشينا ، بيترو لازارى ، كارليس رانكيري ، ماريو قولينيني شيسونى فارابوليني ، فريد سيفيندا زوكيلى .

وغادر العاصمة بنفس الطائرة الى عدن - خرطوم وروما ، السادة :

على منصر على ، احمد عداوى حسين ، ماريانا باسريكو ، لوريس كرابانزاقى ، نيكولو دى جيسارو، مارينو ديل ماسترو، اتالو جنتيليني، روسينا جاريفا ، رافلى جيانواريو، جيوفانى لوكى ، ليوناردو ليوناردى ، جيوسيبى مازونى ، جيتانو ماري ، عيد احمد سالم ، فرانسيسكو باسيرا ، ليراتورى بيتي ، راجامانار ياسين محمد ، سعيد عبد الله حاج على ، ألبرتو سادا ولويس ووادوارد .

#### جدول الاعمال المؤقت للدورة الثانية عشرة للجمعية العامة للأمم المتحدة

نشر بالمقر الدائم ، فى جدول الاعمال المؤقت لدورة الثانية عشرة للجمعية العامة ، التي افتتحت يوم الثلاثاء السابع عشر من سبتمبر الجارى ، واضيفت الى جدول الاعمال قائمة تكميلية ، تحوى المسائل التي اقترح اضافتها الى جدول الاعمال .

ويضم جدول الاعمال المؤقت ٥٩ مسألة ، بينما تحوى القائمة التكميلية على أربع مسائل .

وتقضى لائحة الاجراءات ان يتضمن جدول الاعمال المؤقت لاية دورة عادية للجمعية العامة ، المسائل الآتية :-

١ - تقرير الامين العام للأمم المتحدة عن أعمال المنظمة العالمية .

٢ - التقارير التي تقدمها

المعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد محمد حسن نور لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع ماتى بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة فى مكتب الفن للبلدية وفى ادارة الشؤون المالية المذكورة

الخاصة باحترام حق الشعوب فى تقرير مصيرها ، ومشكلة النزاع العنصرى فى اتحاد جنوب افريقيا، وبرامج المعونة الفنية الموسعة ، وطائفة من القضايا السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، التي تشغل بال العالم بأسره .

#### المباحثات الايطالية المراكشية

روما (مونداد) :

كان السنور جرونكي ، رئيس الجمهورية الايطالية ، قد استقبل فى قصر الرئاسة السيد بلافريج ، وزير خارجية مراكش ، بصحبة السيد حيمان بن طيبي سفير المغرب فى روما بحضرة وزير الخارجية بيلا .

ودارت المباحثات فى محيط الروابط الودية القائمة فى توفيق بين ايطاليا ومراكش ، كما هيأت السبل لتبادل الآراء فى مسائل تمس المصالح المشتركة بين البلدين .

وعبر الوزير بلافريج عن اعتباطه بمجرى المقابلة فصرح قائلا : «ان المباحثة تناولت وجوها شتى من مسائل المصلحة المشتركة، وهيأت الفرصة للوقوف على وجهة نظر ايطاليا ومراكش فى مسائل تمهما .»

وعرض الوزير المغربى لسياسة مراكش الخارجية فأكد بأنها ما تزال تشد تفاهما سياسيا واقتصاديا وثقافيا بين مختلف بلاد حوض البحر المتوسط ، مع ادراك الصعاب الخطيرة التي تعرض هذا التفاهم ما دامت لم تحل مسألة الجزائر .

واستطرد الوزير بلافريج فى خاتمة تصريحه الى الامكانيات الواسعة المهياة للتعاون الاقتصادى الايطالى - المراكشى مشيرا الى بعثة المهندس «ماتى» رئيس منظمة البترول الايطالية «ابنى» فى مراكش ، آملا فى أن تحقق عمليا التصميمات والمشاريع المدروسة .

وتقرير عن حسابات السنة المالية الجارية .

٧ - المسائل التي يرى الامين العام للأمم المتحدة عرضها على الجمعية العامة .

٨ - المسائل التي تقترحها الدول من غير الاعضاء وقسا لنصوص ميثاق الامم المتحدة .

وتقوم احدى لجان الجمعية العامة ، المسماة باللجنة التوجيهية، ببحث جميع المسائل التي اقترح ادراجها فى جدول الاعمال ، ثم ترفع تقريرها الى الجمعية العامة ، يتضمن توصياتها ، وتقرر الجمعية العامة جدول الاعمال بأغلبية الاعضاء الحاضرين ، والمشاركين فى عملية الاقتراح .

ويرأس الجمعية العامة ، فى افتتاح دورتها ، الاميران، مندوب سيام بوصفه رئيس الدورة الحادية عشرة ، التي لم تنته بعد ، الى أن تنتخب الجمعية العامة رئيسا جديدا للدورة الثانية عشرة .

وبعد أن تنتهى الجمعية العامة من تشكيل لجنتها السبع ، تنتخب ثمانية نواب لرئيس الدورة ، بالاقتراع السري ، وبأغلبية بسيطة .

وبعدا يبدأ رؤساء وفود الدول الاعضاء القاء بيانات عامة يتحدثون فيها عن آراء حكوماتهم فى المشاكل العالمية من سياسية واقتصادية واجتماعية .

أما المسائل المتصلة بالشرق الاوسط والتي يتضمنها جدول الاعمال المؤقت لدورة الجمعية العامة ، فتتضمن : تقرير المستر هنرى لا بويس ، مدير وكالة الاسم المتحدة لاغاثة اللاجئين العرب من فلسطين وتشغيلهم ، عن نشاط الوكالة ، وقضية الجزائر ، ومسألة قبرص ، ومسألة الحدود بين الصومال واثيوبيا .

ويشتمل جدول الاعمال المؤقت للجمعية العامة أيضا ، على مسألة انتخاب ثلاثة أعضاء غير دائمين لمجلس الامن لمدة سنتين ، ومسألة اختيار امين عام للمنطقة العالمية ، حيث أن مدة المستر داج همرشولد الامين العام ستنتهى فى اليوم العاشر من شهر أبريل القادم (١٩٥٨) .

ويشتمل جدول الاعمال المؤقت للجمعية العامة أيضا التوصيات

#### اعلان قابل للمعارضة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل

#### الاذاعة اليوم

- ١٢٣٠ - هيلو
- ١٢٤٠ - قبلى
- ١٢٥٠ - هيلو
- ١٣٠٠ - نشرة الاخبار
- ١٣١٥ - آباء عن الدورة الثانية عشرة للجمعية العامة للأمم المتحدة وذلك اتصالا مع اذاعة الامم المتحدة .
- ١٣٢٠ - أغاني متنوعة
- ١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية) .
- ١٣٤٠ - أغاني متنوعة
- ١٤٠٠ - ختام
- ١٦٠٠ - القرآن الكريم وتفسيره
- ١٦١٥ - هيلو
- ١٦٢٥ - قبلى
- ١٦٣٥ - نشرة الاخبار
- ١٦٥٠ - هيلو
- ١٧٠٠ - أخبار البلدان المجاورة
- ١٧١٠ - هيلو (دوتو)
- ١٧١٠ - قبلى مع الموسيقى
- ١٧٣٥ - أغنية صومالية حديثة
- ١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
- ١٨٠٠ - ختام
- ١٩٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩٣٥ - هيلو
- ١٩٥٠ - قبلى
- ٢٠٠٠ - هيلو (دوتو)
- ٢٠١٥ - أدعا برنامج مهدات من الاذاعة الايطالية
- ٢٠٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ٢٠٤٠ - أدعا برنامج مهدات من الاذاعة الايطالية
- ٢١٠٠ - نشرة الاخبار
- ٢١١٥ - أغاني

# Il Corriere della Somalia

TELEFONI  
DIREZIONE REDAZIONE E CRONACA AMMINISTRAZIONE  
GOVERNO 82  
GOVERNO 21  
GOVERNO 79

QUOTIDIANO DI MOGADISCIO

ABBONAMENTI  
Annuale So. 60 - Semestrale So. 32 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.  
PREZZO CENT. 20

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria Impero - Corso Vittorio Emanuele n. 36 - Telefono n. 93 - Tariffe per cm. di altezza, larghezza na colonna: Pubblicità So. 2,50 - Necrologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole. - La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordini. I manoscritti non si restituiscono.

IN OCCASIONE DELLA VISITA DI RE SAUD IN SIRIA

## Andrà Nasser a Damasco per cercare di ricostruire l'Unità Araba?

Questo appare l'interrogativo più importante del momento - Molti indizi, tra cui importantissimo la crisi economica che l'Egitto sta attraversando, farebbero pensare di no - Estremo riserbo in proposito sia al Cairo che a Damasco dove, tuttavia, una tale possibilità non si esclude del tutto - Gli attacchi della stampa egiziana alla politica americana - Accettata dalla Tunisia un'offerta di armi avanzata dal governo del Cairo

Beirut, 24. Negli ambienti ufficiali sia di Damasco che del Cairo, si mantiene il più assoluto silenzio sull'eventualità di una rapida visita del Presidente Nasser in Siria, visita che gli permetterebbe di incontrarsi con Re Saud e Sukry el Kwatly. Incontro che è - negli ambienti politici - ritenuto indispensabile per ricostruire l'unità araba.

Tuttavia da parte egiziana si osserva un riserbo che non è solo giustificato da comprensibili misure di sicurezza, infatti i rapporti che giungono dal Cairo alle Ambasciate arabe a Beirut parlano della «titubanza del Presidente ad allontanarsi in un momento in cui la situazione interna richiede assolutamente la sua presenza».

L'Egitto deve, in effetti, fronteggiare una crisi economica derivante dalla scarsità di merci e prodotti di prima necessità e da un crescente rialzo del costo della vita che danneggia le masse operaie e contadine.

Da una settimana in qua, tutte le attività del governo egiziano, «a dispetto dei problemi internazionali di estrema importanza, sono concentrate - come scriveva ieri «Al Ahram» - sullo sforzo del popolo che non sa più come combinare il pranzo con la cena».

A Damasco, tuttavia, non si esclude la possibilità di una «scappata» del Presidente egiziano tra un aereo e l'altro, per potersi incontrare con Re Saud, verso la fine del suo soggiorno in Siria.

Del Cairo, sulla scorta delle notizie pubblicate dai giornali, si apprende che il risentimento egiziano sembra ormai, essersi spostato dalla Francia e dell'Inghilterra verso gli Stati Uniti. Difatti il Segretario di Stato Dulles, e in questi giorni il bersaglio di aspri attacchi da parte della stampa egiziana.

L'ufficio «Al Guhmurra» scrive «gli Stati Uniti continueranno la loro politica di aggressione aperta contro la Siria anche se abbandonati dai loro amici. Il signor Dulles ha deciso

di assumersi da solo la responsabilità di una guerra sanguinosa nella quale verrebbero trascinati pure gli amici e gli alleati dell'America».

D'altra parte, il giornale «Al Chaab» afferma che «malgrado le recenti dichiarazioni dell'Arabia Saudita e dell'Irak circa l'assenza di qualsiasi pericolo in Siria, il signor Dulles preserva nei suoi errori e non vuol riconoscere che esiste una realtà che si chiama nazionalismo». Il giornale aggiunge che il signor Dulles «utilizza la tribuna delle Nazioni Unite per scatenare una guerra di propaganda contro i paesi arabi avente per obiettivo la realizzazione di scopi politici. Ciò è contrario allo spirito ed alla lettera della Carta delle Nazioni Unite, e non deve essere tollerato più oltre», conclude il quotidiano egiziano.

Mentre i giornali del mattino venivano messi in vendita, il Ministro degli Esteri Mahmoud Fawzi spiccava il volo dalla capitale egiziana verso New York.

Ci si attende che il suo arrivo a Flushing Meadows coincida con una intensificazione dell'offensiva diplomatica svolta dal Cairo e da Damasco per cercare l'appoggio dell'opinione pubblica mondiale, specialmente quella dei paesi interessati direttamente nella vertenza del Medio Oriente.

D'altra parte gli ambienti politici del Cairo mettono in rilievo l'importanza e le possibili conseguenze dell'annunciata fornitura di armi dall'Egitto alla Tunisia.

L'ambasciatore tunisino al Cairo, El Tayeb el Sabhann, ha dichiarato quest'oggi che la Tunisia ha deciso di accettare l'offerta egiziana di venderle armi per difendersi dalle continue violazioni delle frontiere tunisine da parte dell'esercito francese. E' ormai noto che in fatto di armi, l'Egitto può rifornire altri stati solo con parte di quelle inviategli da oltre cortina. Gli ambienti occidentali della capitale egiziana non nascondono la gravità di una eventuale

fornitura indiretta di armi sovietiche alla Tunisia.

Finalmente la cattura di un peschereccio israeliano, da parte di un guardiacoste egiziano, al largo di el Arish, nel Mediterraneo, è l'ultimo incidente in relazione alla continuata ostilità arabo-israeliana.

Le sei persone che si trovavano a bordo del peschereccio sono state arrestate e inviate al Cairo per essere interrogate. L'incidente provocherà senza dubbio, una protesta da parte di Israele, ed una nuova polemica in sede delle Nazioni Unite.

## ANNUNCIATE AD ACCRA

### Importanti decisioni per l'avvenire del paese

Il processo dei giornalisti - Prossima costituzione di una compagnia di navigazione aerea di Ghana

Accra, 24. Il Ministro degli Interni di Ghana, Krobo Edusei, ha dichiarato ieri, secondo il «Daily Telegraph», che il governo di Ghana «prenderà alcune importanti decisioni relative al destino del Paese».

La riunione del Gabinetto, a quando si apprende, è in corso. Prosegue, intanto, la polemica relativa alla causa dei giornalisti. Ieri l'alta Corte di Ghana si è riunita per esaminare l'appello dell'avv. Shawcross circa l'insufficienza della somma accordata ai suoi clienti, i quali, come è noto, erano stati processati per oltraggio alla magistratura.

Nel procedimento il corrispondente del «Daily Telegraph» Colvin e l'editore del giornale «Pioneer Ashanti» sono stati rappresentati dagli avvocati di Ghana Koi Larbi e James Mitchell, giacché, come si ricorderà, all'avv. Shawcross è stato interdetto il rientro a Ghana.

Il Presidente ad interim della Corte ha rinviato il dibattimento ad oggi per poter aggiungere alla Corte un altro giudice.

Nel frattempo il governo ha, a sua volta, interposto un contro appello sostenendo che la

## In transito a Roma Re Saud ed il Ministro Fawzi

Roma, 24. Re Saud dell'Arabia Saudita è giunto oggi alle ore 12,25 all'aeroporto di Ciampino proveniente da Losanna.

Re Saud, ed il suo seguito di oltre trenta persone, viaggiano con due bimotori saudiani.

All'aeroporto il Sovrano dell'Arabia Saudita è stato ossequiato dal Sottosegretario agli Esteri, Alberto Folchi, e da altre autorità.

Dopo l'ossequio delle autorità, Re Saud si è diretto in città, dove ha preso alloggio al Grand Hotel.

Il Sovrano ripartirà domani mattina per Damasco dove si reca in visita ufficiale.

Il Ministro degli Esteri Mahmoud Fawzi, che è transitato oggi da Roma, proveniente dal Cairo e diretto a New York dove presiederà la delegazione del suo paese all'Assemblea Generale, non ha voluto fare commenti sulla situazione nel Medio Oriente.

Egli ha espresso il suo vivo rammarico per non poter incontrare a New York il Ministro Pella, che dovrà lasciare gli Stati Uniti il giorno dell'arrivo di Fawzi.

## DOPO IL COLLOQUIO EISENHOWER-FEISAL-DULLES

### Si teme a Washington per i risultati del viaggio a Damasco del Sovrano Saudita

L'Emiro Feisal avrebbe sdrammatizzato la situazione siriana e consigliato agli Stati Uniti la moderazione - Re Saud dovrebbe tentare «un intervento moderato» a Damasco - Notizie da Beirut danno per certa la ricostituzione dell'unità araba

WASHINGTON, 24. Nonostante il riserbo mantenuto dai circoli ufficiali, si apprende che dal colloquio che Eisenhower ha avuto con il Principe Ereditario dell'Arabia Saudita Feisal, alla presenza del Segretario di Stato Foster Dulles, sono emersi i seguenti elementi: l'Arabia Saudita sostiene che per quanto vi siano tentativi di preoccupazione nello slittamento della Siria verso il comunismo, la situazione non è del tutto compromessa. Sarebbe errore pertanto, da parte americana insistere sulla nota dura verso Damasco che spingerebbe la Siria sempre più nel campo sovietico; da parte americana non si è del tutto convinti della giustezza di tale tesi, ma si è disposti ad una prova. Washington appoggia, perciò, un tentativo di «intervento moderato» presso Damasco da parte di Re Saud. La reazione siriana di fronte a ciò costituirà una indicazione preziosa sulla direzione effettiva che Damasco vuole prendere; vi è qualche malumore al Dipartimento di Stato per alcune recenti dichiarazioni dei rappresentanti sauditi sulla crisi siriana. Si teme che anche quello che si riteneva il più solido alleato degli Stati Uniti nel Medio Oriente oscilli di fronte all'ondata del nazionalismo estremista dell'asse Cairo-Damasco e cerchi di evitare una presa di posizione netta di fronte alla manovra comunista in Siria.

Informazioni da Beirut, in proposito, dicono che secondo certi ambienti diplomatici arabi, l'Arabia Saudita potrebbe riacostarsi alla politica della «neutralità positiva» e che questo riacostamento potrebbe risultare dal comunicato che sarà emesso al termine dei colloqui di Damasco.

Questa convinzione si fonda sulle dichiarazioni fatte a Washington dall'Emiro Feisal, che ha ripreso a Washington il suo posto di capo della diplomazia

saudita, nel corso dell'incontro che ha avuto con il Presidente Eisenhower e con Foster Dulles.

Già il fatto stesso che l'Emiro sia tornato al suo posto appare significativo, giacché è noto che già dagli ultimi mesi del 1956 un disaccordo esiste tra il Re e suo fratello Feisal circa l'orientamento della politica estera saudita.

Feisal, si assicura, era sostenitore di una politica di stretto sostegno dell'Egitto, le cui simpatie per la sinistra non lo preoccupavano. Per Re Saud, invece, il pericolo della sovversione comunista appariva come il più importante, e, poi, il suo viaggio a Washington e la riconciliazione con gli Hascemiti, accentuarono ancora di più la divisione del mondo arabo in due blocchi.

Il viaggio a Damasco di Saud e la sua riconciliazione con il fratello Feisal, portano sempre di più alla convinzione che sia prossima la ricostituzione e la unità della politica araba.

## A novembre la seconda conferenza afro-asiatica

Beirut, 24. Una conferenza afro-asiatica si riunirà al Cairo verso la metà di novembre, secondo quanto scrive il giornale egiziano «Al Akhabar».

Tale conferenza sarà la seconda dopo quella di Bandung e vi parteciperanno trenta nazioni.

Il giornale enumera anche i paesi che sono divenuti membri del gruppo di Bandung dopo la conferenza che si svolse in Indonesia, essi sono: «Ghana, Tunisia, Marocco, Malesia, Somalia».

## Difficile il varo della legge-quadro

Parigi, 24. Si è diffusa negli ambienti politici parigini la sensazione che l'opposizione al nuovo testo di legge quadro per l'Algeria in seno alla commissione interna dell'Assemblea Nazionale sia tale da costringere il Capo del Governo Bourges Maunoury a porre al più presto la questione di fiducia.

La commissione per gli affari interni ha intanto dovuto sospendere stasera i suoi lavori a causa della impossibilità di trovare una formula di compromesso sul principio della creazione di un esecutivo algerino. Questo principio è stato respinto con 25 voti contro 18 nella formula prevista dal governo sia pure in linea di massima e con la riserva della definizione delle attribuzioni e della struttura. L'Assemblea Nazionale dopo un giorno indipendente.

rebbe esaminare domani il progetto in seduta plenaria.

Frattanto con 93 voti contro 43 l'Assemblea dell'Unione Francese ha approvato, in seduta notturna, l'insieme del progetto di legge relativo alle istituzioni algerine, dopo avervi apportato alcune modifiche.

Si attribuisce al Presidente della Tunisia, Bourguiba, da parte di autorevoli ambienti, l'intenzione di proporre una conferenza tra Francia, Marocco, Tunisia e Algeria, presieduta da Hammarskjöld, allo scopo di esaminare il problema algerino.

Il Fronte di Liberazione Nazionale Algerino avrebbe già fatto sapere di considerare con favore l'idea e che non richiederebbe come premessa ad un simile incontro, l'ammissione da parte della Francia delle possibilità che l'Algeria divenga

## Intervento delle truppe federali a Little Rock

NEW YORK, 24. Il Presidente Eisenhower ha posto sotto il controllo dell'autorità federale la Guardia Nazionale dell'Arkansas, e ha autorizzato il Ministro della Difesa ad impiegare le forze armate federali ove risulti necessario l'intervento, per evitare che i razzisti di Little Rock impediscano agli studenti negri di frequentare il locale liceo.

A sua volta, il Vice Presidente degli Stati Uniti Nixon ha definito vergognosa la situazione determinatasi a Little Rock, e ha attribuito la responsabilità al Governatore dell'Arkansas, Faubus.

Gli studenti negri non si sono infatti oggi recati al liceo dove le lezioni hanno avuto luogo regolarmente.

Senza incidenti ha avuto luogo l'integrazione razziale nell'Oklahoma.

A tarda notte si apprende che un primo rapporto delle Forze Armate Federali è stato destinato stasera a Little Rock, per assicurare l'applicazione della legge sulla integrazione razziale.

Si tratta di 500 uomini della 101 ma divisione aerotrasportata di stanza nel Kentucky, che hanno già lasciato Fort Campbell.

Si annuncia frattanto che diecimila uomini della Guardia Nazionale dell'Arkansas sono già passati sotto comando del Gen. Walker, dopo la loro «federalizzazione» decisa dal presidente Eisenhower.

## La conferenza internazionale del cotone

Venezia, 24. Si è aperta a Venezia la terza conferenza mondiale del cotone.

Il Vice Presidente dell'Associazione Cotoniaria Italiana, e Presidente della conferenza, ha indicato, nel discorso di apertura, che scopo della conferenza è quello di esaminare i più importanti problemi della produzione e del mercato cotoniero, di studiare i mezzi per sviluppare l'industria del cotone nel mondo, aprire nuovi mercati ed allargare quelli già esistenti, fronteggiare la concorrenza, soprattutto quella dei prodotti tessili sintetici ed artificiali.

## Pella oggi a Washington

NEW YORK, 24. Il Ministro degli Esteri italiano Pella ha offerto oggi un pranzo nel Palazzo delle Nazioni Unite a numerosi ministri degli esteri e capi missione dell'Assemblea Generale.

Il pranzo ha dato al Ministro l'occasione di illustrare aspetti della politica estera italiana, e si è risolto in un fruttuoso scambio di vedute tra il rappresentante italiano ed i suoi ospiti.

In giornata l'on. Pella parte per Washington, dove domani si incontrerà con Dulles.

Al pranzo sono intervenuti, il Primo Ministro e Ministro degli Esteri del Perù, il rappresentante permanente del Brasile all'ONU, il rappresentante permanente di Cuba all'ONU, il Ministro degli Esteri del Venezuela; il rappresentante permanente della Colombia all'ONU; l'Ambasciatore di Libia a Washington; il Ministro degli Esteri del Marocco; l'Ambasciatore del Pakistan a Parigi; l'Ambasciatore delle Filippine a Washington e rappresentante permanente all'ONU; il rappresentante permanente degli USA,

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

IERI, PRESENTI MIGLIAIA DI FEDELI

## Solennemente ricordata la memoria di Scek Sufi

Con la consueta solennità è stata celebrata nel pomeriggio di ieri la ziara del pio uomo Scek Abdurahman Abdalla, comunemente conosciuto come SCEK SUFI.

Alla celebrazione, che si è svolta presso la venerata tomba situata sulla duna di Forte Cecchi, e che per la ricorrenza era tutta pavesata con bandiere italiane e somale e delle varie Tariqe, ha preso parte una enorme quantità di fedeli convenuti da tutta la Somalia ed in particolare modo della regione del Benadir.

Erano presenti, inoltre, il Vice Segretario Generale, il Prefetto della Regione del Benadir in rappresentanza anche del Governo, il Commissario Distrettuale di Mogadiscio, nonché i Sindaci di Mogadiscio e di Merca, oltre a numerosissime altre notabilità.

All'apertura della cerimonia celebrativa uno dei nipoti del venerato SCEK SUFI, il giovanissimo Iman Hagi Hussien leggeva un discorso in cui, dopo aver levato le rituali lodi a Dio, rivolgeva alle personalità presenti il suo vivo ringraziamento per aver onorato con la loro presenza la celebrazione del «Padre degli orfani ed amico dei poveri SCEK SUFI», il cui nome è noto anche fuori della Somalia.

L'oratore passava poi a rievocare le elevate doti del Santo uomo portandolo ad esempio delle più elevate virtù umane.

Terminava quindi il discorso invitando tutti a rivolgere fervide preghiere a Dio perché la Somalia sotto la guida di S. Eccellenza l'Amministratore e dei suoi nobili e liberi figli che guidano gli affari interni del Paese e sotto l'egida delle Nazioni Unite possa divenire uno Stato unito e forte.

Al discorso celebrativo rispondeva, anche a nome del Governo il Prefetto della Regione del Benadir, Sig. Hassan Nur Elmi, il quale ringraziato per l'invito

### ANNUNCI ECONOMICI

Terra refrattaria, gesso, tubi per pozzi, blocchetti, asfalto in pani, bitume, mattonelle per pavimenti, lamiera ferro ondulata - Impresa Marenne - Mogadiscio.

Onomastico - Compleanno - Ricorrenza matrimonio

Tutte le occasioni sono buone per un regalo

## Una Collana di Perle!

PARURE COMPLETA: Collana - Orecchini - Anello a soli So. 490

a tutti gli acquirenti della Parure, regaliamo un originale accendisigaro.

— OREFICERIA - OROLOGERIA, ALESSANDRINI —

# Cici...!

### IL MICROFONO D'ARGENTO 1957

## Gli ammessi alla seconda eliminatoria

La Commissione giudicatrice per il concorso «MICROFONO D'ARGENTO 1957» che ha, in quattro laboriose sedute, provveduto all'esame di un folto numero di concorrenti, è così composta:

Abdi Mohamud Farah Namus, Presidente; Osman Scek Ahmed, Segretario; Membri: Ibrahim Mire Nur, Geilani Scek Ali, Ahmed Hagi Soleiman, Hussien Auale Uelie, Hassan Barre Touh, Mohamed Ahmed Ottavio, Abdulcadir Issa Marchese.

I sottonotati, ammessi alla seconda eliminatoria per il concorso MICROFONO D'ARGENTO

TO 1957, sono pregati di presentarsi mercoledì 25 settembre, alle ore 17, alla sede della Direzione di «Radio Mogadiscio» (caseggiato Forte Cecchi):

Mohamed Said Mussa, Faduma Gassim Schifo, Ahmed Mohamud Culmie, Omar Hiloule Mohamud, Aden Sciuira Arale, Hassan Mohamed Abdi, Ahmed Mohamed Kamach, Nur Mohamed Gissou, Ali Nur Omar Gurre Ahmed Hussien Dorre, Dirie Artan Iusuf, Faduma Farah Hassan, Dahir Hassan Farah, Aden Risce Herzi, Said Mohamed Ali, Mohamed Farah Mohamud, Salah Said Soleiman, Faduma Madar Nur, Abdullahi Mohamed Raghe, Abdi Guled Nur, Mohamed Osman Abdi, Ahmed Scerif Iusuf, Abdi Hassan Ahmed, Said Musse Barre, Said Gassim Hiloule, Gassim Hiloule Schifo, Aues Hagi Maò, Mohamed Botan Ghedi, Abdi Mohamed Haid, Abdi Handulle Mohamud (Capo orchestra); Ahmed Haddi, Abdulla Mohamed, Osman Mohamed, Hassan Hagi Mohamed;

Abdò Gaid Mukbil (Capo orchestra), Mohamed Hassan Scek, Nur Ahmed Nagi, Mohamed Ahmed Said, Osman Mohiedin, Heidar Abdulle Aden, Scek Gabou;

Hussien Scek (Capo orchestra), Mahlou Nur, Said Ali, Ali Roble, Abucar Isak, Ali Burdul, Gassim Hiloule, Osman Scek; Ali Mahlim Abdulle, Mohamed Ahmed Absughe, Abdullahi Iusuf Andot (Capo comico), Abdullahi Iusuf Farei.

### Avviso a tutti i musulmani

Si porta a conoscenza di tutti i Musulmani del Territorio che oggi è l'inizio del mese in cui venne in luce il Nostro amatissimo Profeta Mohammed. Pertanto tutti i Musulmani sono pregati ad intervenire alla Cerimonia che avrà luogo all'Assemblea Islamica, il 12 Rabi Al-Awwal, 1377 corrispondente al 6 ottobre 1957, per celebrare questa Fausta Ricorrenza. Il Capo dell'Assemblea Islamica Scerif Eidarur bin Ali Al-Eidarur.

### Avviso

#### ad opponendum

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante un domanda del Mohamed Hassan Nur per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Mattei.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'ufficio tecnico municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

La Spett.le ALITALIA «LINEE AEREE ITALIANE» ha il piacere di portare a conoscenza del Pubblico che a partire dal 6 ottobre c.a. l'orario osservato sulle linee AZ. 545 ed AZ. 546 Roma-Mogadiscio-Nairobi e viceversa sarà il seguente:

#### ORE LOCALI

PARTENZA DA ROMA	Martedì	ore 20.00
ARRIVO A MOGADISCIO	Mercoledì	ore 14.35
PARTENZA PER NAIROBI	Mercoledì	ore 15.35
ARRIVO A NAIROBI	Mercoledì	ore 18.05
PARTENZA DA NAIROBI	Giovedì	ore 11.40
ARRIVO A MOGADISCIO	Giovedì	ore 14.20
PARTENZA DA MOGADISCIO	Giovedì	ore 15.20
ARRIVO A ROMA	Venerdì	ore 06.25

F. BOERO - Agente Generale per la Somalia  
Agenzia Hall Hotel Croce del Sud - Telefono 285  
MOGADISCIO



25 settembre 1957, mercoledì.  
1 Rabi-al-Aual 1377 dell'anno dell'Egira.

### EFFEMERIDI

La situazione nell'Iran, dopo gli avvenimenti succedutisi con la caduta di Mossadeq, si avvia sempre più, il 25 settembre del 1953, verso la normalizzazione, con la nomina a Ministro degli Esteri di Abdullah Entezam, una personalità capace di fare opera di mediazione tra le due parti del paese.

Tramontata la CED, ha luogo a Londra una conferenza, il 25 settembre del 1954, a cui partecipa anche Foster Dulles per cercare di colmare il vuoto che il rigetto da parte della Francia della Comunità Europea di Difesa ha gettato nella struttura della nuova Europa.

La terza Fiera della Somalia, inaugurata il 24 settembre del 1955, fa registrare, dopo sole 24 ore di vita, un successo quanto mai notevole. Viene diffusa la notizia che il Presidente Eisenhower è gravemente ammalato: messaggi augurali da tutto il mondo pervengono alla Casa Bianca. Nella situazione marocchina, un imprevisto: Ben Arafat non intende abbandonare il trono di Rabat.

In Somalia, il 25 settembre del 1956, l'Assemblea Legislativa procede nella discussione della legge relativa al potenziamento del Credito Somalo. Il ricorso al Consiglio di Sicurezza per la questione del canale di Suez, provoca a Londra ed a Parigi reazioni diverse che vanno dallo scetticismo alla soddisfazione.

### IL PROGRAMMA DI RADIO MOGADISCIO

- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio
- 13.15 - Notiziario in collegamento diretto con Radio Nazioni Unite (in occasione della XII sessione dell'Assemblea Generale delle Nazioni Unite).
- 13.20 - Musica a richiesta
- 13.30 - Giornale Radio (Ital.)
- 13.40 - Musica a richiesta
- 14.00 - Fine della trasmissione
- 16.00 - Recitazione del Corano
- 16.05 - Hello
- 16.15 - Nozioni di istituzioni islamiche
- 16.25 - Gabai con musica
- 16.35 - Giornale Radio
- 16.50 - Hello
- 17.00 - Problemi dell'Agricoltura Somala
- 17.10 - Hello (duetto)
- 17.25 - Notizie dai paesi vicini
- 17.35 - Canzone moderna Somala
- 17.40 - Gurou

- 17.45 - Giornale Radio (Dialeto Alto Giuba)
- 18.00 - Fine della trasmissione
- 19.30 - Recitazione del Corano
- 19.35 - Hello
- 19.50 - Gabai
- 20.00 - Hello (duetto)
- 20.15 - Ritmi ballabili e canzoni
- 20.30 - Giornale Radio (Ital.)
- 20.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 21.00 - Giornale Radio
- 21.15 - Fantasia
- 22.00 - Fine della trasmissione

### GLI SPETTACOLI

- CINEMA BENADIR - «Eroi dell'Artide» - Ferranjiacolor.
- CINEMA CENTRALE - «Frigionieri del male» con May Britt, Francisco Rabal - Cin. nazionale.
- CINEMA EL GAB - «Jeet Ra-ha» - Film indiano.
- CINEMA HADRAMUT - «Banditi senza mitra».
- CINEMA HAMAR - «La vena d'oro» con Marta Toren, Richard Basehart, Titina De Filippo.
- CINEMA MISSIONE - «Benvenuti al Reggimento» con Jimmy Durante, Phil Silvers, Jane Wyman.
- SUPERCINEMA - «L'amore è una cosa meravigliosa» - Cinemascope - Ultima visione per Mogadiscio.

### CHI ARRIVA E CHI PARTE

- Con l'Adenayr, da Aden-Hargeisa, sono giunti: John Alden, Elio Franconi, Giuseppe Cadamosti, Alfonso Morrone, Salema Salem Tesir, Sultana Salah Mohamed.
- Con lo stesso aereo, per Mombasa, sono partiti: Hussien Hagi Jaffer Mooraji, Scerif Nur Ali Ascim.
- Con l'Adenayr, da Mombasa, è giunto: Augusto Dayan.
- Con l'aereo della Sinclair Espl. per Nairobi, sono partiti: Sydnor Corp, Foster Calvin, Bertha Calvin, Gerald Nudson, Evelin Penny.
- Con il piroscafo «Algida» da Aden, sono giunti: Yusuf Mohallim Mude, Bille Ahmed Aptidon, Hadafo Culmie Alasso, Nur Muheddin Ali.
- Con la M'n «Castel Nevoso» dall'Italia, sono giunti: Ambrogio Bovo, Augusto Bovo, Franco Beccari, Celestina Cagnoni, Fausto Della Costa, Floriano Della Costa, Luigi Fontana, Concetta Fontana, Jeska Giulliani, Ester Giulliani, Francesca Giulliani, Luigi Luglioli, Vittoria Luglioli, Giorgio Laveroni, Ester Luglioli, Plinio Muffo Accordi, Arrigo Pagnacco, Maria Teresa Pagnacco, Vincenzo Tribulato, Vincenzo Terranova.
- Con l'aereo della «Sinclair Somal» da Nairobi, sono giunti: Sydnor Corp, Gerald Nudson.

### IL TEMPO

del giorno 24 settembre 1957  
Temperatura massima C. 29.5  
Temperatura minima C. 24.6  
Vento prevalente Km. ora 8.5  
LIVELLO DEI FIUMI  
Belet Uen m. 2.65  
Uebi Scebell m. 2.30  
Lugh Ferrandi m. 2.30  
Giuba

### LE MAREE DI OGGI

ALTA MAREA (ore locali) - 06.00 - 17.21  
BASSA MAREA (ore locali) - 11.03 - 23.08  
ALTEZZA in metri sul livello di riduzione degli scandagli  
ALTA MAREA - 2.89 - 2.90  
BASSA MAREA - 0.15 - 0.10

### LO SPORT

## Vill. Arabo-Rappr. Merca 2 a 0 (1-0)

Il simpatico, quanto inatteso, intermezzo settimanale è stato quello offerto, nel pomeriggio di ieri, dalla Rappresentativa di Merca e dalla squadra del Villaggio Arabo che hanno dato vita ad un incontro di calcio.

La partita, in sé e per sé, non ha offerto molto né dal punto di vista agonistico, né da quello spettacolare, tuttavia ha dato modo di vedere come anche fuori di Mogadiscio, la pianticella della passione sportiva in qualche modo viva e come essa attenda solo di essere aiutata ad irrobustirsi.

E' qui il caso di notare, per esempio, prima di entrare nel resoconto della partita, come a Merca vivano per lo meno tre squadre di calcio che però possono solo tentare di praticare questo popolarissimo sport, giacché non dispongono di un campo adatto. Pur non essendo competenti in materia, riteniamo di poter intuire che al Municipio di Merca non manchino le possibilità per, non diciamo costruire uno stadio, ma semplicemente pianare un tratto di terra piantarci due porte e permettere a questa gioventù di esercitare la sana attività sportiva.

La partita di ieri come abbiamo su accennato non è stata niente di particolare, purtuttavia va detto che i gialli di Merca, pur non abituati a giocare in un campo dalle misure regolamentari, hanno impegnato, il meglio di se stessi riuscen-

do a limitare la sconfitta allo scarto classico di 2 goal.

Di ciò, il merito maggiore va dato al difensore della porta dei gialli Aues Sadik, autore di alcuni veramente ammirevoli interventi. Per il resto la squadra, al di fuori della buona volontà non ha messo in luce granché, se si vuole eccettuare la buona prestazione dell'ala sinistra Mohamed Omar.

Il Villaggio Arabo ha giocato in tono minore forse perché non più nella brillante forma in cui lo abbiamo visto durante il recente campionato di seconda divisione o forse perché non richiedeva l'avversario tale da richiedere tutto il suo impegno. - Agli ordini dell'arbitro Siad Mohamed le squadre si sono schierate nella seguente formazione:

RAPP. MERCA - Aues Sadik, Scek Ali, Mohallim Somò, Mohamed Hasci, Abdi Hassan Scerif Doli, Maie Hagi, Mohamed Iaie, Nur Iaman, Mohamud Mohamud, Mohamed Omar.

VILL. ARABO - Solimo Omar, Mohamed Omar, Scerif Ali, Ahmed Islam, Mohamed Iusuf, Scerif Abdurahman, Muslim Salim, Abdulcadir Jerman, Scerif Mohamed, Abdalla Islam, Mohamed Ahmed.

Al fischio di inizio il Villaggio Arabo va subito all'attacco e si mantiene nel campo avversario fino a che, al quindicesimo minuto, Scerif Mohamed riprendendo un perfetto centro di Scerif Abdurahman, di testa insacca nella rete avversaria.

Sulla palla al centro i rappresentanti di Merca tentano una discesa, ma presto debbono nuovamente rinserrarsi nella loro area e salvarsi al 20 ed al 22 in angolo. Il bravo portiere Aues Sadik si produce in alcuni brillanti interventi, mentre i terzini cercano come possono di arginare la pressione avversaria.

Al 35.mo minuto fine del primo tempo, giacché, per accordo precedentemente intervenuto tra le Società la riduzione di 10 minuti sui tempi regolamentari è stata necessaria proprio perché i giocatori di Merca non sono abituati a giocare su campo.

Il secondo tempo presenta una fisionomia leggermente differente da quella del primo in quanto la squadra di Merca appare più incisiva pur non riuscendo a violare la porta avversaria.

Al quinto minuto una brillantissima parata di Aues Sadik ed al 15° un nuovo salvataggio finché al 20 Scerif Abdurahman, con un calcio d'angolo perfettamente dosato, riesce a segnare direttamente, malgrado il tentativo di parata del portiere.

La rabbiosa reazione dei gialli di Merca non ha esito positivo e la partita si chiude con l'undici del Villaggio Arabo all'attacco.



# بريد الصومال

## صفحة يومية تنص بالخذ العربية

٢٥ سبتمبر ١٩٥٧ الموافق ٢٩ صفر ١٣٧٧

وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد محمد حسن نور لطالب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في شارع ماتي بمقدشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلامترياً) الموجودة في مكتب الفني للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة

### اعلانات

- ١٢٣٠٠ - هيلو
- ١٢٤٠٠ - قباي
- ١٢٥٠٠ - هيلو
- ١٣٠٠٠ - نشرة الاخبار
- ١٣١٥٠ - ابناء عن الدورة الثانية عشرة للجمعية العامة للامم المتحدة وذلك اتصالا مع اذاعة الامم المتحدة .

- ١٣٢٠٠ - ما يطلبه المستمعون
- ١٣٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الإيطالية) .

- ١٣٤٠٠ - ما يطلبه المستمعون
- ١٤٠٠٠ - ختام

- ١٦٠٠٠ - القرآن الكريم
- ١٦٠٥٠ - هيلو

- ١٦١٥٠ - نبذة من الارشادات الاسلامية

- ١٦٢٥٠ - قباي مع الموسيقى
- ١٦٣٠٠ - القرآن الكريم

- ١٦٤١٥ - نبذة من الارشادات الاسلامية

- ١٦٤٥٠ - قباي

- ١٦٣٥٠ - نشرة الاخبار
- ١٦٥٠٠ - هيلو

- ١٧٠٠٠ - مشكلة الزراعة الصومالية

- ١٧١٠٠ - هيلو (دوتو)
- ١٧٢٥٠ - اخبار البلدان المجاورة

- ١٧٣٥٠ - أغنية صومالية حديثة
- ١٧٤٠٠ - قورو

- ١٧٤٥٠ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)

- ١٨٠٠٠ - ختام
- ١٩٣٣٠ - القرآن الكريم

بما حققت «خزانة جنوبي ايطاليا» من مشاريع ، فصرح وزير برامج التنمية في تونس بأن ما نهضت به الخزانة الايطالية من المشاريع يعتبر في هذه الآونة ، أبلغ ما وصلت اليه برامج التنمية في العالم ، حتى أنها لتفوق بكثير ما انتهت اليه برامج الخمس سنوات في روسيا .

ثم مضى الوزير التونسي قناني في قوله بأن تونس قائمة بدراسة مشروع لتأسيس خزانة على شاكلتها لتعمير اراضي جنوبي تونس - وهي تخالف في طبيعتها الجغرافية ويبتها الاجتماعية جنوبي ايطاليا إذ أن سكانها من البدو والرحل ويستلزم العمل على استقرارهم ، الا أن الاقتداء

بجهود خزانة جنوبي ايطاليا يسر كثيرا على الساعين الى النهوض بمستوى سكان المناطق المختلفة . وأشار الوزير الى امكان مساهمة الفنيين الايطاليين في تنمية جنوبي تونس ، فانهم أشد لزوما من رؤوس الاموال . وعرض الوزير للاستعانة بالفنيين الايطاليين البحث عن البترول بجنوبي تونس ، فقال : «ان وفود خبراء ايطاليين الى تونس مما يجعل للجالية الايطالية قيمة فوق ما تحظى به من تقدير ومودة لانسجامها التام مع العرب . وأغلب هؤلاء الايطاليين يتكلمون العربية ، كما يتكلم معظم العرب الايطالية ، هذا الى أن العرب والايطاليين يعملون جنبا الى جنب .

سبتمبر باري : موعد مفيد ، وخلاوة مباركة مثمرة في حياة رجال الأعمال . ونداء يغرى بالصلحة النافعة ، ويسطو على النفوس بسحر المثل الاعلى للشخصية المعاصرة القائمة على الأدب ، والعمل الذكاء ، والجمال

### اعلانات

#### قابلية للمعارضة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد عثمان احمد رويله لطالب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في قرية أنزيلوتي بمقدشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلامترياً) الموجودة في مكتب الفني للبلدية

معالمها وآثارها وتوسعها المدهش . فان عيون الزوار تقع كل عام على مشاهد حافلة بالجمال لم يسبق أن اجتلاها البصر : من كنائسها الكبرى ، وكاتدرائياتها الرومانية - البوليزية ، وفلاحة النورمندية والاسقفية والانجوية المشهورة ، ومتاحفها ومعارضها ، ومجموعاتها الفنية الفخمة من زهريات «روفو» وكهوف «كاستلانا» الساحرة - وهي تفوق في الابداع والجمال ما في «بوستوما» ، ومشاهد «مدينة القنات» في «أبروللو» الفريدة في نوعها ، وكهوف بولنياتو البحرية .

وان معرض المشرق ، اذ يحتفل في هذه السنة بانقضاء عشرين عاما على تأسيسه ، ليفخر بأنه قد كمل بالنجاح في تمهيد السبيل للتكامل بين شمالي ايطاليا وجنوبها ، وبين اقتصاديات الغرب الصناعية واقتصاديات المشرق الآخذة في التطور ، بفضل عقد الصفقات ، والمعاملات الراجعة .

ونلتقى ، كل عام أربعون بعثة تجارية أجنبية مؤلفة من المشترين المتأخرين ، في «البورصة التجارية» وهي منظمة منقطعة النظير أسسها المعرض لتوثيق الاتصالات السريع بين الباعة والمشتريين ، في بيئة مهياة خركة معرض دولي عظيم . ويظل خمسة وخمسون بلدا على العالم من مختلف أقسام السلع ، والمعارض الخاصة والرسية بما تعرض من الجديد الطريف في باب الانتاج والصناعات مثيرة بذلك منافسة محمودة في الاسعار والاصناف .

سبتمبر باري : موعد مفيد ، وخلاوة مباركة مثمرة في حياة رجال الأعمال . ونداء يغرى بالصلحة النافعة ، ويسطو على النفوس بسحر المثل الاعلى للشخصية المعاصرة القائمة على الأدب ، والعمل الذكاء ، والجمال

اهتمام تونس بمشاريع خزانة جنوبي ايطاليا

تونس (مونداد) : تولى الدوائر السياسية والاقتصادية التونسية اهتماما عظيما

البلدية السيد عبد الله عثمان احمد للبحث عن مسألتي تعداد النفوس في خارج دائرة البلدية وحفر ترعة .

وقبل بدء الاعمال وجه رئيس المجلس السيد عدى موني وهو أيضا رئيس الناحية تجيته للحاضرين وأتى بعد ذلك بوصف دقيق عن كيفية القيام بالعمل في تعداد النفوس خارج البلدية . واستطرد الرئيس مشيرا الى نية الحكومة في حفر ترعة في مكان لائق لها خصوص السكان الرحل .

### اعلان

#### الى جميع المسلمين

يحاط علم جميع مسلمي هذه البلاد بأن هذا اليوم هو أول يوم من الشهر الذي ظهر في الوجود حينما محمد صلى الله عليه وسلم فيرجى من جميع المسلمين الشرف بالحضور الى الحفل الذي يقام بالمحفل الاسلامي في الثاني عشر من ربيع الاول ١٣٧٧ الموافق ٦ اكتوبر ١٩٥٧ للاحتفال بهذه المناسبة السعيدة .

رئيس المحفل الاسلامي بمقدشو الشريف عيروس بن علي العيروس

### ايطاليا والبلاد العربية

#### معرض المشرق الدولي في باري

#### ملتقى الشرق والغرب

يستند معرض المشرق على التاريخ عريق حافل من حركة النقل والمعاملات التجارية وان كان قد أسس في سنة ١٩٣٠ ، الا انه يعتبر خلفا مثاليا لاسواق ومعارض العصور الوسطى التي كان يؤمها ، حول سنة الالف ، يونانيون ، واسبانيون ، وبرتغاليون ، وسوريون ، ومصريون وأرمن ، وبالاخص معرض تجارة المنسوجات العظيم الذي كان يتعامل مع مصر ، وقد أقيم في القدم التي تحظى بالاعجاب لفخامة

### المعرض الدولي الرابع لصوماليا

(٢٨ سبتمبر - ١٢ اكتوبر ١٩٥٧)

التنفيذية لمعرض صوماليا الرابع القائمة النهائية للبلاد التابعة للكومنولث التي ستشارك في معرض صوماليا . وهي :

اقاندا وزنجبار ونيجيريا ونياسالاندا التي ستعرض منتوجاتها في الجناح الخاص للكومنولث البريطاني ، وصومالند وكينيا وسيكون لكل واحدة منهما جناح خاص .

### القنصل العام الالماني

والمالحق التجاري لشئون افريقيا الشرقية سيحضر في حفلة افتتاح المعرض الدولي الرابع لصوماليا القنصل العام لمانيا والمالحق التجاري اللذان سيمكنان في القطر مدة اسبوع بقصد الاتصال مع العملاء في المعرض .

### تعداد النفوس وحفر ترعة

اجتمع يوم ١٩ سبتمبر الجاري المجلس لندية أقوى بحضور ممثلي الاحزاب السياسية ورئيس

### ايطاليا تشترك

في المهرجان السينمائي أقد الاتحاد الوطني لنشر الافلام الايطالية في الخارج بأنه أرسل بواسطة الوزارة الخارجية الايطالية ١١ فيلما عن مناظر افريقية ومن بينها الفيلم ليموريا الذي أخرج أخيرا في مدغشقر .

### وصول

«الروبوت» ١٩٥٧ سيعرض في الجناح الايطالي لمعرض صوماليا الدولي «الروبوت» أي الرجل الميكانيكي الذي عرض أخيرا في معرض روما . وهو من صنع ايطالي ويعرض لأول مرة في صوماليا .

### البلاد التابعة

للكومنولث التي ستشارك في المعرض أرسل قنصل عام المملكة المتحدة في مقدشو لرئيس اللجنة

### وصول البعثة الحبشية

وصلت الى مقدشو بعثة حبشية برئاسة السكرتير العام للفرقة التجارية في أديس أبيبا السيد ادريس سليمان بطائرة حربية خاصة . وكان يرافق البعثة موظف من السفارة الايطالية في الحبشة واحصائي الماني مشهور في اعداد المعارض .

### سواح من نيروبي

يفيد المكتب للسياحة في نيروبي بأن سيغادر نيروبي يوم ٣٠ سبتمبر طائرة خاصة ١٨ مثلا لأكبر المؤسسات الاقتصادية لكينيا ، ومن بينهم رؤساء الشركة «كالتيكس» و «ميشيل كوتس» و «جلاس واركنس» و «كينيا ميت كومين» الخ .

ويتنظر أيضا وصول جماعات من مباداة واقاندا وتانجانيا .

### ايطاليا تشترك

في المهرجان السينمائي أقد الاتحاد الوطني لنشر الافلام الايطالية في الخارج بأنه أرسل بواسطة الوزارة الخارجية الايطالية ١١ فيلما عن مناظر افريقية ومن بينها الفيلم ليموريا الذي أخرج أخيرا في مدغشقر .

### وصول

«الروبوت» ١٩٥٧ سيعرض في الجناح الايطالي لمعرض صوماليا الدولي «الروبوت» أي الرجل الميكانيكي الذي عرض أخيرا في معرض روما . وهو من صنع ايطالي ويعرض لأول مرة في صوماليا .

### البلاد التابعة

للكومنولث التي ستشارك في المعرض أرسل قنصل عام المملكة المتحدة في مقدشو لرئيس اللجنة

# Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO DI MOGADISCIO

TELEFONI  
DIREZIONE REDAZIONE E CRONACA AMMINISTRAZIONE  
GOVERNO 82  
GOVERNO 21  
GOVERNO 79

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria «Impero» - Corso Vittorio Emanuele n. 35 - Telefono n. 93 - Tariffe per cm. di altezza, larghezza na colonna: Pubblicità So. 2,50 - Necrologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole. - La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordini. I manoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI  
Annuale So. 60 - Semestrale So. 32 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.  
PREZZO CENT. 20

## INIZIATI I COLLOQUI SIRO-SAUDIANI

# L'incontro di Damasco considerato di una estrema importanza per la distensione nel M. O.

Ancora incerto se Nasser si recherà a Damasco o se Saud andrà al Cairo - Imprevisto arrivo nella capitale siriana del premier irakeno - Il sovrano saudita si recherà anche ad Amman - I commenti degli osservatori politici al Cairo

IL CAIRO, 26.  
La visita ufficiale di Re Saud a Damasco, iniziata ieri, viene seguita con la massima attenzione dagli ambienti politici del Cairo. In definitiva sembra ormai certo che Nasser non parteciperà ai colloqui Saud-Sciukry el Kwatly, almeno per il momento. Tuttavia gli ambienti vicini al governo egiziano non escludono che un incontro dei tre capi di stato possa aver luogo in un secondo tempo.  
Questi ambienti ammettono anche la possibilità di un viaggio al Cairo di Re Saud dopo le conversazioni di Damasco.  
Ad ogni modo il Presidente egiziano non è completamente assente dai colloqui di Damasco. L'Ambasciatore dell'Arabia Saudita al Cairo, lo Sceicco Ibrahim Soleiman vi si è recato essendo stato convocato dal suo Sovrano assieme agli inviati accreditati presso i governi degli altri stati arabi.

La buona fonte si apprende che Soleiman è latore di due messaggi personali di Nasser in dirittura rispettivamente a Re Saud e ad El Kwatly.  
Benchè non sia stato possibile conoscere il tenore di tali messaggi, è chiaro che Nasser abbia voluto far pervenire a Damasco il suo punto di vista sulla situazione, alla luce degli ultimi sviluppi, nel Medio Oriente e alle Nazioni Unite.

Gli ambienti arabi del Cairo dichiarano che i colloqui Saud El Kwatly si svolgeranno sui temi seguenti: l'atteggiamento dell'Arabia Saudita nei confronti dell'azione attualmente svolta contro la Siria; le relazioni siro-americane; la questione di Israele; le possibilità di adottare una politica basata sull'intesa fra Damasco, il Cairo e Ryad in relazione con la politica attualmente seguita dagli Stati Uniti nei confronti del Medio Oriente.

Gli osservatori occidentali esprimono molti dubbi circa la possibilità di una distensione nei rapporti della Siria e del-

l'Egitto con gli Stati Uniti, essi basano le loro considerazioni sul tono della stampa egiziana la quale continua a criticare aspramente l'America.  
Lo svolgersi della visita di Re Saud a Damasco, provoca mano a mano che giungono le notizie un crescente interesse.  
Si parla oggi al Cairo di una «riconciliazione fra le nazioni arabe».  
Il fatto saliente della giornata, secondo gli ambienti politici di questa capitale, è l'arrivo a Damasco del premier irakeno, Ali Jawdat El Ayoubi, dietro invito del governo siriano. E' la prima volta che l'Irak partecipa ad un colloquio del genere con un membro dell'asse Cairo-Damasco.

Sinora, le conferenze indette dall'Egitto o dalla Siria si sono svolte sia a tre (Egitto, Siria, Arabia Saudita) che a quattro (Egitto, Siria, Arabia e Giordania).  
L'Irak, malgrado la sua importanza politica e strategica, non ha mai partecipato a queste riunioni e difficilmente poteva farlo allorché la stampa e gli organi di propaganda siro-egiziani accusavano il governo di Bagdad per fare parte, ormai, del campo «imperialistico occidentale».

Alla partecipazione irachena alla conferenza di Damasco bisogna aggiungere l'annuncio di una prossima visita di Saud ad Amman.

(Continua in 3ª pag.)

## I PROBLEMI DEL NORD AFRICA

# Il colloquio Dulles-Balafrej ha messo in luce la simpatia degli S.U. per quella regione

La questione delle armi alla Tunisia in una dichiarazione del portavoce del Dipartimento di Stato

WASHINGTON, 26.  
I problemi del Nord Africa ed in particolare l'attuale situazione del Marocco sono state oggetto di un colloquio di 20 minuti tra il Segretario di Stato Foster Dulles ed il Ministro degli Esteri marocchino Balafrej.

Al termine dell'incontro il Ministro marocchino ha dichiarato di aver esposto al Segretario di Stato, tra l'altro, le difficoltà che il governo di Rabat

incontra per poter uscire dal periodo di transizione dallo stato coloniale a quello di stato completamente indipendente.

Balafrej ha, poi, aggiunto: «sono molto soddisfatto di aver potuto constatare presso il Segretario di Stato una grande comprensione ed una perfetta conoscenza di tali problemi».  
Egli ha concluso le sue dichiarazioni dicendo di essere, anche, particolarmente soddisfatto per la simpatia con cui il suo interlocutore ha trattato i problemi dell'Africa del Nord e quelli legati all'indipendenza delle nazioni di tale regione.

In merito al colloquio, il corrispondente da Washington del quotidiano dell'Istiqlal «Al Alam» scrive «gli ambienti americani confermano che gli Stati Uniti adatteranno un atteggiamento comprensivo per quanto concerne tutte le rivendicazioni marocchine sulla questione delle basi americane».

«Un certo numero di alti funzionari americani - scrive il giornale - ritengono che sia dovere del loro paese agire così giacché sarebbe assai pregiudizievole per la diplomazia americana neo nord africana che i risultati del colloquio Dulles-Balafrej si compromettessero, questa volta, per una simile questione».

Il corrispondente del giornale aggiunge che il Ministero degli Esteri marocchino si è anche sforzato di convincere il suo collega statunitense, «perché prenda un atteggiamento equo per quanto riguarda la tragedia algerina».

Circa la questione della cessione di armi alla Tunisia, sempre da Washington si apprende, che il portavoce del Dipartimento di Stato, preato di commentare l'informazione se-

## ATTUALITÀ



L'On. Chiarini (a sinistra) e l'Ambasciatore Borga, appena scesi dall'aereo.

(Foto Bini)

## PER L'INAUGURAZIONE DELLA IV FIERA

# Giunto ieri l'on. Egidio Chiarini in rappresentanza del Parlamento italiano

Con l'illustre parlamentare è giunto anche l'Ambasciatore Guido Borga

Con l'Alitalia, Linee Aeree Italiane, di ieri è giunto a Mogadiscio l'on. Egidio Chiarini, il quale rappresenterà il Parlamento Italiano alla prossima inaugurazione alla Fiera della Somalia.

Con l'on. Chiarini è giunto anche l'Ambasciatore d'Italia Guido Borga, Direttore Generale per gli Affari della Somalia al Ministero degli Affari Esteri.

Le due illustri personalità sono state ricevute all'aeroporto dal Vice Segretario Generale, dal Ministro per gli Affari Interni in rappresentanza del Governo, dal Vice Presidente del-

l'Assemblea Legislativa Abdinur Mohamed Hussen e dal Vice Questore on. Ali Sceek Gess, in rappresentanza dell'Assemblea Legislativa, dal Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio in rappresentanza del Primo Ministro, dal Capo e dal Vice Capo di Gabinetto dell'Amministrazione, dal Vicario Apostolico, dal Capo della Segreteria Particolare dell'Amministratore, dal Deputato Haji Nasser e dal Comandante dell'Aeronautica e dal Comandante Interinale delle Forze di Polizia.

Il «Corriere della Somalia», anche a nome dei suoi lettori, porge all'illustre rappresentante del Parlamento Italiano ed all'Ambasciatore Borga, il vivo e cordiale benvenuti in Somalia.

## NEI QUADRO DELL'INTENSA ATTIVITA' DIPLOMATICA

# Il Ministro Pella si incontrerà oggi a Parigi con il Ministro degli Esteri francese

WASHINGTON, 26.  
Il Vice Presidente del Consiglio e Ministro degli Esteri on. Giuseppe Pella ha rilasciato all'ANSA la seguente dichiarazione: «nel momento in cui lascio Washington con i miei collaboratori, sono lieto di poter ancora esprimere i sentimenti di viva soddisfazione per gli incontri avuti, in particolare con il Segretario di Stato, John Foster Dulles».

«L'Italia sa di poter contare sulla amicizia e sulla collaborazione degli Stati Uniti nella visione e nella soluzione dei problemi che più direttamente la interessano».

«Gli Stati Uniti hanno avuto, a loro volta, la riconferma di una operante solidarietà per la difesa ed il progresso del mondo libero, sulla strada maestra della alleanza atlantica e della solidarietà europea; l'una e l'altra non già preclusive, ma presupposto fondamentale perché l'Italia possa sicuramente camminare verso un migliore

avvenire e dare un contributo sempre più efficace alla cooperazione con tutti i popoli amici, in particolare nel settore del Mediterraneo e del Medio Oriente, per noi così importante».

Il Ministro Pella si fermerà domani a Parigi dove si incontrerà durante una colazione all'Ambasciata d'Italia, con il Ministro degli Esteri francese Pineau, il quale appunto aveva espresso il desiderio di poterlo incontrare a Parigi.

Si suppone che nel corso della colazione i due statisti passeranno in rassegna aspetti attuali dei rapporti tra i due paesi, nel quadro dei principali problemi internazionali.

Viene intanto smentita la notizia diramata dall'agenzia cairota «Medio Oriente», secondo la quale il governo iraniano avrebbe annullato l'accordo fra la compagnia petrolifera italiana AGIP e quella iraniana NIOC, in seguito a pressioni britanniche e statunitensi.

## ALL'ASSEMBLEA NAZIONALE FRANCESE

# Inizio agitato della discussione sulla legge-quadro

Parigi, 26.

All'assemblea Nazionale Francese è ripreso questa mattina il dibattito sulla «legge quadro» per l'Algeria, che aveva avuto inizio ieri pomeriggio ed uno sviluppo notturno ieri sera.

Le votazioni intervenute su numerose mozioni pregiudiziali, respinte tutte con 350 - 400 voti favorevoli al governo, lasciano ritenere che esiste nell'Assemblea la precisa volontà di giungere al più presto alla conclusione del dibattito, ciò che non esclude la battaglia su alcuni emendamenti.

Il Ministro per l'Algeria, Robert Lacoste, ha abbandonato questa mattina l'aula di palazzo Borbone, seguito dalla maggior parte dei deputati della destra e del centro, per protesta contro

l'accusa di colonialismo lanciata dai banchi comunisti. E' seguito un vivace scambio di invettive tra l'estrema sinistra ed i sostenitori del governo, che è continuato anche dopo l'abbandono dell'aula da parte di Lacoste.

Dopo un'interruzione di 45 minuti la seduta è ripresa, ma nuovi e violentissimi incidenti tra le destre ed i comunisti hanno provocato una altra sospensione, per cui la ripresa è stata rinviata al pomeriggio.

Ripresi i lavori per l'Assemblea Nazionale ha deciso, con 363 voti contro 207 di prendere in considerazione il testo governativo.

L'inizio della discussione articolo per articolo inizierà con la seduta di domani mattina.

## Concesso il permesso di soggiorno a 2 avvocati inglesi a Ghana

Accra, 26.

Il Governo di Ghana ha accordato il permesso di soggiorno agli avvocati britannici Quass e Kellock, i quali dovranno patrocinare i due leaders musulmani espulsi, come si ricorderà qualche tempo fa, i quali rivedicheranno in tribunale la loro cittadinanza ganense.

L'avv. Quass ha dichiarato al Ministero delle Informazioni di Accra in cui ha formalmente smentito di essere entrato a Ghana senza il visto, al fine di mettere alla prova la legislazione sull'immigrazione del paese.

Un ritardo postale lo aveva costretto a partire senza aver avuto il visto d'ingresso da lui regolarmente chiesto.

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

## NELLA GIORNATA DI MERCOLEDI'

# Il Sottosegretario alla Presidenza nella zona di Genale ed a Coriolei

(dal nostro inviato)

Nella giornata di mercoledì, il Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio, on. Mohamud Ahmed, accompagnato dal Dr. Bacchelli, dai Deputati Hagi Abdi Ibrò e Mohamed Abdi Keiro, dal Sindaco di Merca Ali Mohamed e dall'Assessore Municipale Seek Mohamed Elmi, ha compiuto un ampio e proficuo giro nella zona di Genale.

Prima tappa della giornata è stato il Centro Agrario ove a ricevere il Sottosegretario ed il seguito erano il Reggente il Distretto di Merca, Signor Ahmed Said, il Direttore Didattico Hassan Sufi ed il Direttore del Collegio Agrario Signor Roncati insieme ai suoi collaboratori.

Il Sottosegretario si è trattenuto a lungo per un'accurata visita al Collegio Agrario che, attualmente, nelle sue tre classi ospita 55 allievi, più i sette già diplomati che stanno seguendo un corso di specializzazione di sei mesi, nonché nove studenti, recentemente rientrati dall'Egitto, i quali stanno completando i loro studi nel collegio stesso.

Il Sottosegretario ha dedicato una parte della sua visita alle attrezzature del collegio ed ha avuto modo così di vedere, fra l'altro, i dormitori, la bella sala di lettura e quella dei professori, dove si è anche intrattenuto con il Signor Mohamud Ali Ahmed, in rappresentanza dei sette diplomati e con lo studente Abdilkadir Farah Erzi, in rappresentanza dei nove studenti reduci dall'Egitto, i quali hanno trattato con l'illustre visitatore i problemi riguardanti i corsi di perfezionamento.

L'on. Mohamud Ahmed, dopo aver esortato gli studenti a studiare con profitto, ha dato loro assicurazione che il Governo provvederà, al momento opportuno, alla loro sistemazione.

Nel recinto del Centro Agrario, l'on. Sottosegretario ha an-

che ricevuto i maggiori esponenti della popolazione di Genale che gli hanno reso visita di omaggio ed hanno chiesto l'interessamento del Governo perché vengano proseguiti i lavori del canale Gido.

Terminata la visita al Centro Agrario, il Sottosegretario ed il seguito sono partiti per il Villaggio Ugungi dove sono stati accolti dalle notabilità che hanno esposto la necessità che nel villaggio stesso venga costruito un ambulatorio.

L'on. Mohamed Ahmed, dopo aver trattato i problemi relativi all'ordine pubblico e la necessità della concordia e dell'unità nazionale, ha assicurato la notabilità del villaggio di aver preso atto delle loro richieste e che avrebbe riferito al governo, ed in particolare al Ministro per gli Affari Sociali, sulla loro opportunità e sulla necessità di soddisfarle, aggiungendo, anzi, di aver avuto esplicito incarico, all'atto della sua partenza da Mogadiscio, dal Ministro per gli Affari Sociali, di studiare il modo migliore per la sistemazione di ambulatori nei villaggi della zona di Genale, e che anzi, proprio a tale scopo, aveva portato al suo seguito il Dr. Bacchelli.

Terminata la visita ad Ugungi, l'illustre visitatore ed il seguito, si sono portati a Merca dove sono stati ospiti del Reggente il Distretto, all'Albergo Oasi.

Dopo la colazione, alle ore 15, il gruppo è ripartito alla volta di Gaiverò, un operosissimo villaggio, caratterizzato dall'assordante ed incessante rumore dei numerosissimi mulini che vi sono impiantati, nonché dalle grida dei venditori del prospero mercato del grano.

Anche qui, gli esponenti del villaggio, dopo aver porto il loro saluto al Sottosegretario, hanno chiesto medicinali ed un ambulatorio.

L'on. Mohamud Ahmed, dopo aver attentamente esaminato, con il Dr. Bacchelli, la località più adatta per l'eventuale costruzione dell'ambulatorio, ha promesso ai capi che avrebbe riferito al Ministro per gli Affari Sociali.

Prima di lasciare il villaggio, egli ha visitato la scuola, gremita di alunni.

La Gaiverò operosa, la carovana del Sottosegretario, si è trasferita al Villaggio Farhano, dove l'on. Mohamud Ahmed si è intrattenuto a lungo con gli esponenti del villaggio, mentre la popolazione, che aveva terminato la sua quotidiana attività, sedeva a gruppi, all'ombra delle case, in sereno riposo.

Giungendo dalla attiva Gaiverò, la campestre pace di Farhano faceva contrasto e dava quasi l'impressione, errata senza altro, che si stesse in un altro

mondo. Invece, tutti sappiamo come anche lì si lavori attivamente nei campi. Certo, però, per aver fatto di pensare che molti giovani anziché perdere tempo a giocare a carte, potrebbero frequentare il bellissimo edificio scolastico e trarre, quindi, maggior profitto dalle loro ore libere.

Il Sottosegretario ed il seguito, hanno, quindi, raggiunto il popoloso centro di Coriolei, che si sviluppa in continuazione essendo luogo di intenso traffico e quindi di grande attività commerciale.

Molto ha impressionato i visitatori la numerosissima popolazione scolastica, che è la più elevata del Distretto di Merca, tanto che, il Ministro per gli Affari Sociali ha ritenuto opportuno destinarvi altri tre maestri, oltre a quelli che già da un anno vi prestavano servizio.

Tra gli insegnanti di nuova assegnazione, vi è la Signora Suldano Mohamed, diplomata un anno fa a Mogadiscio, che con la sua presenza e la sua attività dà, non solo un valido contributo alla scuola, ma è riuscita a far entrare nelle aule un centinaio di giovani ragazze che, ora, quindi, godono dei vantaggi che solo l'istruzione può dare. E molte di più frequenterebbero le lezioni della giovane maestra se la capienza delle aule non ponesse un limite.

E' stato, perciò, un vero piacere poter seguire il Sottosegretario nella visita ad una scuola così viva.

Subito dopo l'on. Mohamud Ahmed ha ricevuto gli esponenti del paese prima, ed il capo infermiere poi. I primi gli hanno esposto l'assoluta necessità di pozzi e dell'assegnazione di un'ostetrica, mentre l'infermiere ha esposto la necessità dell'invio di medicinali per l'ambulatorio che è frequentato, in media, da oltre cento persone al giorno.

Il Sottosegretario "dopo aver rivolto alcune parole di circostanza agli esponenti ed alla grande folla che si era nel frattempo adunata, non ha mancato di esprimere il suo più vivo compiacimento per quanto aveva avuto modo di osservare e, soprattutto, per come la popolazione di Coriolei ha saputo, e sa, apprezzare l'importanza dell'istruzione. Un particolare elogio ha, poi, voluto esprimere il Sottosegretario, alla Maestra Suldano per la opera altamente da lei svolta.

Sulla via del ritorno, la carovana, ha fatto una sosta breve a Genale dove, benché fosse sera avanzata, il Sottosegretario ha potuto vedere una scuola fitta, fitta di alunni.

Particolare interessante la scuola di Genale è forse l'unica scuola mista della Somalia: si tratta, invero, di necessità

giacché a ciò si è dovuto giungere in conseguenza della mancanza di aule separate, ma non è detto che l'esperimento non possa essere opportuno, in fondo le scuole miste esistono in tutto il mondo.

Prima di chiudere questa cronaca della intensa giornata del Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio, va notato come ovunque egli sia stato accolto dalla più viva simpatia e come ovunque gli esponenti della popolazione, pur avanzando richieste — per la verità sempre giuste e ragionevoli — non abbiano mancato di esprimere a lui, perché se ne facesse interprete i loro sentimenti di gratitudine per l'opera davvero amorosa che il Governo svolge quotidianamente e con la più alta fedeltà verso la fiducia che il popolo gli confidò un anno e mezzo fa.

Ahmed Mohamud Allora

## RIUNIONE del Consiglio Municipale

Il Consiglio Municipale di Mogadiscio si riunirà domani sabato alle ore 16,30 per deliberare sul seguente ordine del giorno.

- Regolamento per il deposito delle merci nel frigorifero Municipale;
- Istituzione di tre cimiteri per musulmani;
- Modifiche al regolamento organico del personale.

## Fiocco Bianco

La casa del nostro corrispondente, e Segretario del Distretto di Afgoi, è stata allietata della nascita di una bella e graziosa bimba, a cui è stato imposto il nome di Nual.

«Il Corriere della Somalia» si unisce alla gioia della famiglia di Ahmed Salah, formulando per la piccola Nual i più vivi auguri.

## Avviso d'asta

Sono in vendita presso il Comando Aeronautica della Somalia i rottami provenienti dal relitto del velivolo B. Z. 308 giacenti sull'aeroporto di Mogadiscio.

I rottami sono costituiti da circa: — Kg. 8.000 di duralluminio; — Kg. 800 di ferro.

Gli interessati all'acquisto possono accedere in Aeroporto dal giorno 29-9-57 al 9-10-57, dalle ore 8 alle ore 12, per prendere visione dei rottami stessi.

Le offerte dovranno pervenire, in busta chiusa, al Comando Aeronautica della Somalia entro le ore 10 del giorno 10 ottobre 1957.

Si procederà all'assegnazione dei rottami solo dopo che l'Aeronautica Militare Italiana avrà accettato il prezzo formulato dal migliore offerente.

Mogadiscio, 25 settembre 1957.

## IL TEMPO

del giorno 26 settembre 1957  
Temperatura massima C. 29,6  
Temperatura minima C. 24,0  
Vento prevalente Km. ora 9,5

LIVELLO DEI FIUMI  
Belet Uen  
Uebi Scebeli m. 2,00  
Lugh Ferrandi  
Giuba m. 2,35

## LE MAREE DI OGGI

ALTA MAREA (ore locali) — 06.09 - 18.23  
BASSA MAREA (ore locali) — 00.02 - 12.17  
ALTEZZA in metri sul livello di riduzione degli scandagli  
ALTA MAREA — 2.99 - 2.50  
BASSA MAREA — 0.26 - 0.20

Oddone Bugamelli ringrazia amici e conoscenti che hanno partecipato al suo grande dolore per la perdita dell'amato

PADRE



27 settembre 1957, venerdì.  
3 Rabi-al-Aual 1377 dell'an- l'Egira.

## EFFEMERIDI

Il 27 settembre, mentre le conversazioni franco-tunisine sono in corso, ed il loro andamento è soddisfacente, si ha una recrudescenza di atti di violenza che appare del tutto ingiustificata.

Permangono sempre piuttosto gravi le condizioni di salute di Eisenhower il 27 settembre del 1955. Il dittatore Peron, cacciato dall'Argentina si rifugia nel Paraguay.

L'Assemblea Legislativa approva il 27 settembre del 1956, l'emblema della Somalia. Il Consiglio di Sicurezza iscrive all'ordine del giorno il ricorso anglo-francese e quello egiziano per Suez.

## IL PROGRAMMA DI RADIO MOGADISCIO

- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio
- 13.15 - Notiziario in collegamento diretto con Radio Nazioni Unite (in occasione della XII sessione dell'Assemblea Generale delle Nazioni Unite).
- 13.20 - Ritmi ballabili e canzoni
- 13.30 - Giornale Radio (Ital.)
- 13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14.00 - Fine della trasmissione
- 16.00 - Lettura ed interpretazione del Corano
- 16.15 - Hello
- 16.25 - Gabai con musica
- 16.35 - Giornale Radio
- 16.50 - Hello
- 17.00 - Saluti degli ammalati ai loro cari parenti lontani
- 17.10 - Hello (duetto)
- 17.25 - Notizie dai paesi vicini
- 17.35 - Canzone moderna somala
- 17.40 - Gurou
- 17.45 - Giornale Radio (Dialecto Alto Giuba)
- 18.00 - Fine della trasmissione
- 19.30 - Recitazione del Corano
- 19.35 - Hello
- 19.50 - Gabai
- 20.00 - Hello (duetto)
- 20.15 - Ritmi ballabili e canzoni
- 20.30 - Giornale Radio (Ital.)
- 20.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 21.00 - Giornale Radio
- 21.15 - Fantasia
- 22.00 - Fine della trasmissione

## GLI SPETTACOLI

- CINEMA BENADIR — «Alamo» - Technicolor - con Sterling Hayden, Ernest Borgnine.
- CINEMA CENTRALE — (A disposizione Giuria Festival).
- CINEMA EL GAB — «Anonima delitti» con Broderik Crawford, Ricard Conte, Naryln Maxwell.
- CINEMA HADRAMUT — «L'uomo nell'ombra».
- CINEMA HAMAR — «Ladri di automobili» - con William Campbell, Mamie Van Doren - Cinogiornale.
- CINEMA MISSIONE — «L'Inferno è a Dien Bien Fu» con Jack Sernas, Kurt Kasznas, Arnold Moss.
- SUPERCINEMA — «Quando la gang colpisce» con Scott Brady, Joan Vohs - Cinogiornale.

## LO STATO CIVILE

### NASCITE:

del 16 9 1957 al 21 9 1957.  
Ahmed Hassan Mahmud, Abdullah Uehlie Mohammed, Amina Abdi Mugne, Ibrahim Barou Scech Scialan, Sid Abucar Sacauo Ali, Mariam Said Scech Ali, Ahmed Abucar Hassan, Fattuma Ali Taher, Macca Abdi Omar, Madina Abdi Omar, Haua Mohammed Lucman, Ali Mohammed Ali Abdelcadir Hassan Ghafar, Abdurrahman Hussein Abdi, Suleiman Ibrahim Ma'lim Ali, Hussein Mohammed Teberò, Nasib Ali Tirre, Mana Batula Scerif Ali Mohammed, Chadigia Mohammed Ahmed, Iscia Maio Hussein Ali Mohammeda Bassei, Fauzia Ali Aden, Osman Abdurrahman Abochei, Abdullahi Aden Sciddò, Moham med Hassan Ali, Ahmed Mohammed Mahmud, Zohra Ahmed Farah, Fattuma Abucar, Mahmud, Mohammed Ahmed Omar, Abdi Hassan Giama, I-shac Nur Ducò, Hussein Abdi Hassan, Fai Mohammed Baba, Iscia Mohammed Baba, Claudio di Halima Farah, Liban Yusuf Uehlie, Gelani Abdi Omar, Fattuma Abucar Ali, Aian Ibrahim Osman, Haua Farah Hasci, Nur Osman, Abdurrahman Farah Muheddin Arrale, Ali Hassan, Halima Ahmed Hagi Mohammed, Hassan Mohammed Scech Ahmed, Zohra Bescir Mohammed, Muheddin Mohammed Hassan, Halima Uarsama Farah, Mariam Omar Ahmed, Marzia Mohammedraza Suleiman, Abdelcherim Mohammed Garun.

### MORTI:

Mohammed Abbud Auad, Fat tuma Mohammed Ali, Uluma Farah Mahmud, Amina Moham med Abdi, Halima Ahmed Mohammed, Abdalla Hagi Moham med, Abderrazzagh Ali Nur, Hassa Mohammed Dopei, Ali Hagi Mohammed Farah, Ascia Mahmud Ahmed, Habiba Gheddi Elmi, Abdullahi Mohammed Hassan.

# ALITALIA

La Spett.le ALITALIA «LINEE AEREE ITALIANE» ha il piacere di portare a conoscenza del Pubblico che a partire dal 6 ottobre c.a. l'orario osservato sulle linee AZ. 545 ed AZ. 546 Roma-Mogadiscio-Nairobi e viceversa sarà il seguente:

ORE LOCALI		
PARTENZA DA ROMA	Martedì	ore 20,00
ARRIVO A MOGADISCIO	Mercoledì	ore 14,35
PARTENZA PER NAIROBI	Mercoledì	ore 15,35
ARRIVO A NAIROBI	Mercoledì	ore 18,05
PARTENZA DA NAIROBI	Mercoledì	ore 11,40
ARRIVO A MOGADISCIO	Giovedì	ore 14,20
PARTENZA DA MOGADISCIO	Giovedì	ore 15,20
ARRIVO A ROMA	Venerdì	ore 06,25

F. BOERO - Agente Generale per la Somalia  
Agenzia Hall Hotel Croce del Sud - Telefono 285  
MOGADISCIO

Il IV prodotto della serie AZINCO:

## CiCi Cola (Marca Registrata)

la bibita tonica, rinfrescante, dissetante a base di Cola viene immessa sul mercato di Mogadiscio in occasione dell'apertura della IV Fiera della Somalia

STAND N. 101

Vendita all'ingrosso dall'agente Esclusivo:  
FABIO POLI - Telefono 270

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

## A 48 ORE DALL'APERTURA

# La IV Fiera della Somalia ha già una caratteristica: il buon gusto

Nel recinto della Fiera quello che fino a qualche giorno fa sembrava essere il caos, ora ha preso quasi forma: i padiglioni e gli stands vanno acquistando una loro fisionomia, quel loro particolare carattere contraddistinto dalla eleganza, o dalla trovata pubblicitaria, o dalla particolare disposizione degli oggetti esposti.

Ancora impossibile, naturalmente, avere un'idea precisa di quale sarà il loro aspetto definitivo, ma certo è un fatto che questa IV edizione della nostra fiera può senz'altro definirsi nata sotto il segno del buon gusto.

Una particolare cura è stata posta nella preparazione dell'insieme: i due nuovi padiglioni, per esempio, e specialmente quello della Mostra Mercato dell'Artigianato, sono stati veramente ben concepiti.

Escono dal normale « capannone » per entrare nella categoria di quelle costruzioni a carattere stabile che sono il segno caratteristico di quando una manifestazione del genere ha superato la fase sperimentale per inserirsi nella vita stessa del paese che la organizza.

Ora i due padiglioni a cui ci riferiamo hanno appunto, oltre tutto, una simpatica linea architettonica, semplice ma nello stesso tempo armoniosa, il che dà alla fiera un aspetto, diciamo così — anche se il termine non è proprio quello adatto — civettuolo. E se l'aspetto esteriore è piacevole, l'arredamento interno è ricco di buon gusto. Vivacità di colori, ma ben dosata.

Ed a proposito di colori abbiamo notato, nelle nostre puntate dentro il recinto, che il colore si è imposto sul bianco che pure è caratteristico qui in Somalia. Colori vivi che danno alla fiera un aspetto gaio e vivace, che attirano l'attenzione, che hanno un che di festoso. E che dire della illuminazione ricca e smagliante e razionale nello stesso tempo.

I motivi ornamentali, che si aggiungono all'intelligente opera di rimboscimento fatta dagli organizzatori, sono variati e fantasiosi: magnifici i pannelli del padiglione Italia, per la loro sintetica espressività, moderni quelli del padiglione dell'agricoltura, strani per alcune rievocazioni di animali preistorici, quelli di un altro interessante padiglione che non indichiamo, per non togliere al visitatore il piacere di scoprire con i propri occhi quanto di interessante e di variato la fiera potrà presentare.

Ma i motivi di interesse e di richiamo non si fermano qui: c'è nella fiera qualche cosa per tutti: i bambini oltre alla loro giostra potranno puntare i loro occhietti vivaci su un modellino di... e su una... oppure su una macchina da scrivere priva di dattilografo, o su tante lampade.

dine che si accendono e si spengono in continuazione. Ma se per i bambini tutto ciò costituirà ammirata curiosità e meraviglia, per i grandi sarà interessante dimostrazione di attività e di lavoro e di operosità e di spirito creativo.

E lo zoo? Non avevamo ancora accennato a questa interessante novità, che dire delle belle macchine agricole ben disposte in un settore tutto riservato per loro?

Ancora, al momento in cui scriviamo, nella fiera si lavora intensamente perché tutto sia bello fra quarantotto ore.

Noi possiamo dire ai nostri lettori che tutto è già molto bello.

### GOVERNO DELLA SOMALIA MINISTERO AFFARI ECONOMICI Dipartimento Poste e Telegrafi

Si pregano i signori utenti voler provvedere a ritirare presso la Direzione dei Telefoni la nuova guida telefonica.

## Prime visioni Ladri di automobili

Giallo poliziesco della migliore scuola contemporanea. Argomento quello descritto esaurientemente dal titolo ed in più un paio di esibizioni peraltro morigerate della nuova stella del sex-appeal Mamie Van Doren.

Nuovo o almeno quasi, anche il volto del protagonista William Campbell, dalla maschera marcata ma dotata di una certa comunicativa efficiente nel caso in questione.

Regia di Abner Biberman, ambiente i sobborghi di Los Angeles.

Toselli

## CORRIERE DA BRAVA L'encomiabile attività del Comitato Scolastico

(Dal nostro corrispondente).

Presieduta dal Commissario Distrettuale, Sig. Ahmed Haji Aden, ha avuto luogo presso la Scuola Elementare, una interessante riunione, alla quale, oltre al Comitato Scolastico dell'anno 1956-57, ancora in carica, hanno preso parte il Sindaco, Sig. Seek Mohammed Seek Said, l'Ispettore di Polizia, Sig. Mohammed Sciré, dipendenti del Governo, il corpo insegnante e una vasta rappresentanza della popolazione.

Il Commissario Distrettuale ha subito preso la parola per ringraziare gli intervenuti, dipendendosi lieto di presiedere, egli ancora nuovo della sede, questa prima riunione.

Quindi si è alzato a parlare il Segretario che ha commemorato il membro del Comitato Scolastico, Sig. Nur Abdulkadir deceduto recentemente. Egli ha detto che la morte di Nur Abdulkadir, oltre che per la famiglia e la cittadina di Brava, costituisce una grave perdita per il Comitato Scolastico, che si vede privato di uno dei suoi più attivi e valenti collaboratori. Il nostro dolore — egli ha detto — trova conforto solo al pensiero che Nur Abdulkadir, uomo di religione, onesto, attivo e generoso, ha ricevuto a quest'ora da Dio la grande e meritata ricompensa.

Il Segretario del Comitato Scolastico è passato, poi, a svolgere un'ampia e documentata relazione sull'attività che il Comitato ha svolto durante lo scorso anno scolastico. L'attività, difatti, è stata intensa, dato che il totale delle entrate, tra oblazioni dei cittadini e contributo del Governo, ha raggiunto la bella cifra di So. 1.764.40, che costituisce il massimo in rapporto alle precedenti gestioni.

Tale cifra ha permesso di acquistare doni per gli alunni, distribuiti in occasione di feste e ricorrenze, e in special modo per premiare i più meritevoli nel corso della festa di chiusura di fine anno scolastico. Ma la più bella iniziativa del Comitato Scolastico è stata quella della refezione a tutti gli alunni indistintamente, dal 3 gennaio al 9 marzo del corrente anno. Gli alunni che hanno beneficiato della refezione sono stati in media 192 al giorno. Sono state distribuite 8.970 razioni per una spesa complessiva di So. 1.345.50.

Procedendo nella sua interessante relazione, egli ha messo al corrente gli intervenuti sul numero delle classi che funzionano attualmente nel centro cittadino, ed ha detto che il nu-

mero degli iscritti, anche se non molto elevato, è soddisfacente, essendo affluiti alle varie classi ben 231 alunni, numero che costituisce la punta massima raggiunta finora per quanto riguarda la scuola diurna. Anche la frequenza e la disciplina generale risultano ottime.

Ha ringraziato poi il Commissario Distrettuale e il Sindaco, dichiarandosi sicuro della loro continua e premurosa assistenza a favore della Scuola, come pure del fatto che la popolazione di Brava, così sensibile ad ogni iniziativa a scopo di bene, specie se per i piccoli, risponderà con la consueta generosità.

Dopo vari suggerimenti e proposte da parte dei presenti, il nuovo Comitato Scolastico per l'anno in corso è risultato così composto:

Presidente: Ahmed Haji Aden, Commissario Distrettuale; Segretario: Dott. Luigi Conforti, insegnante; Membri: Seek Mohammed Seek Said, Sindaco di Brava; Nur Mahmud Ibrahim, Mohamed Scego Elmi; Haji Beitulla Seek Hassan; Scego Faghi; Mohammed Abuoka; Scerif Dine Mohammed Gulla Ten; Scerif Abanur Haji Hassan; Mohammed Atiq; Sciddad Salim Sciddad; Haji Mohammed Ramli; Abdulla Mahmud Banafunzi; Geilani Giunale; Geilani Haji Ali; Haji Megne Abdalla; Haji Muhieddin Omar; Haji Mohammed Shair; Bahar Dine Mohammed; Seek Badawi Seek Bin Seek; Amin Megne Allawi; Avo Said Ahmed.

Il Comitato Ridotto è risultato così composto:

Presidente o Segretario del Comitato Scolastico; Nur Mahmud Ibrahim; Scerif Abanur Haji Hassan; Mohammed Atiq; Sciddad Salim Sciddad; Abdulla Mahmud Banafunzi; Seek Mohammed Seek Said.

Riprendendo la parola il Commissario Distrettuale, ha richiamato l'attenzione dei presenti sulla grande importanza dell'istruzione, elemento indispensabile per servire bene il proprio Paese, e dicendosi sicuro che, come per il passato, anche per il corrente anno scolastico il Comitato eletto, saprà approfondire la sua opera e la sua ammirabile attività a favore della Scuola.

Viene quindi iniziata la sottoscrizione a favore del Comitato Scolastico, nel corso della quale, seduta stante, vengono raccolti So. 505.

La riunione ha termine alle ore 18.10.

Raffaale Ali Ibrahim

## ALL'ASSEMBLEA GENERALE DELLE N. U. Dag Hammarskjöld rieletto Segretario Generale

La riconferma del mandato era stata precedentemente raccomandata dal Consiglio di Sicurezza — Progetto di risoluzione dell'India per l'ampliamento della Commissione per il disarmo

NEW YORK, 26.

L'Assemblea Generale delle Nazioni Unite ha rieletto Dag Hammarskjöld, Segretario Generale per cinque anni a partire dal primo aprile 1958.

Il rinnovo del mandato al Segretario Generale era stato precedentemente raccomandato dal Consiglio di Sicurezza.

All'Assemblea Generale l'India ha presentato un progetto di risoluzione che chiede l'ampliamento della commissione e della sottocommissione per il disarmo, senza peraltro specificare quanti paesi dovrebbero aggiungersi ai dodici attualmente rappresentati nel primo organismo ed ai cinque rappresentanti nel secondo.

La proposta indiana andrà in discussione al comitato politico dell'Assemblea che dovrebbe esaminare anche un altro progetto di risoluzione dell'India per la sospensione immediata ed incondizionata degli esperimenti nucleari.

Si apprende anche che il Segretario Generale della Lega Araba, Abdel Khalek Hassouna, si è dichiarato scettico circa l'utilità di una discussione all'ONU della situazione del Medio Oriente, della Siria in particolare.

Hassouna ha respinto l'affermazione del Ministro degli Esteri britannico Selwyn Lloyd secondo cui le forniture di armi sovietiche al Medio Oriente sarebbero dirette a costituire depositi per essere eventualmente utilizzati dall'Unione Sovietica.

ziai seguenti: è possibile che Nasser si riservi di incontrarsi con Saud, che con entrambi, il sovrano arabo e il presidente siriano, quando le conversazioni ora in corso avranno raggiunto una fase più concreta. Un viaggio di Saud al Cairo, dopo Damasco ed Amman rimane molto probabile. D'altra parte il presidente egiziano potrebbe voler regolare il suo atteggiamento futuro in base all'esito delle trattative intraprese da Saud.

Una riconciliazione inter araba, e l'adozione di una politica comune un po' più indipendente nei confronti dell'Unione Sovietica rientrerebbero nel quadro del « nazionalismo arabo » e della « neutralità positiva » che sono alla base della politica proclamata da Nasser.

Essi prevedono che il sovrano arabo metterà in opera il suo prestigio e la sua autorità per avvicinare Damasco ed il Cairo a Bagdad ed Amman. In questo modo si potrebbe preparare il terreno per una distensione, mediante un atteggiamento più moderato della politica estera siriana, mirante a calmare le apprensioni di Bagdad e di Amman, circa una espansione della minaccia comunista nei territori dei due stati.

Al Cairo si nutre molta fiducia circa la possibilità per Saud di condurre a buon fine il suo compito delicato, dato che egli non può essere considerato come un emissario degli Stati Uniti. Il suo « arabismo » non è messo in dubbio da nessuno, e la sua lealtà viene ammessa da tutti senza riserve.

Gli ambienti egiziani hanno anche accolto con profonda soddisfazione le dichiarazioni di Saud al giornale egiziano « Al Akhbar », nelle quali il sovrano ha detto: « io sono leale ai miei impegni ed ai miei amici e rimango vicino a loro nei momenti critici. Non è necessario che riaffermi ora i miei sentimenti verso l'Egitto e la Siria, ma desidero dire che le nostre nazioni sono una sola cosa ».

D'altra parte viene messa in rilievo « l'atmosfera di sincera amicizia e di assoluta franchezza » nella quale si svolgono i colloqui Saud-Sciukri e Kwatly, e gli osservatori del Cairo sottolineano il desiderio manifestato dalla Siria « di intrattenere relazioni amichevoli con tutte le potenze mondiali » compreso l'occidente.

Il non intervento diretto dell'Egitto negli attuali colloqui ha dato luogo alle interpreta-

zioni seguenti: è possibile che Nasser si riservi di incontrarsi con Saud, che con entrambi, il sovrano arabo e il presidente siriano, quando le conversazioni ora in corso avranno raggiunto una fase più concreta. Un viaggio di Saud al Cairo, dopo Damasco ed Amman rimane molto probabile. D'altra parte il presidente egiziano potrebbe voler regolare il suo atteggiamento futuro in base all'esito delle trattative intraprese da Saud.

Una riconciliazione inter araba, e l'adozione di una politica comune un po' più indipendente nei confronti dell'Unione Sovietica rientrerebbero nel quadro del « nazionalismo arabo » e della « neutralità positiva » che sono alla base della politica proclamata da Nasser.

## Eisenhower si incontrerà con i Governatori del Sud

New York, 26.

Si apprende da Little Rock che i nove studenti negri del locale liceo sono andati a scuola anche oggi senza incidenti, sotto la protezione dei paracadutisti e della guardia nazionale.

Da Washington si apprende che è stato precisato che Eisenhower avrà martedì mattina a Washington un incontro con una deputazione di Governatori degli Stati del Sud.

Fratanto il governatore dell'Arkansas, Faubus, ha annunciato che illustrerà alla televisione la situazione a Little Rock e nell'Arkansas in seguito alla sua decisione di opporsi all'applicazione della legge per l'integrazione razziale.

## Dulles disposto ad incontrare Salah Bittar

Washington, 26.

Il portavoce del Dipartimento di Stato, interrogato a proposito delle dichiarazioni rilasciate alla stampa dal Ministro degli Esteri siriano Salah Bittar, in cui ha espresso il suo desiderio di potersi incontrare con Foster Dulles, ha risposto che il Segretario è disposto ad un colloquio col Ministro degli Esteri siriano se egli lo vorrà.

## Recentissime

APPROVATO DALLA CAMERA IL BILANCIO DEGLI INTERNI

ROMA. — La Camera dei Deputati ha approvato il bilancio degli Interni con 239 voti favorevoli e 232 contrari.

LE N. U. INVITATE ad ASSISTERE alle ELEZIONI NELLA REPUBBLICA S. MARINO

MILANO. — Il governo della Repubblica di S. Marino ha invitato ufficialmente le Nazioni Unite ad inviare osservatori alle prossime elezioni locali che si svolgeranno in novembre.

ATTENTATI TERRORISTICI A CIPRO

ATENE. — A quanto si apprende da Nicosia una bomba è esplosa presso gli uffici del giornale « Times of Cyprus » senza fare vittime, e alcune cariche di esplosivo sono scoppiate presso la sede del comando centrale della polizia dell'isola.

Non sono state finora segnalate vittime.

ANCHE A NAPOLI E A NOVARA RINVIATA L'APERTURA DELLE SCUOLE

NAPOLI. — Per misura prudenziale, in relazione all'attuale situazione sanitaria, è stato deciso di prorogare a Napoli la apertura delle scuole elementari e medie di primo grado dal primo al 14 ottobre.

— Anche a Novara, per il verificarsi di alcuni casi di influenza asiatica il provveditore agli studi ha deciso di prorogare la apertura delle scuole al sette ottobre.

MILANO. — Il rinvio dell'apertura delle scuole elementari di Milano in conseguenza dell'influenza asiatica è stato confermato dal Provveditore agli Studi.

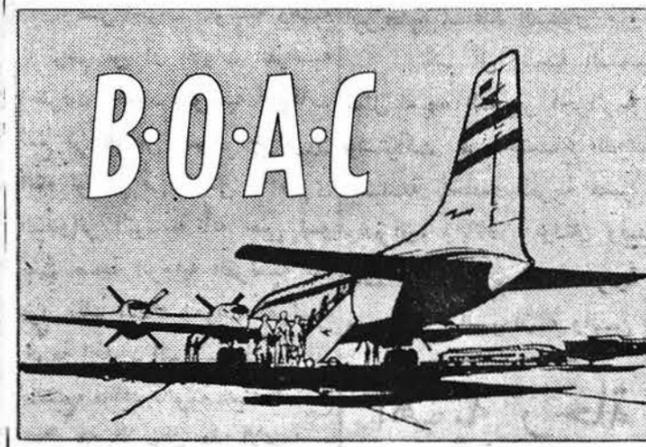
CARLO BARTOLONI  
Direttore Responsabile

Stamperia del Governo - Mogadiscio

## I colloqui di Damasco

(Continuazione 1ª pag.)

Gli osservatori del Cairo sono di opinione che Saud abbia iniziato un'azione molto più am-



# Britannia

Ora se può volare a  
ROMA, LONDRA,  
SYDNEY e TOKYO  
per "BRITANNIA"  
della BOAC.

Prima classe o turistica

Consultate la vostra Agenzia di Viaggio  
oppure Mitchell Cotts & Co. (E. A.) Ltd.

In tutto il mondo  
B.O.A.C.  
vi offre un servizio ottimo

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

# بريد الصومال

## صفحة يومية تنص باللغة العربية

٢٧ سبتمبر ١٩٥٧ الموافق ٣ ربيع الاول ١٣٧٧ هـ

### وزير الشؤون الاجتماعية يزور مستشفى فرلانيني ومصنع الادوية

زار الوزير الشيخ على جمالي في صباح يوم الاربعاء مستشفى فرلانيني وكان بعمية سعاده حاكم منطقة البنادر السيد حسن نور على . واستقبل عند وصوله الى المستشفى من طرف مديرها الدكتور دي روبرت . وبعد زيارة للمرضى ولاجهزة المستشفى عبر الوزير عن سروره لما راه من نظام . وتوجه سعاده بعد ذلك الى مخزن الادوية والمصنع للادوية

المعروف باسم المعهد الكيميائي والصيدلي لصوماليا حيث استقبل من طرف المدير الدكتور ميكيلي فلوكس . وتفضل الوزير بتبع العمليات لانتاج الادوية وبعد ذلك استقبال لجنة من المستخدمين اليوميين طلبت منه الاهتمام في أمورهم . وفي النهاية زار الوزير المصنع الكيميائي حيث استقبل من طرف الدكتور لوشيا مورتارا .

محمد عقال على فارح ، عبد الرحمن يوسف ادار ، حسين احمد غلاس محمد أمين الصندوق

### المسافرون والقادمون

وصل على متن طائرة من شركة عدن الجوية من عدن - هرجيسا السادة :

جون الدين ، اليو فرانكوئي ، جيوسبي كاداموسني ، ألفونسو موروئي ، ساليما سالم تيسير ، سلطانه صالح محمد .

وغادر العاصمة بنفس الطائرة الى مبابسة السادة :

حسين حاج جعفر مراجي وشريف نور على هاشم .

وصل على متن طائرة من شركة عدن الجوية من مبابسة السيد أوقوستو دابان .

وغادر العاصمة على متن طائرة لشركة سنكلير الى نيروبي السادة :

سدنور كورب ، فوستير كالفين ، برنا كالفين ، جيرالد نورسون ، افيلين بيني .

وصل على متن باخرة «أجيدا» من عدن السادة :

يوسف معلم مودري ، بيلى احمد أبندون ، هداغو كلمبي غلسو ، نور محي الدين على .

وصل على متن باخرة «كاستيل نفوسو» من ايطاليا السادة :

امبروجيو بوفو ، أوقوستو بوفو ، فرانكو بيكاري ، كاستينا كانيوني ، فاستو ديلا كوستا ، فلوريانو ديلا كوستا ، لويجي فوتانا ، كونشيتا فوتانا ، جيسكا جولياني ، لويجي لوليبولي ، فيتوريو لوليبولي ، جيورجيو لافريوني ، استر لوليبولي ، بلينوموتو أكوردي ، أريجو بافاكو ، ماريا تريسا ، فينشنسو تريبولانو ، فينشنسو تيرانوفا .

ووصل على متن طائرة لشركة سنكلير السادة :

سدنور كورب ، جيرالد نورسون .

### من انباء العالم

#### تونس تاجبا الى الامم المتحدة

اذا تكرر الاعتداء على حدودها تونس (موندار) :

ادى حادث اختراق وحدة فرنسية من المصفحات للحدود التونسية وما نجم عنه من قتل أحد الحراس وستة من الجنود التونسيين الى توتر جديد بين تونس وفرنسا . وقد احتج بشدة الرئيس التونسي بالنيابة الباهي الأدهم ، وسفير تونس في باريس لدى الحكومة الفرنسية على اعتداء القوات الفرنسية الصارخ على سلامة أراضي الجمهورية التونسية ويخشى أن يفضى الحادث الى نتائج خفيفة من ناحية الروابط الدبلوماسية بين البلدين .

وتصر الجهات التونسية وهمية لما تزعم من أن القوات الفرنسية اخترقت الحدود التونسية اذ كانت تتبع فرقا من التوار الجزائريين أثناء توغلبهم في تونس . وتزى الدوائر التونسية أنه حتى لو ثبت صحة الرواية الفرنسية لما برر ذلك انتهاك القوات الفرنسية لحرمة الحدود التونسية اذ أن لحق «التبع» قواعد قانونية معينة لا تنبج بحال من الاحوال هذا الاعتداء . وان تونس ستلجأ الى الامم المتحدة في حالة تكرر الحادث .

#### الممتلكات البريطانية المحجور عليها في مصر

القاهرة (موندار) :

أتم خيران بوزارة الخزانة البريطانية وبنك دراسة مسألة الممتلكات البريطانية المحجور عليها في مصر . بعد أن توفرا على هذه العملية لمدة ثلاثة أسابيع . وقد توجهوا الى لندن لاطلاع الجهات المختصة على نتائج دراستهما .

#### تأسيس بنك عربي - سويسري - ايطالي في جنيف

روما (موندار) :

تجرى اتفاقات هامة لتأسيس

بنك عربي في جنيف ، رأسماله المبدئي خمسة ملايين فرنك سويسري . وسيساهم بنك روما في رأسماله . والغاية من تأسيسه تنمية المبادلات التجارية بين بعض البلاد الاوربية وبين بلاد الشرق الاوسط عن طريق سويسرا .

### مسائلنا عمان والجزائر

القاهرة (موندار) :

ألقى السيد الحارثي ، ممثل امام عمان في القاهرة ، تقريراً مفصلاً أمام اللجنة السياسية للجامعة العربية ، عن الثورة الناشئة منذ الشهر الماضي ضد سلطان مسقط .

وقد سرد السيد الحارثي الحوادث المؤدية الى هذه الثورة وما استتبعها من تدخل القوات البريطانية لمساعدة السلطان .

وتكلم الى اللجنة السياسية ممثل جهة التحرير الجزائرية ، واشتركت في اجتماع اللجنة السياسية للجامعة العربية مصر ، والعراق ، والاردن ، ولبنان وليبيا ، والمملكة العربية السعودية ، وسوريا ، والسودان ، واليمن .

### أهمية رحلة جرونكي في الشرق الاوسط

روما (موندار) :

أفردت صحيفة «البوبولو» مقالا افتتاحيا عن رحلة الرئيس جرونكي الى ايران ، فأشارت الى أهميتها في نطاق المساعي الايطالية الرامية الى التعاون وتدعيم السلام . وأن في وسع ايطاليا أن تبذل دورا هاما في الشرق الاوسط ، لما تتمتع به من نفوذ معنوي . وظلما فات على كثيرين تقدير نوايا وكفايات ايطاليا في القيام بمساعيها على وجهها الدقيق فانها لن تقوم بهذه الوساطة عند تضارب المصالح وتصادم القوى ، بل في مجال المدنية ، وبالادق المدنية الغربية التي تعد ايطاليا من اركانها ورائدها المحرك . وبعد أن

### أهمية رحلة جرونكي في الشرق الاوسط

عقد في مدينة واتي وبين اجتماع لتعيين اللجنة المدرسية لسنة ٥٧ - ١٩٥٨ . وقد عين رئيسا لها حاكم الناحية السيد كارلو امبرتو ونائب رئيس لها السيد عثمان بلال راما . وتشكل اللجنة من السادة :

عبد الله محمد ، محمود محمد ، ايكر بانا عداد ، شيخ أمين حن ، محمد عبدو ، محمد معلم عثمان ، شيخ محمد عبد الرحمن عبد الله آذن ، شيخ حسن محمد ، معلم محمد حسن ، حاج علي محمود ، سالم سوابي مالم ، شريف محمد احمد ، عمر داهاو مودي ، حاج سعيد بن عمر ، هلي احمد حلقى ، حاج قاها محمد ابوكر عفر ابراهيم ، يوسف عنيو أبو ، ماحي حسين عثمان .

### اللجنة المدرسية في هاكاو

عقد اجتماع في عرش المدرسة لتعيين اللجنة المدرسية لهاكاو . واشترك في الاجتماع رئيس ناحية واتي وين السيد كارلو امبرتو وجميع المدرسين والاهالي . وتشكل اللجنة المذكورة من السادة :

### اذاعة اليوم

- ١٢٣٠ - هيلو
- ١٢٤٠ - قبلي
- ١٢٥٠ - هيلو
- ١٣٠٠ - نشرة الاخبار
- ١٣١٥ - ابناء عن الدورة الثانية عشرة للجمعية العامة للامم المتحدة وذلك اتصالا مع اذاعة الامم المتحدة .
- ١٣٢٠ - أغاني متنوعة
- ١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية) .
- ١٣٤٠ - أغاني متنوعة
- ١٤٠٠ - ختام
- ١٦٠٠ - القرآن الكريم وتفسيره
- ١٦١٥ - هيلو
- ١٦٣٥ - نشرة الاخبار
- ١٦٥٠ - هيلو
- ١٧٠٠ - تحية الامراض الى أفرابهم البعداء
- ١٧١٠ - هيلو (دويتو)
- ١٧٢٥ - أخبار البلدان المجاورة
- ١٧٣٥ - أغنية صومالية حديثة
- ١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
- ١٨٠٠ - ختام
- ١٩٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩٣٥ - هيلو
- ١٩٥٠ - قبلي
- ٢٠٠٠ - هيلو (دويتو)
- ٢٠١٥ - أغاني متنوعة
- ٢٠٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ٢٠٤٠ - أغاني متنوعة
- ٢١٠٠ - نشرة الاخبار
- ٢١١٥ - أغاني
- ٢٢٠٠ - ختام

# Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO DI MOGADISCIO

TELEFONI  
DIREZIONE GOVERNO 82  
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21  
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 78

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria "Impero" - Corso Vittorio Emanuele n. 35 - Telefono n. 93 - Tariffe per cm. di altezza, larghezza na colonna: Pubblicità So. 2,50 - Necrologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole. - La Direzione del "Corriere della Somalia" si riserva il diritto di non accettare gli ordini, i manoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI  
Annuale So. 60 - Semestrale So. 32 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.  
PREZZO CENT. 20

## TERMINATI I COLLOQUI DI DAMASCO

# L'intervento di Re Saud ha ridato vita alla "solidarietà araba."

Una decisa dichiarazione del Sovrano saudita ha tolto ogni dubbio circa il suo atteggiamento nella vertenza siriana - Nella prima decade di ottobre il Re dell'Arabia Saudita si recherà a Beirut ove si incontrerà anche con Re Hussein - Il suo più grande successo è considerato quello di aver appianato l'annosa controversia esistente tra la Siria e l'Irak

IL CAIRO, 27.

«La Siria araba non può costituire un pericolo per nessuno dei suoi vicini, poiché la sua politica riposa sulle disposizioni della Carta della Lega Araba e le sue relazioni con i paesi arabi si basano su questa Carta e sulle disposizioni del patto di sicurezza collettiva e di cooperazione inter-araba», ha dichiarato, fra l'altro, ai microfoni di Radio Damasco Re Saud commentando i suoi colloqui con i rappresentanti siriani e con il Primo Ministro irakeno.

Il Sovrano saudita ha dichiarato che ogni aggressione che fosse commessa contro uno dei paesi arabi, si estenderebbe poi ad altri. «La nostra capacità a difendere la nostra indipendenza sarà assicurata soltanto dalla nostra solidarietà».

Sull'attuale fase politica siriana egli ha detto: «La politica che la Siria segue nei confronti degli altri stati si ispira alle disposizioni della Carta dell'ONU. In questa situazione in cui vengono diffuse voci che preoccupano i nostri fratelli siriani e in generale tutti gli arabi io tengo a dichiarare, senza ambiguità, né equivoci, e con la sincerità che tutti conoscono, i fratelli siriani e gli arabi in genere che io condanno ogni aggressione contro la Siria e contro qualsiasi altro paese arabo, da qualunque parte venga. Io combatterei con i miei fratelli siriani ed arabi contro ogni aggressione che fosse commessa contro di loro e contro la loro indipendenza, quale che fosse la origine di questa aggressione».

Re Saud ha poi espresso la convinzione che nessun arabo si abbasserebbe mai sino ad aiutare a commettere un'aggressione contro altri arabi. «Le nostre forze arabe, ha concluso Saud, sono tutte comunemente devote alla difesa dell'entità e della comunità araba contro il pericolo che la minaccia».

Da Beirut si apprende che il facente funzioni di Ministro degli Esteri del Libano, Jamil Mekkawi, ha anche conferito a Damasco con Re Saud e ha avuto con lui uno scambio di vedute «in una atmosfera improntata a franchezza».

Re Saud ha lasciato quest'oggi Damasco per la sua capitale Ryad. Egli si recherà il 10 ottobre a Beirut dove si incontrerà con il Presidente libanese Camille Chamoun; anche Re Hussein dovrebbe recarsi nella capitale libanese a tale data per rispondere all'invito del governo di Beirut a presenziare i giochi pan arabi.

Sembra quindi che l'opera di «riconciliazione araba» intrapresa da Re Saud sia bene avviata, tuttavia è interessante ed anche sintomatica l'interpretazione data dal Cairo agli sviluppi delle ultime 24 ore.

Gli ambienti egiziani osservano, infatti, che Saud, pur avendo aderito alla dottrina Eisenhower non ha respinto la politica di neutralismo arabo, essi aggiungono che l'odierna di-

chiarazione del sovrano arabo avvicina Saud alle posizioni egizic-siriane più che in qualsiasi altro momento da quando mesi fa, si dichiarò favorevole alla dottrina Eisenhower.

Negli stessi ambienti si afferma che il Sovrano saudita ha avuto recentemente motivo di dolersi dell'atteggiamento americano nei riguardi di controversie quali il diritto di navigazione nel golfo di Aqaba, la questione algerina e il conflitto tra l'Iman di Oman e il Sultano di Oman e Mascate.

L'intervento del premier irakeno ai colloqui di Damasco viene motivato, al Cairo, dal desiderio del Primo Ministro dell'Irak di dissociare il suo governo agli occhi dei popoli arabi, dall'atteggiamento di intransigenza assunto da diversi esponenti della politica occidentale nei confronti della situazione siriana.

In un commento da Beirut, viene notato che, contrariamente ad ogni attesa, non si è avuto un comunicato comune sui colloqui saudo-siriani.

Circa la dichiarazione fatta da Re Saud a Radio Cairo, il com-

mento nota, come due punti siano da ritenersi particolarmente interessanti. Notano gli osservatori della capitale libanese che mentre da una parte Re Saud assicura la Siria del suo appoggio totale nel caso fosse oggetto di aggressione da parte di chiunque, dall'altra egli esprime la convinzione che il paese non costituisce un pericolo per nessuno dei suoi vicini.

Il primo punto, secondo alcuni, mette in guardia i vicini della Siria contro ogni tentativo di sfruttare l'attuale congiuntura per realizzare il vecchio piano della «mezza luna fertile», il secondo prende di mira le accuse mosse contro il governo siriano di voler facilitare l'istituzione di un regime comunista in Siria.

Re Saud, conclude il commento, ha avuto la soddisfazione di ripartire per la sua capitale dopo aver appianato uno dei più gravi contrasti che abbiano mai diviso il mondo arabo, è infatti da ritenersi un suo trionfo quello di aver rimesso di fronte, sotto la sua egida, i primi ministri di Siria e dell'Irak.

## MENTRE SI CRITICA EISENHOWER

# A Little Rock regna la tranquillità

Discorso piuttosto polemico del Governatore Faubus che ha paragonato ad un'occupazione militare di tipo russo l'intervento delle truppe federali

New York, 27.

Anche oggi i nove studenti negri del liceo di Little Rock hanno assistito alle lezioni senza alcun incidente.

A Little Rock regna calma.

Il Governatore Faubus ha definito non inconcepibile l'eventualità di convocare in sessione straordinaria il Parlamento dell'Arkansas per prendere in esame l'abolizione delle scuole pubbliche dello stato.

Frattanto in un telegramma ad Eisenhower il senatore democratico Richard Russel della Georgia definisce Hitleriani i sistemi che le truppe federali userebbero a Little Rock per far osservare la legge sull'integrazione razziale.

Nell'annunciato discorso televisivo il Governatore dell'Arkansas ha dichiarato che il governo federale ha commesso un grave e penoso errore federalizzando la Guardia Nazionale ed impiegando le truppe federali.

Egli ha definito sconsiderato e ingiustificato l'impiego a Little Rock delle forze federali e non ha esitato a paragonare la calma che oggi regna in quella città dell'Arkansas con quella che regnava a Parigi sotto l'occupazione tedesca e regna oggi a Budapest.

Faubus ha ammesso che le autorità e le truppe federali controllano la situazione ma aggiunto che andare a scuola sulla punta delle baionette non è una concezione americana. Continuiamo a vivere a nostro modo - ha detto - ordinato e amichevole, pur obbedendo alle leggi e agli ordini, compresi quelli del Gen. Walker delle sue truppe. Sopportiamo questa croce ma, come ha detto il poeta, sapendo che anche da essa saremo liberati.

Intanto da notizie fornite dal servizio documentazione sull'istruzione nel sud, si apprende che nel 24 per cento delle scuole del sud stesso la segregazione razziale è stata eliminata ed è in via di eliminazione.

## NEL CORSO DI UN LUNGO COLLOQUIO

# I Ministri degli Esteri di Francia ed Italia hanno esaminato i più importanti problemi internazionali

La questione delle armi alla Tunisia ed il problema algerino - La politica nordafricana e mediorientale dell'Italia - Smentita la voce di un prossimo viaggio di Gronchi in Siria - Cordialità e fiducia verso l'Italia alle Nazioni Unite

PARIGI, 27.

I rapporti italo-francesi, e i più importanti problemi internazionali del momento sono stati esaminati dal Ministro degli Esteri Pella e da quello francese Pineau nel corso del loro colloquio.

L'incontro, che è durato più di tre ore, è stato, a detta degli stessi on. Pella, «estremamente cordiale».

La fornitura di armi italiane alla Tunisia è stato - a quanto si apprende - uno degli argomenti trattati. Il Ministro italiano ha confermato che la richiesta del Presidente tunisino è ancora all'esame del governo italiano.

Come è noto, e come è apparso evidente ancora nel pomeriggio di oggi alla Assemblea Nazionale, certi settori della estrema destra cercano di porre in difficoltà il governo francese sulla nota questione di forniture di armi italiane alla Tunisia, ma, da quel che si è potuto raccogliere stasera negli ambienti francesi, l'emotività suscitata in alcuni settori dell'Assemblea e della stampa sta cedendo dinanzi alla realtà dei fatti: la richiesta tunisina all'Italia riguarda, infatti, la cessione di armi leggere per equipaggiare almeno un solo battaglione.

Come ha dichiarato lo stesso Ministro degli Esteri italiano ai giornalisti, sia la questione tunisina che quella algerina sono state esaminate nel quadro dei problemi internazionali del momento.

In sostanza le conversazioni non hanno avuto carattere esplorativo né da parte francese si è manifestata preoccupazione o inquietudine per particolari disegni italiani nel Nord Africa o nel Medio Oriente. Il Vice Presidente Pella, d'altro canto, ha di nuovo escluso ogni possibilità di «virate» nella politica estera italiana, ed ha ribadito che ambizione del suo governo permane quella di creare ambienti di serenità e di collaborazione nei rapporti tra i vari paesi.

Si prevede che le consultazioni diplomatiche tra l'Italia e la Francia continueranno nelle prossime settimane specialmente per quanto concerne i lavori dell'ONU.

Il Ministro Pella ritornerà a Parigi per partecipare alla sessione ministeriale dell'OECE, già fissata per il 14 ottobre, e che ora è stata rinviata al 30 dello stesso mese.

Rispondendo ad alcune domande di giornalisti italiani, il Ministro Pella ha smentito che sia in programma un prossimo viaggio del Presidente Gronchi in Siria; ha affermato di ritene-

## Una commissione per le minoranze in Nigeria

Londra, 26.

La commissione incaricata di un'inchiesta sui problemi delle minoranze in Nigeria, partirà in novembre per raggiungere la colonia, a quanto si apprende negli ambienti ufficiali.

La commissione sarà diretta da Sir Henry Willink, dell'Università di Cambridge.

tere un utile completamento del mercato comune l'eventuale creazione di una zona di libero scambio, ed ha assicurato che l'Italia sarà presente in tutti gli organismi ed istituti europei.

Al suo arrivo a Roma il Ministro Pella ha fatto la seguente dichiarazione: «I miei collaboratori ed io siamo pienamente soddisfatti dei risultati di questa nostra lunga missione, sia per la parte relativa alla Assemblea delle Nazioni Unite sia per quanto riguarda l'incontro avuto a Washington con il Segretario di Stato Dulles, sia per l'incontro avuto oggi a Parigi col Ministro francese Pineau».

Desidererei ancora una volta sottolineare l'importanza del comunicato congiunto con cui si è conclusa la lunga conversazione col Signor Foster Dulles Ma, in tutti i contatti avuti con tutti i paesi grandi e piccoli nel quadro delle Nazioni Unite, ho potuto constatare con vivo compiacimento quanto grande sia la cordialità verso l'Italia e quanta fiducia si riponga per il contributo della sua opera al raggiungimento di quegli obiettivi per cui tutti combattiamo in difesa del mondo libero. Desidero anche sottolineare l'atmosfera di simpatia in cui si è svolto il colloquio che ho avuto con il Ministro Pineau».

Si apprende anche che sono smentite categoricamente da fonte autorizzata alcune notizie di stampa secondo le quali sarebbe già avvenuta la consegna di armi italiane alla Tunisia.

# La politica del Sud Africa alle nazioni Unite in una dichiarazione del Ministro degli Esteri

Johannesburg, 27.

Il Ministro degli Affari Esteri dell'Unione del Sud Africa, ha emesso giovedì sera una dichiarazione relativa alla decisione delle Nazioni Unite di iscrivere all'ordine del giorno dell'Assemblea Generale due questioni relative al Sud Africa.

Come è noto le due questioni sono quelle dell'«apartheid» e del trattamento della comunità indiana.

Su quest'ultima il Ministro degli Esteri sud africano ha dichiarato che il risultato della votazione indica come nell'Assemblea Generale esista una disposizione di spirito più favorevole circa il Sud Africa.

Alcune nazioni, che nella precedente sessione avevano votato a favore dell'iscrizione della questione, questa volta hanno votato contro, mentre le delegazioni dell'Argentina, del Canada e del Nicaragua, che anche esse l'anno scorso avevano appoggiato la iscrizione, si sono astenute.

L'India, ha dichiarato ancora il Ministro Low, farà tutto

## Rientrato a Mogadiscio il Ministro per gli AA. EE.

Con l'aereo dell'Alitalia - Linee Aeree Italiane - è rientrato ieri da Nairobi, il Ministro per gli Affari Economici, on. Hagi Farah Ali Omar. Con il Ministro è rientrato anche il Presidente dell'ASES, Dr. Luigi Gasbarri.

Erano all'Aeroporto a riceverli i Ministri per gli Affari Finanziari e per gli Affari Generali, il Vice Presidente dell'Assemblea Legislativa, on. Abdinur Mohamed Hussen, il Segretario alla Presidenza del Consiglio, il Vice Capo di Gabinetto e numerosi funzionari.

\*\*\*

Con lo stesso aereo è giunto il Console Generale in Nairobi della Repubblica Federale Tedesca che, come è noto è anche Console in Mogadiscio, Dott. Ludwig Beye.

Egli è stato ricevuto all'Aeroporto dal Capo di Gabinetto dell'Amministratore della Somalia e dal Capo del Cerimoniale.

## Il Presidente Gronchi invitato dal Re del Marocco

Roma, 27.

Il Principe Mulay Abdallah, figlio del Re del Marocco, ha espresso al Presidente Gronchi il desiderio del Capo dello Stato marocchino di poterlo ricevere in visita ufficiale.

Il Presidente Gronchi ha risposto che confida di poter aderire, in un futuro non lontano, e nel quadro dei suoi impegni, al desiderio così cortesemente espressogli.

Il Principe Mulay Abdallah, con la principessa Lalla Aicha, figlia del Re e con il Ministro delle Informazioni del Marocco, è stato ricevuto dal Presidente Gronchi ieri al Quirinale.

quanto è in suo potere per esercitare la sua «vendetta» verso l'Africa del Sud, «vendetta» che prepara da dodici anni. «Io ho delle buone ragioni per credere, egli ha proseguito, che molte nazioni che si erano astenute allora, hanno simpatia per il punto di vista sud africano, ma che, per diverse ragioni, non possono appoggiare apertamente il Sud Africa nella sua lotta contro la ingerenza nei suoi affari interni. Le nazioni che avevano espresso il voto di vedere il Sud Africa prendere nuovamente parte attiva ai lavori delle Nazioni Unite, avranno l'occasione di mostrare la sincerità del loro desiderio al momento in cui le questioni che ci riguardano saranno discusse dalla Commissione Politica».

«L'attuale politica - ha concluso il Ministro degli Esteri Low - di presenza simbolica dell'Unione del Sud Africa alle Nazioni Unite, non può durare eternamente. Presto o tardi il governo sarà chiamato a decidere definitivamente sulla partecipazione dell'Unione del Sud Africa alle Nazioni Unite».

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

## CORRIERE DA BAIDOA

### Il Ministro per gli Affari Interni in visita alla Capitale dell'Alto Giuba

(Dal nostro corrispondente)

Nei giorni scorsi Baidoa è stata onorata della visita del Ministro per gli Affari Interni, on. Hagi Mussa Bogor.

Giunto via terra da Mogadiscio, il Ministro è stato incontrato, al confine della Regione, dal Reggente la Prefettura Signor Ahmed Raghe e scortato, al suo ingresso in Baidoa da quattro motociclisti delle Forze di Polizia, mentre sul piazzale antistante gli Uffici della Regione, al giungere del Ministro, due plotoni di formazione rendevano gli onori militari.

Immediatamente dopo l'on. Hagi Mussa Bogor si portava sul lato del piazzale dove erano in attesa le notabilità, i funzionari e gli Ufficiali, ed avevano luogo le presentazioni ed i saluti.

Al mattino successivo, il Ministro, accompagnato dal Reggente la Regione, visitava la cittadina e la sua periferia, mentre nel pomeriggio, nell'Ufficio del Giudice Regionale, riceveva successivamente: il Consiglio Distrettuale, il Consiglio Municipale, i rappresentanti dei partiti politici, i rappresentanti della Comunità araba, i religiosi, gli Asciaraf, i Cadib delle Moschee, i Capi, i Notabili e gli anziani.

Dopo le udienze, il Ministro presenti tutte le predette personalità, pronunciava un'importante, quanto significativo, discorso in cui illustrando la situazione generale, diceva, tra l'altro, che il governo d'ora innanzi, non userà più alcuna tolleranza, verso chi commette reati, e che a ciò è costretto suo malgrado, dato che la via della convizione non ha sortito quegli effetti che era lecito attendersi, specialmente se si tiene conto del fatto che il governo, si è sforzato, in ogni circostanza, di essere comprensivo, nella speranza di essere compreso, giacché riteneva, e ritiene, essere questa la via migliore per giungere nel modo migliore all'indipendenza.

Quindi il Ministro ha tenuto a mettere in guardia tutti nei riguardi di quanti con le loro mene, provocano disordini, tirandosi poi indietro, e lasciando gli altri nelle peste e nel pericolo, ed ha aggiunto il Ministro, ciò, essi fanno non nell'interesse del popolo, ma per loro scopi personali.

Ad ogni modo, ha aggiunto l'on. Hagi Mussa Bogor, sempre a questo proposito, il governo sa distinguere chi agisce

bene e chi agisce male e, certo, al momento opportuno saprà prendere le sue decisioni.

Il Ministro concludeva il suo discorso sottolineando la necessità, nell'interesse di tutti che l'ordine pubblico non venga turbato. L'ordine pubblico, ha specificato, è un po' l'indice della civiltà e della preparazione di un popolo, il turbarlo è un male che ricade su tutti.

Prendeva, quindi, la parola il Deputato Scek Omar Hassan, il quale, dopo alcune parole di saluto, chiedeva che il governo faccia osservare la legge con severità, e punisca esemplarmente chi, in qualunque modo, turba l'ordine pubblico, giacché certi fatti non possono che arrecar danno al giovane popolo somalo.

Altri oratori parlavano, poi, tutti per impegnarsi a dare la loro attiva collaborazione al governo perchè la vita si svolga nella pace, nella tranquillità, e elementi indispensabili perchè il lavoro sia proficuo.

Nella giornata successiva il Ministro dedicava ancora molte ore alle udienze, ricevendo i Capi di Baidoa, nonché tutti coloro che desideravano vederlo.

L'ultima giornata della sua permanenza a Baidoa, il Ministro la dedicava, in parte alla visita al centro agrario di Bonca, in parte a visitare gli Uar costruiti o, in costruzione, e, infine, a trattare con il Sindaco e con la Giunta comunale di Baidoa i problemi inerenti alla vita del Municipio.

Al momento di lasciare Baidoa il Ministro rivolgeva al Reggente la Prefettura Signor Ahmed Raghe, parole di elogio per l'encomiabile opera che va svolgendo quotidianamente.

Ali Hassan Roble

### Le udienze del Primo Ministro

Nella mattinata di ieri il Primo Ministro, on. Abdullahi Issa, ha ricevuto:

- l'Ambasciatore Guido Borga, Direttore Generale per gli Affari della Somalia al Ministero degli Affari Esteri;
- l'on. Egidio Chiarini, giunto in rappresentanza del Parlamento Italiano per l'inaugurazione della IV Fiera della Somalia;
- il Signor O. B. Lean, esperto della FAO per il Desert Locust Control.

### Avviso

Sono in vendita presso il Comando Aeronautica della Somalia i rottami provenienti dal relitto del velivolo B. Z. 308 giacenti sull'aeroporto di Mogadiscio.

I rottami sono costituiti da circa:
- Kg. 8.000 di duralluminio;
- Kg. 800 di ferro.

Gli interessati all'acquisto possono accedere in Aeroporto

dal giorno 29-9-57 al 9-10-57, dalle ore 8 alle ore 12, per prendere visione dei rottami stessi.

Le offerte dovranno pervenire, in busta chiusa, al Comando Aeronautica della Somalia entro le ore 10 del giorno 10 ottobre 1957.

Si procederà all'assegnazione dei rottami solo dopo che l'Aeronautica Militare Italiana avrà accettato il prezzo formulato dal migliore offerente. Mogadiscio, 25 settembre 1957.

### Avviso d'asta

D'ordine e per conto del Locust Control la Mitchell Cotts & Co. (E. A.) Ltd. mette in vendita al miglior offerente una partita di pezzi di ricambio Chevrolet e Land Rover, come da elenco di cui gli interessati potranno prendere visione negli uffici della venditrice tutti i giorni dalle 8 alle 10 fino a Sabato 5 Ottobre 1957.

Per detta merce si riceveranno offerte in busta chiusa fino alle ore 10 di lunedì 7 ottobre 1957. Le buste saranno aperte in presenza degli interessati lo stesso giorno alle ore 10.05 e la partita sarà aggiudicata al miglior offerente. Il pagamento dovrà essere effettuato seduta stante ed al prezzo dell'offerta dovrà essere aggiunto il dazio doganale in ragione del 25%, trattandosi di merce introdotta nel Territorio in esenzione doganale. Qualora l'aggiudicatario non fosse presente o non fosse rappresentato con delega scritta all'apertura delle buste, o non avesse predisposto il pagamento immediato della merce, questa verrà assegnata all'offerente classificatosi al secondo posto e così via fino alla regolare vendita della partita.

La merce dovrà essere ritirata dai magazzini del Servizio Antiacidrico ad Hamar Geb Geb entro 48 ore dall'aggiudicazione a cura e spese dell'acquirente, pena la decadenza del contratto.

La merce s'intende venduta così com'è, senza nessuna responsabilità per lo stato in cui si trova o per la corrispondenza fra l'elenco nominale e l'effettiva consistenza in magazzino.

Per ogni eventuale ulteriore informazione gli interessati sono invitati a rivolgersi tempestivamente agli Uffici della Mitchell Cotts & Co. (E. A.) Ltd., in Corso V. Emanuele III.

### ANNUNCI ECONOMICI

Lambretta usata acquisterei se perfetta efficienza. Rag. Borg - Telefono 203.

### IL TEMPO

del giorno 27 settembre 1957
Temperatura massima C. 29,4
Temperatura minima C. 24,0
Vento prevalente Km. ora 10,0

### LIVELLO DEI FIUMI

Belet Uen
Uebi Scebeli m. 2,00
Lugh Ferrandi
Giuba m. 2,35

### LE MAREE DI OGGI...

ALTA MAREA (ore locali) - 06.40 - 19.08
BASSA MAREA (ore locali) - 00.20 - 12.59
ALTEZZA in metri sul livello di riduzione degli scandagli
ALTA MAREA - 2.90 - 2.45
BASSA MAREA - 0.21 - 0.19

### ...E QUELLE DI DOMANI

ALTA MAREA (ore locali) - 07.21 - 19.48
BASSA MAREA (ore locali) - 00.59 - 13.51
ALTEZZA in metri sul livello di riduzione degli scandagli
ALTA MAREA - 2.80 - 2.20
BASSA MAREA - 0.29 - 0.41



28 settembre 1957, sabato.
4 Rabi-al-Aual 1377 dell'anno dell'Egira.

### EFFEMERIDI

Viene inaugurata, il 28 settembre 1957, la II Fiera della Somalia.

Il Consiglio Territoriale della Somalia, il 28 settembre del 1954, tratta alcune concessioni edilizie.

Una vertenza mediorientale ancora in sospeso è affidata, il 28 settembre del 1955, all'arbitrato della Svizzera: si tratta dell'Oasi di Buraimi contesa tra l'Inghilterra e l'Arabia Saudita. Nell'intento di allentare una delle molte tensioni della zona mediorientale gli Stati Uniti tentano di varare un piano per la distribuzione delle acque del Giordano. Anche qui la cosa non avrà esito.

Il 28 settembre del 1956 trova il mondo ancora in agitazione per il Medio Oriente: un'incidente alla frontiera tra Israele e Giordania, fa temere a Londra e al Cairo il riaccendersi della questione palestinese. Dulcis in tanto ammonisce, in una conferenza stampa, l'Egitto a non insistere nella politica anti occidentale.

### IL PROGRAMMA DI RADIO MOGADISCIO

#### PER OGGI E...

- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio
- 13.15 - Notiziario in collegamento diretto con Radio Nazioni Unite (in occasione della XII sessione dell'Assemblea Generale delle Nazioni Unite).
- 13.20 - Ritmi ballabili e canzoni
- 13.30 - Giornale Radio (Ital.)
- 13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14.00 - Fine della trasmissione

- 16.00 - Recitazione del Corano
- 16.05 - Hello
- 16.15 - Gabai
- 16.25 - Hello
- 16.35 - Giornale Radio
- 16.50 - Hello
- 17.00 - Nota di politica internazionale
- 17.10 - Gabai con musica
- 17.25 - Notizie dai paesi vicini
- 17.35 - Canzone moderna somala (duetto)
- 17.45 - Giornale Radio (Dialeto Alto Giuba)
- 18.00 - Fantasia
- 18.30 - Radiocronaca dell'inaugurazione della Fiera.

- 19.30 - Recitazione del Corano
- 19.35 - Hello
- 19.50 - Gabai
- 20.00 - Hello (duetto)
- 20.15 - Abbiamo trasmesso programma gentilmente offerto dalla RAI
- 20.30 - Giornale Radio (Ital.)
- 20.40 - Abbiamo trasmesso programma gentilmente offerto dalla RAI
- 21.00 - Giornale Radio
- 21.15 - Fantasia
- 22.00 - Fine della trasmissione

#### ...PER DOMANI

- 08.00 - Trasmissione S. messa in collegamento con la Cattedrale
- 08.45 - Fine della trasmissione
- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio

13.15 - Notiziario in collegamento diretto con Radio Nazioni Unite (in occasione della XII sessione dell'Assemblea Generale delle Nazioni Unite)

13.20 - Ritmi ballabili e canzoni

13.30 - Giornale Radio (italiano)

13.40 - Ritmi ballabili e canzoni

14.00 - Fine della trasmissione

16.00 - Rassegna di opinioni

16.20 - Recitazione del Corano

16.35 - Giornale Radio

16.50 - «LUGABAHSI» a cura di Abdi Namus

1. - Una scuola per i ciechi

2. - Musica a richiesta

3. - Un'antica leggenda somala

4. - Musica a richiesta

5. - Il maestro malato

6. - Musica a richiesta

7. - Sommario delle principali notizie della settimana

8. - Somali Bararurtei lanahai

17.45 - Giornale Radio (Dialeto Alto Giuba)

18.00 - Fine della trasmissione

19.30 - Recitazione del corano

19.35 - Hello

19.50 - Gabai

20.00 - Hello (duetto)

20.15 - Ritmi ballabili e canzoni

20.30 - Giornale Radio (italiano)

20.40 - Ritmi ballabili e canzoni

21.00 - Giornale Radio

21.15 - Fantasia

22.00 - Fine della trasmissione

### GLI SPETTACOLI PER OGGI E...

CINEMA BENADIR - «Alamo» - Trucolor - con Sterling Hayden, Anna Maria Alberghetti.

CINEMA CENTRALE - «Ladri di automobili» con William Campbell, Mamie Van Doren - Cinegiornale.

CINEMA EL GAB - «Benvenuti al Reggimento» con Jimmy Durante, Phil Silvers, Jane Wyman.

CINEMA HADRAMUT - «I figli dell'amore».

CINEMA HAMAR - «Detective G Sezione Criminale» con Rod Cameron, Gale Robbins - Cinegiornale - Orario: 18.40, 20.10, 21.40.

CINEMA MISSIONE - «Ocer Chatoleh» - Film indiano.

SUPERCINEMA - «Quando la Gang colpisce» con Scott Brady, Joan Vohs - Cinegiornale.

...PER DOMANI

CINEMA BENADIR - «Il cavaliere implacabile - Technicolor» - con Cornel Wilde, Yvonne De Carlo.

CINEMA CENTRALE - «Ladri di automobili» con William Campbell, Mamie Van Doren - Cinegiornale.

CINEMA EL GAB - «Jeet Raho» - Film indiano.

CINEMA HADRAMUT - «Benvenuti al Reggimento».

CINEMA HAMAR - «La maschera di porpora» - Technicolor - con Tony Curtis, Coleen Miller - Cinegiornale - Orario: 18.30, 20.05, 21.40.

CINEMA MISSIONE - «Anonima Delitti» con Briderik Crawford, Ricard Conte, Marilyn Maxwell.

SUPERCINEMA - «Quando la Gang colpisce» con Scott Brady, Joan Vohs - Cinegiornale.

Il IV prodotto della serie AZINCO:

## CiCi Cola (Marca Registrata)

la bibita tonica, rinfrescante, dissetante a base di Cola viene immessa sul mercato di Mogadiscio in occasione dell'apertura della IV Fiera della Somalia

**STAND N. 101**

Vendita all'ingrosso dall'agente Esclusivo:  
**FABIO POLI - Telefono 270**

Una cosa preme a tutti: la salute! Molti succhi di frutta Yoga, molta salute! Attenzione, però: soltanto Yoga originali MASSALOMBARDA - Rappresentante per la Somalia: GINO CAPONE - Mogadiscio

**Distributore: FABIO POLI - Mogadiscio**

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

## 1 nastro, 14 bandiere, mille fiaccole pronte per l'inaugurazione della IV Fiera della Somalia

Mogadiscio sta vivendo le caratteristiche ore di attesa che precedono i grandi avvenimenti: l'apertura della IV Fiera della Somalia.

Tra poche ore, presenti le più alte autorità e personalità del Territorio, sarà tagliato il nastro inaugurale e, quasi per incanto, tutte le mille e mille lampade della fiera si accenderanno, mentre quattordici bandiere saliranno alte sui pennoni ad attestare l'interesse che il mondo ha per questa nostra manifestazione e per questa nostra amata terra.

Sarà un momento commovente e bello, un momento che segnerà un'altra tappa del nostro cammino e, quasi a sottolineare, la solennità del momento ed a manifestare la nostra gioia per questa — possiamo a buon diritto pronosticarlo — riuscita manifestazione, mille fiaccole si muoveranno attraverso la città verso quello che, per alcuni giorni, della città, e perché no della Somalia, sarà il cuore.

Molto già abbiamo scritto su questa quarta edizione della Fiera, e molto ancora dovremo scrivere, giacché consideriamo l'avvenimento degno della più alta considerazione, ma in queste ore di vigilia, mentre l'attesa di tutti è desta e tesa, per la manifestazione di questa sera ci sembra opportuno notare come la Fiera sia già viva nello spirito della città.

Molte sono le macchine con targa estera che si vedono circolare in questi giorni, come molte sono le personalità giunte, e questi sono già fatti significativi, ma ciò che più ci appare interessante è il notare come già siano fitti i prunetti stazionanti di fronte al recinto dove le luci acciecano, non ancora compatte, ma qua e là per le prove, per gli ultimi tocchi dei tanti piccoli registi che si affannano intorno allo stand per il ritocco finale, per la nicchia sfumatura: il vivo interesse e la curiosità che traspare dai visi di questi « aficionados » di allineamenti di collo che si raddrizzano allorché si apre la porta « carraia » o al di là dell'ingresso centrale, per cercare di vedere qualche cosa, per darsi una così ardente del privilegio di aver visto per primo.

Sono tutti piccoli elementi così importanti e tra poche ore di non significato, ma già saranno allora in possesso delle reazioni certo più vive ed interessanti, che la messa di pubblico si formerà ma piccoli inizi di un grande interesse e so-

la Fiera, altro successo non dovesse avere potrebbe già ascrivere a suo vantaggio ed onore, il merito di aver suscitato un così vivo e grande moto di pubblico.

Nel chiudere l'ultima di queste nostre note di presentazione ci sia concesso di augurare alla IV Fiera della Somalia il nostro più vivo augurio perché il

successo migliore le arrida. Forse, anzi certamente, questo nostro augurio è superfluo, in quanto consideriamo già scontata la piena riuscita della manifestazione, ma ci piace formularlo anche perché la passione ed il lavoro che gli organizzatori hanno posto nella preparazione della Fiera, meritano ampiamente questo augurio.

### OGGI IN FIERA

**Ore 18,30** Inaugurazione della IV Fiera della Somalia e della Mostra del Libro sulla Somalia. La cerimonia dell'inaugurazione avrà luogo con la partecipazione delle Autorità e l'ingresso sarà limitato ai soli invitati.

**Ore 21** Apertura della Fiera al pubblico. Presso l'ufficio postale della Fiera saranno in vendita le « Buste 1° Giorno » della serie di francobolli emessa in occasione della IV Fiera della Somalia.



### DOMANI IN FIERA

**Ore 16** Apertura.  
**Ore 21** Apertura del Secondo Festival della Cinematografia Africana. Saranno programmati al Teatro Duna i seguenti films:  
— Somali Voice (Nazioni Unite)  
— African Heritage (Gran Bretagna)  
— The Ruthless One (Shell)  
— Realties Congolaises (Congo Belga)

**NEL RECINTO DELLA FIERA TUTTE LE SERE:** Luna Park, Bar, Dancings, Ristorante Macaia, Cinema e Teatro, pesca-lotteria della IV Fiera della Somalia, mercato e vendita dei lavori dell'artigianato africano.

**PARCHEGGI AUTO:**  
— Via Barone Franchetti, al di là della Via XII Ottobre;  
— Via XII Ottobre;  
— Via Salad El Din (ex XXIV Maggio)



L'assistente Sanitaria e le quattro ostetriche alle quali il Ministro per gli Affari Sociali consegnò, alcuni giorni fa i diplomi, hanno lasciato ieri Mogadiscio per Roma dove, usufruendo di borse di studio offerte dalla Organizzazione Mondiale della Sanità, seguiranno corsi di perfezionamento. (Foto Hussen)

### PER FRONTEGGIARE LA BATTAGLIA DEGLI EMENDAMENTI Posta da Bourges Maunoury la questione di fiducia sulla legge di quadro

Il voto si avrà lunedì — Appare probabile che il Governo possa superare lo scoglio

PARIGI, 27.  
Il Capo del Governo Bourges Maunoury ha posto oggi pomeriggio all'Assemblea Nazionale la questione di fiducia sul progetto di « legge-quadro » per la Algeria.

Bourges Maunoury ha posto la fiducia dopo l'inizio della discussione, stamane, sui primi articoli del progetto di legge: si era prospettata una valanga di emendamenti, di fronte ai quali il capo del governo ha tagliato corto annunciando che poneva la questione di fiducia, sull'insieme del disegno di legge.

L'Assemblea Nazionale ha approvato con 300 voti contro 245 la proposta di fissare a lunedì il voto sulla questione di fiducia: posta dal governo.

Le due ultime sedute della Camera hanno messo a dura prova la pazienza e la fermezza del Presidente Bourges Maunoury il quale ha dovuto sistematicamente bloccare le manovre dei poudristi e dei comunisti miranti ad interrompere il dibattito: a forza di mozioni di censura, mentre i moderati, dal cui atteggiamento dipenderanno le sorti del governo, non sono usciti pienamente dalle loro riserve.

Se le probabilità che Bourges Maunoury superi il difficile scoglio sembrano essere leggermente aumentate, non va dimenticato che con la prossima settimana faranno la loro riapparizione altre non meno temibili difficoltà: il voto di fi-

ducia sui problemi economici e le tre mozioni di censura presentate sullo stesso argomento dall'opposizione nel corso del dibattito della scorsa settimana. Gli avversari del governo stanno sin d'ora preparandosi alla nuova offensiva.

### All'Assemblea Generale delle Nazioni Unite

New York, 27.  
Un'altra risoluzione in materia di disarmo è stata presentata all'ufficio di presidenza dell'ONU dalla delegazione indiana.

Si tratta della seconda risoluzione in tre giorni.  
Con la prima l'India chiede ai paesi membri dell'ONU l'immediata sospensione degli esperimenti nucleari, con quella odierna propone una tregua immediata nella corsa agli armamenti, come primo passo verso ulteriori misure di disarmo.

La risoluzione indica anche quali dovrebbero essere queste misure: uso dei materiali fissili esclusivamente a scopi di pace; divieto di fabbricazione ed impiego di armi atomiche, comprese quelle tattiche; divieto di esportazione di armi atomiche e di altre armi di distruzione di massa; liquidazione progressiva delle riserve di armi nucleari; comunicazione all'ONU dei bilanci militari e adozione progressiva di misure di ispezione e controllo delle forze di terra, dell'aria e del mare.

Si apprende anche che la Segreteria Generale delle Nazioni Unite non ha ricevuto, a tutto oggi, alcuna comunicazione della Repubblica di San Marino circa la richiesta di inviare osservatori per controllare le elezioni del prossimo tre novembre.

### Prime visioni Quando la gang colpisce

Il modo in cui anche la fidanzata di un poliziotto possa cacciarsi in un mare di guai, ci è ampiamente descritto in questo « Terror at Midnight » di Franklin Andreou.

I gialli di questo genere, appartengono come i romanzi con fratelli a delle vere e proprie collane ed il mestiere pratico ed affinato dalla lunga consuetudine ha finito coll'acquistare una specifica patina valutabile come talento.

Interpreti Scott Brady e Johan Vohs. Prodotto dalla Republic.

### L'ITALIA E L'ALGERIA in una dichiarazione del F.L.N.A.

New York, 27.  
Una « visione realistica » della situazione in Algeria da parte dell'Italia è stata auspicata dal rappresentante del Fronte Algerino di Liberazione Nazionale all'ONU, Mohammed Yazid, in una intervista con l'ANSA.

« Abbiamo notato con vivo interesse la dichiarazione equidistante e realistica del Ministro Pella nel suo discorso dinanzi all'Assemblea Generale », ha detto il portavoce dei combattenti algerini: « Noi ci rendiamo conto che le tradizioni e gli interessi particolari dell'Italia sono tali da non permetterle di assumere un atteggiamento contrario alla Francia in seno alle Nazioni Unite. Al tempo stesso abbiamo notato il realismo della politica italiana nei confronti di problemi che agitano la zona mediterranea ed una visione pratica del potenziale futuro di quest'area di vitale importanza. Nel quadro di questo realismo, noi vorremmo, però, che l'Italia non dimenticasse che anche l'Algeria costituisce parte integrante del Mediterraneo occidentale e che non è possibile pianificare costruttivamente sino a che perdura la guerra in Algeria ».

### Recentissime

**UNGHERESI E CECOSLOVACCHI A PECHINO**  
SAN FRANCISCO. — A quanto annuncia Radio Pechino, il Presidente del Consiglio ungherese, Janos Kadar ed il Ministro di Stato, Gyorgy Marosan sono giunti in aereo nella capitale della Cina.

Contemporaneamente è giunta la delegazione parlamentare cecoslovacca, guidata dal Presidente dell'Assemblea Nazionale Zdenek Fierlinger.

### TITO INVITATO A MOSCA

VIENNA. — Fonti ufficiali da Belgrado hanno reso noto che il governo sovietico ha rivolto a Tito l'invito a recarsi a Mosca per partecipare ai festeggiamenti che vi saranno tenuti in forma solenne in occasione del quarantesimo anniversario della rivoluzione bolscevica di ottobre. Tito avrebbe di massima accettato l'invito.

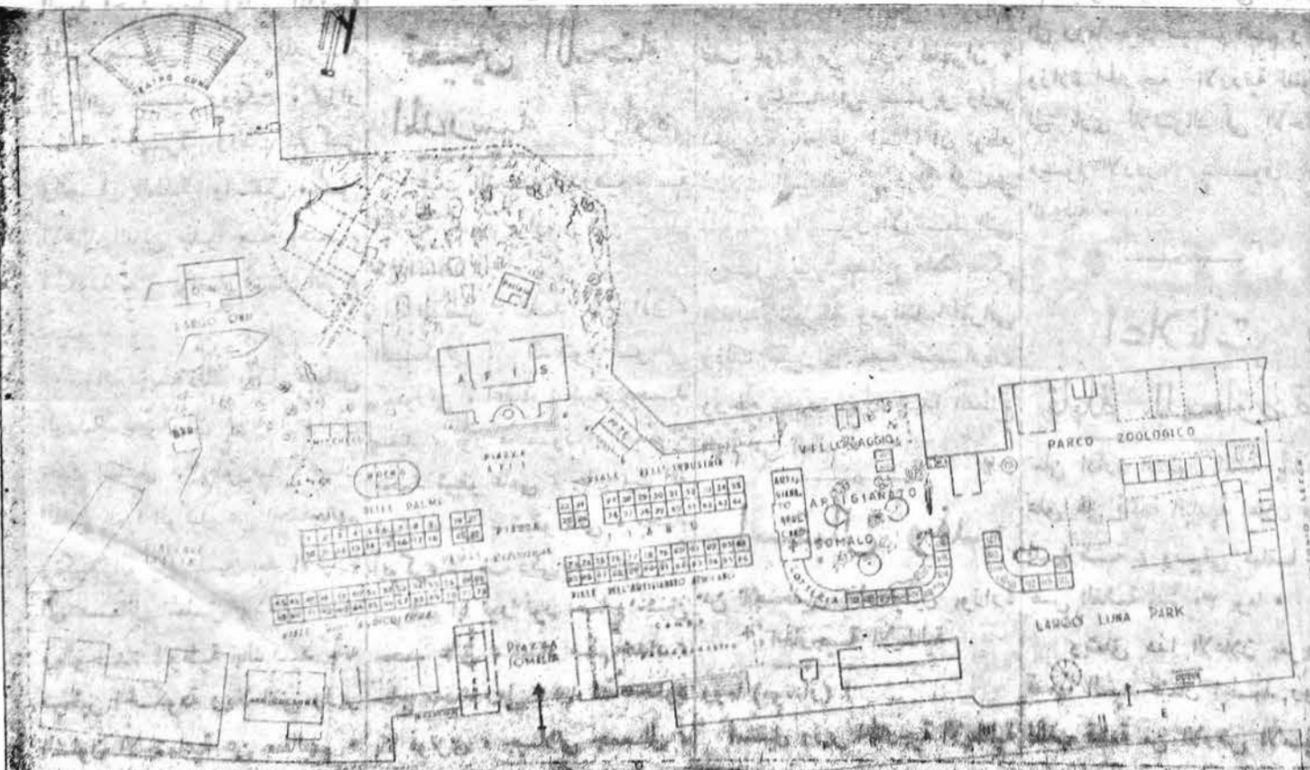
### L'ASIATICA IN ITALIA

TORINO. — L'apertura delle scuole elementari e secondarie della provincia di Torino è stata posticipata al 21 ottobre. La decisione è stata presa come misura precauzionale pur considerando il decorso benigno dell'influenza asiatica nella provincia.

Frovedimenti analoghi sono stati adottati a Terni, a Bari, a Pescara, a Foggia.

CARLO BARTOLONI  
Direttore Responsabile

Toselli Stamperia del Governo - Mogadiscio



LA PIANTE DELLA FIERA

# بريد الصومال

## صفحة يومية تصدر باللغتين العربية

٢٨ سبتمبر ١٩٥٧ الموافق ٤ ربيع الاول ١٣٧٧ هـ

### افتتاح المعرض الدولي الرابع لصوماليا وصول المحترم اجيدو كياريني بمهمة تمثيل البرلمان الايطالي

وصل عن طريق الجو يوم الخميس الماضي النائب المحترم اجيدو كياريني الذي سيمثل البرلمان الايطالي في حفلة افتتاح المعرض الدولي الرابع لصوماليا. ووصل أيضا الى مقديشو السفير الايطالي قويدو بورقا المدير العام للشؤون الصومالية لدى وزارة الخارجية الايطالية. وقد استقبل الضيفان في مطار مقديشو من قبل نائب السكرتير العام ووزير الداخلية بالنابة عن

الحكومة ونائب رئيس الجمعية التشريعية السيد عبد نور محمد حسين وعلى شيخ قيس بالنابة عن الجمعية التشريعية ووكيل مجلس الوزراء بالنابة عن رئيس الوزراء ورئيس ديوان الحاكم الاداري ونائبه والنائب الرسولي ورئيس سكرتارية الحاكم الاداري الخاصة والمحترم حاج ناصر وقائد قوات الطيران وقائد قوات البوليس. وتقدم جريدة «بريد الصومال» لهما ترحيبها.

عبد الله، حاج محيي الدين عمر، حاج محمد شاعر، بهار ديني محمد، شيخ باظاوي شيخ بن شيخ، أمين مونيى علوى وأبو سعيد احمد.

### المركز الرئيسي

لوحة الشباب الصومالي  
المركز الرئيسي لحزب وحدة الشباب الصومالي يعلن ويبدى أسفه العميق واستيائه البالغ لوفاة الاخ المخلص المرحوم السيد يوسف قولايد محمد - سكرتير فرع الحزب بحافون - الذي توفي بمقديشو في صباح يوم ٢٦ سبتمبر ١٩٥٧، وفي نفس الوقت يعث أحر التعازي الاخوية لاسرة الفقيد واقربائه.

### السكرتارية العامة

بشير حسين

### اخبار متنوعة

### استماع مجلس الوزراء الايطالي

الى تقرير وزير الخارجية «بلا» حول سياسة ايطاليا الخارجية روما (موندار):  
أدى وزير الخارجية «بلا» بتقرير مسهب حول روابط ايطاليا بدول حوض البحر المتوسط والشرق الاوسط، في اجتماع مجلس الوزراء الايطالي، وذلك عقب عودته من زيارته ل طهران. وجاء في تقرير وزير الخارجية بأنه على ايطاليا أن توطد علاقات الصداقة مع دول البحر المتوسط والشرق الاوسط التي تربطها بايطاليا مصالح هامة بحكم التقاليد العريقة وموقفنا الجغرافي وذلك سعيًا الى تنمية اقتصاديات ورخاء شعوب دول هذا القطاع الهام من العالم.

### استقبال وفد

من الصحفيين الاردنيين بوزارة الخارجية الايطالية روما (موندار):  
استقبل وزير الخارجية الايطالية «بلا» ووكيل الوزارة السنيور

### زيارة وكيل مجلس الوزراء

لجنالي وغريولى  
زار وكيل مجلس الوزراء المحترم محمود احمد بعية الدكتور باكيلى والنواب حاج عبدو ابرو ومحمد عبدى خيرو ورئيس بلدية مرکه على محمد وعضو مجلس الشورى البلدى شيخ محمد علمى منطقة جنالي، حيث استقبل في المركز الزراعى من طرف نائب حاكم الناحية السيد احمد سعيد ومدير المدرسة حسن صوفى ومدير المدرسة الزراعى السيد رونكت. وزار سعادته أجهزة وآلات المركز واتصل بالطلبة واستقبل ممثلى الاهالى الذين طلبوا منه اهتمام الحكومة حتى تواصل أشغال الترع جيدو.

واتجه بعد ذلك وكيل مجلس الوزراء ببعيته الى قرية أجونجى حيث استقبل من طرف الاعيان الذين بلغوا الوكيل عن احتياجاتهم وتكرم الوكيل نفسه بعد الاشارة الى مسائل تتعلق بالامن العام وبالوحدة الوطنية بالتاكيد بأنه سيخبر الحكومة وبالاخص وزير الشؤون الاجتماعية عن مطالبهم وتوجه في العصر الوكيل الى

١٨٣٠ - اذاعة اخبار حفلة افتتاح المعرض  
١٩٣٠ - القرآن الكريم  
١٩٣٥ - هيلو  
١٩٥٠ - قباى  
٢٠٠٠ - هيلو (دوتو)  
٢٠١٥ - أدعا برنامج مهدات من الاذاعة الايطالية  
٢٠٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)  
٢٠٤٠ - أدعا برنامج مهدات من الاذاعة الايطالية  
٢١٠٠ - نشرة الاخبار  
٢١١٥ - أغاني  
٢٢٠٠ - ختام

### والغد

١٢٣٠ - هيلو  
١٢٤٠ - قباى  
١٢٥٠ - هيلو  
١٣٠٠ - نشرة الاخبار  
١٣١٥ - أنباء عن الدورة الثانية عشرة للجمعية العامة للامم المتحدة وذلك اتصالا مع اذاعة الامم المتحدة  
١٣٢٠ - أغاني متنوعة  
١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)  
١٣٤٠ - أغاني متنوعة  
١٤٠٠ - ختام  
١٦٠٠ - استعراض الآراء  
١٦٣٠ - القرآن الكريم  
١٦٣٥ - نشرة الاخبار  
١٦٥٠ - لوقا بهسى  
١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)  
١٨٠٠ - ختام  
١٩٣٠ - القرآن الكريم  
١٩٣٥ - هيلو  
١٩٥٠ - قباى  
٢٠٠٠ - هيلو (دوتو)  
٢١١٥ - أغاني متنوعة  
٢٠٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)  
٢٠٤٠ - أغاني متنوعة  
٢١٠٠ - نشرة الاخبار  
٢١١٥ - أغاني  
٢٢٠٠ - ختام

لاقامة البناء عليها. يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاانيتريا) الموجودة في مكتب الفن للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة. وتعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما. ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد محمد حسن نور لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في شارع ماتى بمقديشو لاقامة البناء عليها. يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاانيتريا) الموجودة في مكتب الفن للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة.

### الاذاعة اليوم

١٢٣٠ - هيلو  
١٢٤٠ - قباى  
١٢٥٠ - هيلو  
١٣٠٠ - نشرة الاخبار  
١٣١٥ - أنباء عن الدورة الثانية عشرة للجمعية العامة للامم المتحدة وذلك اتصالا مع اذاعة الامم المتحدة  
١٣٢٠ - أغاني متنوعة  
١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)  
١٣٤٠ - أغاني متنوعة  
١٤٠٠ - ختام  
١٦٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)  
١٦٣٥ - نشرة الاخبار  
١٦٥٠ - ختام  
١٦٠٠ - القرآن الكريم  
١٦٠٥ - هيلو  
١٦١٥ - قباى  
١٦٢٥ - هيلو  
١٦٣٥ - نشرة الاخبار  
١٦٥٠ - هيلو  
١٧٠٠ - التعليق على السياسة الدولية  
١٧١٠ - قباى مع الموسيقى  
١٧٢٥ - أخبار البلدان المجاورة  
١٧٣٥ - أغنية صومالية حديثة  
١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)  
١٨٠٠ - أغاني

### اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما. ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد عثمان احمد رويبه لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في قرية أنزيلوتى بمقديشو